

Chambre des Représentants	Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931	N° 3	Zittingsjaar 1930-1931

**TABLEAU  
DES PROJETS ET DES PROPOSITIONS DE LOI  
DONT LA CHAMBRE EST SAISIE (¹)**

**I. -- PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI  
DONT LES RAPPORTS SONT FAITS.**

1. **Modification de l'article 12 du décret impérial du 14 décembre 1810 contenant le règlement de la profession d'avocat et le règlement de discipline du barreau.**

Projet transmis par le Sénat, No 164 du 15 mars 1921.

*Rapport* de M. Soudan, No 367 du 16 juin 1921.

2. **Institution de la représentation proportionnelle pour la nomination des députés permanents (²).**

Projet amendé par le Sénat, No 563 du 13 octobre 1921.

*Rapport* de M. Pussemier, No 577 (session 1920-1921),

*Amendements* de MM. Troclet et Ernest, No 582 du 21 octobre 1921.

3. **Modification de la procédure en matière de divorce et de séparation de corps. (Titre VI du livre I<sup>e</sup> du Code civil.)**

Projet transmis par le Sénat, No 168 du 19 mars 1924.

*Rapport* de M. Pierco, No 318 du 19 juin 1924.

*Amendements* du Gouvernement, No 264 (1928-1929).

4. **Ouverture d'écoles gardiennes.**

Proposition présentée par M. Van Hoeylandt, No 19 du 2 juillet 1925.

*Rapport* de M. Bouchery, No 322 du 14 septembre 1928.

5. **Modification de la loi du 15 août 1923 sur la milice.  
(Familles nombreuses.)**

Proposition présentée par M. Heyman, No 22 du 2 juillet 1925.

*Rapports* de M. Berloz, No 97 du 22 décembre 1925 et No 66 du 11 janvier 1927.

(¹) Les noms imprimés en *italiques* sont ceux de Représentants décédés ou de Représentants ayant cessé de faire partie de la Chambre.

Le présent tableau est suivi d'une table avec classement des matières d'après leur origine.

(²) Voir le No 6 (p. 9).

**TABEL  
DER WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN  
BIJ DE KAMER INGEDIEND (¹)**

**I. -- WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN  
WAAROVER VERSLAG IS UITGEBRACHT.**

1. **Wijziging van artikel 12 van het Keizerlijk decreet d.d. 14 December 1810, tot regeling van het beroep van advocaat en van de tucht der balie.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 164 van 15 Maart 1921.

*Verslag* van den heer Soudan, Nr 367 van 16 Juni 1921.

2. **Invoering van de evenredige vertegenwoordiging voor de benoeming van de leden der bestendige Deputaties (²).**

Ontwerp door den Senaat gewijzigd, Nr 563 van 13 October 1921.

*Verslag* van den heer Pussemier, Nr 577 (zittingsjaar 1920-1921).

*Amendementen* van de heeren Troclet en Ernest, Nr 582 van 21 October 1921.

3. **Wijziging der rechtspleging in zake scheiding van tafel en bed. (Titel VI van boek I van het Burgerlijk Wetboek.)**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 168 van 19 Maart 1924.

*Verslag* van den heer Pierco, Nr 318 van 19 Juni 1924.

*Amendementen* van de Regeering, Nr 264 (1928-1929).

4. **Opening van bewaarschoten.**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeylandt, Nr 19 van 2 Juli 1925.

*Verslag* van den heer Bouchery, Nr 322 van 14 September 1928.

5. **Wijziging van de militiewet van 15 Augustus 1923.  
(Groote gezinnen.)**

Voorstel ingediend door den heer Heyman, Nr 22 van 2 Juli 1925.

*Verslagen* van den heer Berloz, Nr 97 van 22 December 1925 en Nr 66 van 11 Januari 1927.

(¹) De cursief gedrukte namen zijn namen van Volksvertegenwoordigers die overleden zijn of van de Kamer geen deel meer uitmaken.

Bij deze tabel is een tafel gevoegd waar de inhoud wordt gerangschikt volgens de herkomst.

(²) Zie Nr 6 (blz. 9).

**RAPPORTS FAITS (suite).****6. Complément à l'article 230 du Code pénal afin d'assurer la protection des titres professionnels.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 32 du 2 juillet 1925.

**7. Diplôme et exercice de la profession d'architecte.**

Proposition présentée par M. Wauwermans, No 139 du 5 août 1925.

*Rapport* de M. Brunfaut, No 42 du 15 décembre 1926.

**8. Modification à l'article 9 de la loi du 31 mai 1888 sur la condamnation conditionnelle.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 51 du 9 juillet 1925.

*Rapport* de M. De Winde, No 155 du 15 mars 1928.

Texte adopté au premier vote, No 270 du 11 juillet 1928.

*Amendements* du Gouvernement No 73 du 21 janvier 1930 et No 120 du 25 février 1930.

**9. Octroi aux communes, sièges d'établissements d'instruction, du droit de faire intervenir dans les frais d'entretien de ceux-ci les communes environnantes usant de ces établissements pour les enfants de leurs habitants.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 53 du 9 juillet 1925.

*Rapport* de M. Falony, No 300 du 25 mai 1926.

**10. Modification de la loi du 12 août 1903 ayant pour objet la répression des fraudes commises au moyen de la margarine.**

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 69 du 16 juillet 1925.

*Rapport* de M. Merlot, No 65 du 21 décembre 1928.

*Amendements* du Gouvernement, No 225 du 23 avril 1929.

*Rapport complémentaire* de M. Merlot, No 363 du 4 juillet 1930.

**11. Incinération facultative des cadavres humains.**

Proposition présentée par M. Ernest, No 131 du 5 août 1925.

*Rapport* de M. Rombauts, No 82 du 23 janvier 1930.

**12. Limitation du taux des fermages (1).**

Proposition présentée par M. Mathieu, No 133 du 5 août 1925.

*Amendements* de MM. Carlier, Declercq, Masson et Mostaert, No 83 du 3 février 1927, disjoints des projets relatifs au bail à ferme.

*Rapport* de M. Lepage, No 199 du 3 mai 1928.

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).****6. Aanvulling van artikel 230 van het Strafwetboek ten einde de bescherming van de bedrijfstitels te verzekeren.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 32 van 2 Juli 1925.

**7. Diploma en uitoefening van het beroep van bouwmeester.**

Voorstel ingediend door den heer Wauwermans, Nr 139 van 5 Augustus 1925.

*Verlag* van den heer Brunfaut, Nr 42 van 15 December 1926.

**8. Wijziging van artikel 9 der Wet van 31 Mei 1888 op de voorwaardelijke veroordeeling.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 51 van 9 Juli 1925.

*Verlag* van den heer De Winde, Nr 155 van 15 Maart 1928.

Tekst in eerste lezing aangenomen, Nr 270 van 11 Juli 1928.

*Amendementen* der Regeering Nr 73 van 21 Januari 1930 en Nr 120 van 25 Februari 1930.

**9. Verleening van het recht aan de gemeenten, waar onderwijsinrichtingen zijn gevestigd, om de omliggende gemeenten, die van deze inrichtingen gebruik maken voor de kinderen hunner inwoners, te verplichten in de onderhoudskosten daarvan bij te dragen.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 53 van 9 Juli 1925.

*Verlag* van den heer Falony, Nr 300 van 25 Mei 1926.

**10. Wijziging van de wet van 12 Augustus 1903 waarbij het door middel van margarine gepleegd bedrog wordt beteugeld.**

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 60 van 16 Juli 1925.

*Verlag* van den heer Merlot, Nr 65 van 21 December 1928.

*Amendementen* van de Regeering, Nr 225 van 23 April 1929.

*Aanvullend verlag* van den heer Merlot, Nr 363 van 4 Juli 1930.

**11. Lijkverbranding.**

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 131 van 5 Augustus 1925.

*Verlag* van den heer Rombauts, Nr 82 van 23 Januari 1930.

**12. Beperking der pachtlijsten (1).**

Voorstel ingediend door den heer Mathieu, Nr 133 van 5 Augustus 1925.

*Amendementen* van de heren Carlier, Declercq, Masson en Mostaert, Nr 83 van 3 Februari 1927, afgescheiden van het ontwerp van pachtwet.

*Verlag* van den heer Lepage, Nr 199 van 3 Mei 1928.

(1) Voir le N° 28 (p. 5).

(1) Zie Nr 28 (blz. 5).

**RAPPORTS FAITS (suite).****13. Interprétation des dispositions de la loi sur les séquelles relatives aux biens des femmes belges.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 20 du 24 novembre 1925.

*Rapport de M. De Winde, No 91 du 9 février 1928.*

**14. Contrat de travail des gens de maison.**

Proposition présentée par M. Hallet, No 22 du 24 novembre 1925.

*Rapport de M. Golenvaux, No 152 du 23 mars 1927.*

**15. Autorisation au Gouvernement de prendre des mesures relatives à la fixation du poids du pain.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 74 du 15 décembre 1925.

*Rapport de M. Clynmans, No 378 du 1<sup>er</sup> juillet 1926.*

**16. Cessions et délégations de créances sur l'État belge en matière de travaux effectués pour compte de l'État ou de fournitures destinées à l'armée ou à la marine.**

Proposition présentée par M. Devèze, No 82 du 17 décembre 1925.

*Rapport de M. Hallet, No 133 du 6 mars 1928.*

**17. Attribution de l'autonomie aux exploitations agricoles dépendant des institutions d'éducation ou de bienfaisance organisées par les provinces.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 113 du 30 décembre 1925.

*Rapport de M. De Winde, No 19 du 1<sup>er</sup> décembre 1926.*

**18. Revision des articles 9, 11 et 12 de la loi du 18 juin 1869 et des articles 2 et 8 de la loi du 3 mai 1912, en ce qui concerne les greffiers-adjoints des justices de paix.**

Proposition présentée par M. Jennissen, No 137 du 21 janvier 1926.

*Rapport de M. Delattre, No 224 du 2 juin 1927.*

**19. Incompatibilités parlementaires et ministérielles.**

Proposition présentée par M. Soudan, No 175 du 11 février 1926.

*Rapport de M. Carton, No 211 du 3 avril 1930.*

**20. Entretien, amélioration et police des cours d'eau non navigables.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 181 du 16 février 1926.

*Rapport de M. Pussemier, No 324 du 14 juillet 1927.*

*Amendements du Gouvernement, No 236 du 24 avril 1929.*

*Amendements de MM. O. Vanden Eynde de Rivieren, Poncelet et Chalmet, No 266 (1928-1929).*

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).****13. Verklaring van de bepalingen der wet op de sequestratie in zake van de goederen van Belgische vrouwen.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 20 van 24 November 1925.

*Verdrag van den heer De Winde, Nr 91 van 9 Februari 1928.*

**14. Arbeidsovereenkomst voor de dienstboden.**

Voorstel ingediend door den heer Hallet, Nr 22 van 24 November 1925.

*Verdrag van den heer Golenvaux, Nr 152 van 23 Maart 1927.*

**15. Toelating aan de Regeering verleend, maatregelen te treffen aangaande het vaststellen van het gewicht van het brood.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 74 van 15 December 1925.

*Verdrag van den heer Clynmans, Nr 378 van 1 Juli 1926.*

**16. Afstand en overzetting van schuldborderingen op den Belgischen Staat in zake van werken gedaan voor rekening van den Staat of van leveringen bestemd voor het leger of de marine.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 82 van 17 December 1925.

*Verdrag van den heer Hallet, Nr 133 van 6 Maart 1928.*

**17. Autonomie verleend aan de landbouwbedrijven, welke afhangen van de door de provinciën ingestelde opvoedings- en weldadigheidsinrichtingen.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 113 van 30 December 1925.

*Verdrag van den heer De Winde, Nr 19 van 1 December 1926.*

**18. Herziening van de artikelen 9, 11 en 12 van de wet van 18 Juni 1869 en de artikelen 2 en 8 van de wet van 3 Mei 1912, betreffende de adjunct-griffiers van de vrederechten.**

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 137 van 21 Januari 1926.

*Verdrag van den heer Delattre, Nr 224 van 2 Juni 1927.*

**19. Parlementaire en ministeriële onvereenbaarheden.**

Voorstel ingediend door den heer Soudan, Nr 175 van 11 Februari 1926.

*Verdrag van den heer Carton, Nr 211 van 3 April 1930.*

**20. Onderhoud, verbetering en politie der niet bevaarbare waterlopen.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 181 van 16 Februari 1926.

*Verdrag van den heer Pussemier, Nr 324 van 14 Juli 1927.*

*Amendementen van de Regeering, Nr 236 van 24 April 1929.*

*Amendementen van de heren O. Vanden Eynde de Rivieren, Poncelet en Chalmet, Nr 266 (1928-1929).*

**RAPPORTS FAITS (suite).****21. Modification de l'article 9 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales en ce qui concerne la publication des actes de certaines sociétés coopératives.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 211 du 10 mars 1926.

*Rapport* de M. Van Dievoet, No 420 du 16 juillet 1926.

**22. Recrutement du personnel de la pêche maritime (¹).**

Proposition présentée par M. Boens, No 212 du 11 mars 1926.

*Rapport* de M. Brutsaert, No 149 du 14 mars 1926.

**23. Nomination des bourgmestres par les conseils communaux.**

Proposition présentée par M. Pepin, No 213 du 11 mars 1926.

*Rapport* de M. De Winde, No 74 du 25 janvier 1928.

**24. Abrogation de l'arrêté-loi du 5 avril 1916, supprimant pour le militaire puni disciplinairement la faculté de recours devant le Conseil de guerre ou la Cour militaire.**

Proposition présentée par M. Ernest, No 365 du 24 juin 1926.

*Rapport* de M. Sinzot, No 208 du 18 mai 1927.

**25. Abrogation de l'article 15 du Code de procédure civile. (Péremption de l'instance.)**

Proposition présentée par M. Sinzot, No 56 du 21 décembre 1926.

*Rapport* de M. Soudan, No 167 du 20 mars 1929.

**26. Abrogation du huitième alinéa de l'article 9, ainsi que du deuxième alinéa de l'article 18 de la loi du 29 juillet 1926 relative à la péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des Caisses de prévoyance, etc. (²).**

Proposition présentée par M. Melckmans, No 68 du 13 janvier 1927.

*Rapport* de M. Fieullien, No 239 du 15 juin 1927.

**27. Modification à la loi du 28 décembre 1926, portant révision de la législation exceptionnelle en matière de baux à loyers. (Nomenclature des communes de l'agglomération bruxelloise.) (³).**

Proposition présentée par M. Melckmans, No 80 du 3 février 1927.

*Rapport* de M. Brunfaut, No 18 du 1<sup>er</sup> décembre 1927.

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).****21. Wijziging van artikel 9 der samengeordende wetten op de handelsgenootschappen, wat betreft het bekendmaken der akten van sommige samenwerkende genootschappen.**

Ontwerp door de Regering ingediend, Nr 211 van 10 Maart 1926.

*Verdrag* van den heer Van Dievoet, Nr 420 van 16 Juli 1926.

**22. Aanwerving van het personeel voor de zeevisscherij (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Boens, Nr. 212 van 11 Maart 1926.

*Verdrag* van den heer Brutsaert, Nr 149 van 14 Maart 1928.

**23. Benoeming van de burgemeesters door de Gemeenteraden.**

Voorstel ingediend door den heer Pepin, Nr 213 van 11 Maart 1926.

*Verdrag* van den heer De Winde, Nr 74 van 25 Januari 1928.

**24. Intrekking van het besluit-wet van 5 April 1916, waarbij aan den met een tuchtstraf gestraften militair het vermogen wordt ontnomen om zijn verhaal uit te oefenen bij den Krijgsraad of bij het Krijgshof.**

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 365 van 24 Juni 1926.

*Verdrag* van den heer Sinzot, Nr. 208 van 18 Mei 1927.

**25. Intrekking van artikel 15 van het Wetboek van Burgerlijke rechtsvordering. (Verval van den aanleg.)**

Voorstel ingediend door den heer Sinzot, Nr 56 van 21 December 1926.

*Verdrag* van den heer Soudan, Nr 167 van 20 Maart 1929.

**26. Intrekking van de achtste alinea van artikel 9 alsmede van de tweede alinea van artikel 18 der wet van 29 Juli 1926 houdende perequatie van de rustpensionen uitgekeerd door de Staatskas, van de pensionen ten laste der Voorzorgskassen, enz. (²).**

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 68 van 13 Januari 1927.

*Verdrag* van den heer Fieullien, Nr 239 van 15 Juni 1927.

**27. Wijziging van de wet van 28 December 1926 tot herziening van de uitzonderingswetgeving in zake huurovereenkomsten. (Lijst der gemeenten van de Brusselse agglomeratie.) (³).**

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 80 van 3 Februari 1927.

*Verdrag* van den heer Brunfaut, Nr. 18 van 1 December 1927.

(¹) Voir le No 50 (p. 8).

(²) Voir les Nos 51 (p. 17), 33 (p. 35).

(³) Voir les Nos 37 (p. 6), 25 (p. 12), 46 (p. 16).

(¹) Zie Nr 50 (blz. 8).

(²) Zie Nrs 51 (blz. 17), 33 (blz. 35).

(³) Zie Nrs 37 (blz. 6), 25 (blz. 12), 46 (blz. 16).

**RAPPORTS FAITS (suite).****28. Emploi des langues en matière de bail à ferme (¹).**

*Amendement de M. Gelders (No 85 du 3 février 1927), disjoint du projet de loi relatif au bail à ferme.*

*Rapport de M. Hoen, No 33 du 14 décembre 1927.*

**29. Modification des dispositions du chapitre VI, titre V, livre I<sup>e</sup> du Code civil : « Des droits et des devoirs respectifs des époux » (²).**

Projet transmis par le Sénat, No 171 du 6 avril 1927.

*Rapport de M. Jennissen, No 109, du 13 février 1929.*

**30. Modification des limites des communes de Cortenberg et Erps-Querbs.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 178 du 26 avril 1927.

*Rapport de M. Doms, No 294 du 6 juillet 1927.*

**31. Exception de jeu, en matière d'opérations de bourse.**

Proposition présentée par M. Wauwermans, No 210 du 25 mai 1927.

*Rapport de M. De Winde, No 6 du 13 novembre 1928.*

*Amendements du Gouvernement, No 100 du 13 février 1930.*

**32. Fixation à cinq du nombre des échevins de la ville de Liège.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 225 du 2 juin 1927.

*Rapport de M. Fieullien, No 292 du 6 juillet 1927.*

**33. Incorporation au territoire de la ville de Nieuport de certaines parties des communes d'Oost-Dunkerke, Lombartijde, Westende, Saint-Georges et Ramskapelle.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 281 du 30 juin 1927.

*Rapport de M. Boens, No 142 du 8 mars 1928.*

*Amendement du Gouvernement, No 261 (1928-1929).*

**34. Modification de la législation concernant les impôts sur les revenus. (Péréquation de la taxe professionnelle.) (³)**

Projet présenté par le Gouvernement, No 286 du 5 juillet 1927.

*Rapport de M. Pussemier, No 248 du 21 juin 1928.*

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).****28. Gebruik der talen in zake landpacht (¹).**

*Amendement van den heer Gelders (Nr 85 van 3 Februari 1927), afgescheiden van het wetsontwerp op de landpacht.*

*Verslag van den heer Hoen, Nr 33 van 14 December 1927.*

**29. Wijziging van de bepalingen van het hoofdstuk VI, titel V, Boek I van het Burgerlijk Wetboek : « De wederzijdse rechten en plichten van de echtgenooten » (²).**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr. 171 van 6 April 1927.

*Verslag van den heer Jennissen, Nr 109 van 13 Februari 1929.*

**30. Wijziging van de scheidsgrenzen der gemeenten Cortenberg en Erps-Querbs.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 178 van 26 April 1927.

*Verslag van den heer Doms, Nr 294 van 6 Juli 1927.*

**31. Exceptie van spel in zake beursverrichtingen.**

Voorstel ingediend door den heer Wauwermans, Nr 210 van 25 Mei 1927.

*Verslag van den heer De Winde, Nr 6 van 13 November 1928.*

*Amendementen van de Regeering, Nr 100 van 13 Februari 1930.*

**32. Vaststelling op vijf van het getal schepenen der stad Luik.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 225 van 2 Juni 1927.

*Verslag van den heer Fieullien, Nr 292 van 6 Juli 1927.*

**33. Intijving bij de stad Nieuwpoort van een gedeelte der gemeenten Oostduinkerke, Lombartijde, Westende, Sint-Joris en Ramscapelle.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 281 van 30 Juni 1927.

*Verslag van den heer Boens, Nr 142 van 8 Maart 1928.*

*Amendement van de Regeering, Nr 261 (1928-1929).*

**34. Wijziging van de wetgeving in zake van inkomenstebelastingen. (Perequatie van de bedrijfsbelasting.) (³).**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 286 van 5 Juli 1927.

*Verslag van den heer Pussemier, Nr 248 van 21 Juni 1928.*

(¹) Voir le No 12 (p. 2).

(²) Voir les Nos 12 (p. 10), 35 (p. 27).

(³) Devenu sans objet.

(¹) Zie Nr 12 (blz. 2).

(²) Zie Nrs 12 (blz. 10), 35 (blz. 27).

(³) Heeft geen reden meer tot bestaan.

**RAPPORTS FAITS (suite).****35. Réparation des dégâts causés par le gibier et plus spécialement par les sangliers (¹).**

Proposition présentée par M. Housiaux, No 306 du 12 juillet 1927.

*Rapport* de M. Merget, No 118 du 20 février 1930.

**36. Sociétés familiales.**

Proposition présentée par M. Standaert, No 17 du 1<sup>er</sup> décembre 1927.

*Rapport* de M. Wauwermans, No 293 du 31 juillet 1928.

**37. Baux d'immeubles ou de parties d'immeubles à usage exclusivement commercial et à usage mixte. (Loi de cadenas.) (²).**

Proposition présentée par M. Somerhausen, No 40 du 15 décembre 1927.

*Rapport* de M. Fieullien, No 77 du 26 janvier 1928.

*Amendements* de M. Somerhausen, No 262 (1928-1929).

**38. Modification de l'article 23 du Code pénal. (Tutelle des interdits.) (³).**

Projet présenté par le Gouvernement, No 139 du 8 mars 1928.

*Rapport* de M. De Rasquinet, No 264 du 27 mai 1930.

**39. Exécution en Belgique des décisions des juridictions instituées par la Convention de Mannheim du 17 octobre 1868, modifiée et rendue commune à la Belgique, par la partie XII du Traité de Versailles du 28 juin 1919.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 147 du 13 mars 1928.

*Rapport* de M. De Winde, No 18 du 28 novembre 1928.

**40. Modification de l'article 45 de la loi organique sur l'enseignement primaire relatif au service d'inspection médicale scolaire.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 157 du 20 mars 1928.

*Rapport* de M. Rombauts, No 186 du 22 mars 1929.

**41. Régime juridique des malades mentaux (⁴).**

Projet présenté par le Gouvernement, No 231 du 6 juin 1928.

*Rapport* de MM. Brutsaert et Destrée, No 122 du 26 février 1930.

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).****35. Herstellen van de schade aangericht door het wild en voornamelijk door de everzwijnen (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Housiaux, Nr 306 van 12 Juli 1927.

*Verslag* van den heer Merget, Nr 118 van 20 Februari 1930.

**36. Familie-vennootschappen.**

Voorstel ingediend door den heer Standaert, Nr 17 van 1 December 1927.

*Verslag* van den heer Wauwermans, Nr 293 van 31 Juli 1928.

**37. Huurovereenkomsten van vaste goederen en gedeelten van vaste goederen voor uitsluitend handelsgebruik en voor gemengd gebruik. (Grendelwet.) (²).**

Voorstel ingediend door den heer Somerhausen, Nr 40 van 15 December 1927.

*Verslag* van den heer Fieullien, Nr 77 van 26 Januari 1928.

*Amendementen* van den heer Somerhausen, Nr 262 (1928-1929).

**38. Wijziging van artikel 23 van het Wetboek van strafrecht. (Voogdijchap over ontzette personen.) (³).**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 139 van 8 Maart 1928.

*Verslag* van den heer De Rasquinet, Nr 264, van 27 Mei 1930.

**39. Tenuitvoering in België van de beslissingen der rechtsmachten ingesteld bij de Overeenkomst van Mannheim van 17 October 1868, gewijzigd en voor België geldig gemaakt bij deel XII van het Verdrag van Versailles op 28 Juni 1919.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 147 van 13 Maart 1928.

*Verslag* van den heer De Winde, Nr 18 van 28 November 1928.

**40. Wijziging van artikel 45 der wet tot regeling van het lager onderwijs, in verband met het medisch schooltoezicht.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 157 van 20 Maart 1928.

*Verslag* van den heer Rombauts, Nr 186 van 22 Maart 1929.

**41. Rechtstoestand van de geesteszieken (⁴).**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 231 van 6 Juni 1928.

*Verslag* van de heren Brutsaert en Destrée, Nr 122 van 26 Februari 1930.

(¹) Voir les Nos 27 (p. 13), 60 (p. 19), 14 (p. 24), 4 (p. 32).

(²) Voir les Nos 27 (p. 4), 25 (p. 12), 46 (p. 16).

(³) Voir les Nos 41 (p. 6), 8 (p. 9), 5 (p. 22), 23 (p. 26).

(⁴) Voir les Nos 38 (p. 6), 8 (p. 9), 5 (p. 22), 23 (p. 26).

(¹) Zie Nrs 27 (bl. 13), 60 (blz. 19), 14 (blz. 24), 4 (blz. 32).

(²) Zie Nrs 27 (blz. 4), 25 (blz. 12), 46 (blz. 16).

(³) Zie Nrs 41 (blz. 6), 8 (blz. 9), 5 (blz. 22), 23 (blz. 26).

(⁴) Zie Nrs 38 (blz. 6), 8 (blz. 9), 5 (blz. 22), 23 (blz. 26).

**RAPPORTS FAITS (suite).****42. Réglementation du commerce des semences, des plants de pommes de terres, des engrais et des substances destinées à l'alimentation des animaux.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 11 du 22 novembre 1928.

*Rapport* de M. Van den Eynde (J.), No 108 du 13 février 1930.

**43. Établissement des impôts sur les revenus et recours judiciaire contre cet établissement (¹).**

Proposition présentée par M. Clynmans, No 60 du 20 décembre 1928.

*Rapport* de M. De Winde, No 143 du 7 mars 1929.

**44. Modification de l'article 8 de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions de l'énergie électrique par la fixation d'un délai dans lequel la Députation permanente du Conseil provincial sera tenue de statuer sur les propositions des administrations communales.**

Projet transmis par le Sénat, No 62 du 21 décembre 1928.

*Rapport* de M. de Wouters d'Oplinter, No 96 du 5 février 1929.

**45. Modification de l'article 298 du Code civil. (Mariage des complices d'adultére.)**

Projet amendé par le Sénat, No 76 du 22 janvier 1929.

*Rapport* de M. Poncelet, No 199 du 2 avril 1930.

**46. Modification au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions, modifié par la loi du 26 juin 1894. (Inspecteurs du travail.)**

Proposition présentée par M. Van Ackere (F.), No 134 du 7 mars 1929.

*Rapport* de M. Merget, No 235 du 24 avril 1929.

**47. Octroi du bénéfice de l'éméritat aux lieutenants-généraux titulaires du Grand Cordon de l'Ordre de Léopold.**

Projet transmis par le Sénat, No 174 du 21 mars 1929.

*Rapport* de M. Ernest, No 266 du 23 avril 1929.

**48. Revision de la loi sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre (²).**

Proposition présentée par M. Vandemeulebroucke, No 220 du 18 avril 1929.

*Rapport* de M. Fieullien, No 286 du 10 juin 1930.

Amendements du Gouvernement, No 309 du 15 juin 1930.

**49. Modification des lois du 5 juin 1911 et du 2 mai 1837 sur les mines, minières et carrières.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 70 du 15 janvier 1930.

*Rapport* de M. Delvigne, No 280 du 5 juin 1930.

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).****42. Regeling van den handel in zaden, pootaardappelen, meststoffen en veevoeder.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 11 van 22 November 1928.

*Verslag* van den heer Van den Eynde (J.), Nr 108 van 13 Februari 1930.

**43. Invoering van de belastingen op de inkomsten en het verhaal in rechten tegen deze invoering (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Clynmans, Nr 60 van 20 December 1928.

*Verslag* van den heer De Winde, Nr 143 van 7 Maart 1929.

**44. Wijziging van artikel 8 der wet van 10 Maart 1925, op de electriciteitsvoorziening, door het bepalen van een termijn, binnen welken de bestendige Deputatie van den Provinciaal Raad gehouden is uitspraak te doen over de voorstellen der gemeentebesturen.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 62 van 21 December 1928.

*Verslag* van den heer de Wouters d'Oplinter, Nr 96 van 5 Februari 1929.

**45. Wijziging van artikel 298 van het Burgerlijk Wetboek. (Huwelijk van medeplichtigen in overspel.)**

Ontwerp door den Senaat gewijzigd, Nr 76 van 22 Januari 1929.

*Verslag* van den heer Poncelet, Nr 199 van 2 April 1930.

**46. Wijziging van de tabel gevoegd bij de wet van 21 Juli 1844 op de pensioenen, gewijzigd door de wet van 26 Juni 1894. (Arbeidsopzieners.)**

Voorstel ingediend door den heer Van Ackere (F.), Nr 134 van 7 Maart 1929.

*Verslag* van den heer Merget, Nr 235 van 24 April 1929.

**47. Voordeel van het emeritaat verleend aan de luitenant-generals, houders van het Grootlint der Leopoldsorde.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 174 van 21 Maart 1929.

*Verslag* van den heer Ernest, Nr 266 van 23 April 1929.

**48. Wijziging van de wet op het herstel te verleenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers (²).**

Voorstel ingediend door den heer Vandemeulebroucke, Nr 220 van 18 April 1929.

*Verslag* van den heer Fieullien, Nr 286 van 10 Juni 1930.

Amendementen van de Regeering, Nr 309 van 17 Juni 1930.

**49. Wijziging der wetten d.d. 5 Juni 1911 en d.d. 2 Mei 1837 op de mijnen, groeven en graverijen.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 70 van 15 Januari 1930.

*Verslag* van den heer Delvigne, Nr 280 van 5 Juni 1930.

(¹) Devenu sans objet.

(²) Voir les Nos 62 (p. 19), 75 (p. 21).

(¹) Heeft geen reden meer tot bestaan.

(²) Zie Nrs 62 (blz. 19), 75 (blz. 21).

**RAPPORTS FAITS (In).****50. Recrutement du personnel de la pêche maritime (¹).**

Projet présenté par le Gouvernement, No 77 du 21 janvier 1930.

*Rapport* de M. Van Acker (A.), No 293 du 11 juin 1930.

**51. Nouveau crédit pour secourir les victimes des inondations provoquées par les ruptures de digues en novembre 1928 (²).**

Projet transmis par le Sénat, No 137 du 27 février 1930.

*Rapport* de M. Rubbens, No 167 du 14 mars 1930.

**52. Conservation des monuments et des sites.**

Projet transmis par le Sénat, No 153 du 13 mars 1930.

*Rapport* de M. de Pierpont, No 362 du 4 juillet 1930.

**53. Modification de certaines dispositions de la loi sur l'organisation judiciaire, du Code d'instruction criminelle et de la loi du 3 mai 1889 concernant l'emploi de la langue flamande en matière répressive.**

Projet transmis par le Sénat, No 156 du 13 mars 1930.

*Rapport* de M. Sinzot, No 252 du 21 mai 1930.

**54. Modification de la loi du 3 juillet 1928 sur les émoluments des huissiers pour les protêts.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 230 du 12 avril 1930.

*Rapport* de M. De Schrijver, No 311 du 18 juin 1930.

**55. Tarif des douanes.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 266 du 28 mai 1930.

*Rapport* de M. Van Ackere (F.), No 298 du 12 juin 1930.

**56. Autorisation à la Société Nationale des Chemins de fer Belges de contracter un emprunt de 600,000,000 de francs.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 250 du 16 mai 1930.

*Rapport* de M. Petit, No 297 du 12 juin 1930.

**II. — PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI EN SECTION CENTRALE.****1. Relèvement du taux de la compétence et extension du ressort des juridictions.**

Projet transmis par le Sénat, No 429 du 25 juillet 1924.

*Composition de la section centrale : MM. Flagey, Jasper, Pecher, Sinzot, Van Remoortel, Soudan.*

*Président : M. Meysmans.*

**VERSLAGEN UITGEBRACHT (slot).****50. Aanwerving van het personeel der zeevisserij (¹).**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 77 van 21 Januari 1930.

*Verslag* van den heer Van Acker (A.), Nr 293 van 11 Juni 1930.

**51. Nieuw crediet om de slachtoffers te helpen van de overstromingen veroorzaakt door dijkbreuken, in November 1928 (²).**

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, Nr 137 van 27 Februari 1930.

*Verslag* van den heer Rubbens, Nr 167 van 14 Maart 1930.

**52. Behoud van monumenten en landschappen.**

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, Nr 153 van 13 Maart 1930.

*Verslag* van den heer de Pierpont, Nr 362 van 4 Juli 1930.

**53. Wijziging van sommige bepalingen van de wet op de rechterlijke inrichting, het Wetboek van strafvoering en de wet van 3 Mei 1889 betreffende het gebruik van het Nederlandsch in strafzaken.**

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, Nr 156 van 13 Maart 1930.

*Verslag* van den heer Sinzot, Nr 252 van 21 Mei 1930.

**54. Wijziging van de wet van 3 Juli 1928 op de beloningen van de deurwaarders voor de protesten.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 230 van 12 April 1930.

*Verslag* van den heer De Schrijver, Nr 311 van 18 Juni 1930.

**55. Tolltarief.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 266 van 28 Mei 1930.

*Verslag* van den heer Van Ackere (F.), Nr 298 van 12 Juni 1930.

**56. Toelating aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen om een lening van 600,000,000 frank aan te gaan.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 250 van 16 Mei 1930.

*Verslag* van den heer Petit, Nr 297 van 12 Juni 1930.

**II. — WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN IN DE MIDDENAFDEELING.****1. Verruiming van de bevoegdheid en den aanleg der rechtscolleges.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 429 van 25 Juli 1924.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Flagey, Jasper, Pecher, Sinzot, Van Remoortel, Soudan.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

(¹) Voir le N° 22 (p. 4).

(²) Voir le N° 7 (p. 32).

(¹) Zie Nr 22 (blz. 4).

(²) Zie Nr 7 (blz. 32).

## EN SECTION CENTRALE (suite).

**2. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité prématrée<sup>(1)</sup>.**

Proposition présentée par M. Pecher, No 20 du 2 juillet 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Amelot, Van Eycken, Bologne, Vandemeulebroucke, Mampaey, Petit.*

*Président : M. Hallet.*

*Rapporteur : M. Vandemeulebroucke.*

**3. Commissions professionnelles paritaires.**

Proposition présentée par M. Heyman, No 23 du 2 juillet 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Duchesne, Troclet, Rubbens, Dejardin, Uytroever, Lombard.*

*Président : M. Hallet.*

**4. Protection de la moralité publique contre le danger de la publication d'œuvres malsaines, de leur exposition, de leur vente et de leur représentation<sup>(2)</sup>.**

Proposition présentée par M. Sinzot, No 27 du 2 juillet 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Meysmans, Carlier, Van Dievoet, Destrée, Mathieu (J.), Desaegher.*

*Président : M. Cocq.*

**5. Crédit d'arbitres d'État.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 29 du 2 juillet 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Ramaekers, Ernest, De Winde, Verachtert, Bouchery, Périquet.*

*Président : M. Poncelet.*

**6. Révision de la loi provinciale du 30 avril 1836<sup>(3)</sup>.**

Proposition présentée par M. Troclet, No 54 du 9 juillet 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Van Belle, Mansart, De Winde, Hubin, van den Corput, Falony.*

*Président : M. Hallet.*

**7. Organisation de l'assurance contre le chômage involontaire.**

Proposition présentée par M. Troclet, No 70 du 16 juillet 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Delacollette, Winandy, Van Isacker, Rubbens, De Bruycker, Vergels.*

*Président : M. Hallet.*

**8. Dissolution du mariage pour cause d'aliénation mentale incurable d'un des époux<sup>(4)</sup>.**

Proposition présentée par M. Jennissen, No 128 du 5 août 1925.

## IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg.).

**2. Verzekering tegen ziekte en vroegeijdige invaliditeit<sup>(1)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Pecher, Nr 20 van 2 Juli 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Amelot, Van Eycken, Bologne, Vandemeulebroucke, Mampaey, Petit.*

*Président : M. Hallet.*

*Voorzitter : de heer Vandemeulebroucke.*

**3. Paritaire bedrijfscommissiën.**

Voorstel ingediend door den heer Heyman, Nr 23 van 2 Juli 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Duchesne, Troclet, Rubbens, Dejardin, Uytroever, Lombard.*

*Président : M. Hallet.*

**4. Bescherming van de openbare zedelijkheid tegen het gevaar van verderfelijke werken uit te geven, uit te stallen, te verkoopen en dezelve op te voeren<sup>(2)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Sinzot, Nr 27 van 2 Juli 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Meysmans, Carlier, Van Dievoet, Destrée, Mathieu (J.), Desaegher.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

**5. Aanstelling van scheidsrechters van Staat.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 29 van 2 Juli 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Ramaekers, Ernest, De Winde, Verachtert, Bouchery, Périquet.*

*Voorzitter : de heer Poncelet.*

**6. Herziening van de provinciale wet van 30 April 1836<sup>(3)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Troclet, Nr 54 van 9 Juli 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heer Van Belle, Mansart, De Winde, Hubin, van den Corput, Falony.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

**7. Regeling van de verzekering tegen onvrijwillige werkloosheid.**

Voorstel ingediend door den heer Troclet, Nr 70 van 16 Juli 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Delacollette, Winandy, Van Isacker, Rubbens, De Bruycker, Vergels.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

**8. Ontbinding van het huwelijk wegens ongeneesbare geesteskrankheid van een der echtgenooten<sup>(4)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 128 van 5 Augustus 1925.

(1) Voir les Nos 14 (p. 11), 32 et 35 (p. 16), 43 (p. 16), 45 (p. 29), 47 (p. 30), 11 (p. 33).

(2) Voir les Nos 16 et 17 (p. 11).

(3) Voir le No 2 (p. 1).

(4) Voir les Nos 38 et 41 (p. 6), 5 (p. 22), 23 (p. 26).

(1) Zie Nrs 14 (blz. 11), 32 en 35 (blz. 14), 43 (blz. 16), 45 (blz. 29), 47 (blz. 30), 11 (blz. 33).

(2) Zie Nrs 16 en 17 (blz. 11).

(3) Zie Nr 2 (blz. 1).

(4) Zie Nrs 38 en 41 (blz. 6), 5 (blz. 22), 23 (blz. 26).

## EN SECTION CENTRALE (suite).

*Composition de la section centrale : MM. Pepin, Pecher, Poncelet, Meysmans, Clynmans, Marek.*

*Président : M. Hallet.*

*Rapporteur : M. Meysmans.*

**9. Modification de la loi du 5 septembre 1919 instituant l'Œuvre nationale de l'Enfance.**

Proposition présentée par M. Melckmans, No 135 du 5 août 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Masson, Delattre, Jaspar, Bologne, Rombauts, Heyman.*

*Président : M. Meysmans.*

**10. Modification des lois du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool et concernant les débits de boissons fermentées.**

Proposition présentée par M. Pierco, No 136 du 5 août 1925.

*Rapport de M. Rubbens, No 321 du 13 septembre 1928.*

*Amendements de M. Max, No 259 de 1928-1929.*

Le 25 avril 1929. — Renvoi à la section centrale pour examen complémentaire.

*Composition de la section centrale : MM. Rubbens, Uytroever, Brunfaut, Masson, Delvigne, Bologne.*

*Président : M. Hallet.*

*Rapporteur : M. Rubbens.*

**11. Suppression de la formule religieuse dans le serment en justice.**

Proposition présentée par M. Ernest, No 137 du 5 août 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Verachtert, Fischer, Falony, Drion, Clynmans, De Bruycker.*

*Président : M. Cocq.*

**12. Suppression de certaines inégalités qui frappent les femmes au point de vue civil et pénal<sup>(1)</sup>.**

Proposition présentée par M. Jennissen, No 18 du 24 novembre 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Van Belle, Amelot, de Liedekerke, Boens, Golenvaux, Cocq.*

*Président : M. Meysmans.*

*Rapporteurs : MM. Jennissen et De Winde.*

**13. Réglementation de la fabrication, pendant la nuit, du pain, de la pâtisserie et des produits similaires à base de farine.**

Proposition présentée par M. Uytroever, No 19 du 24 novembre 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Herbert, Ernest, Fieullien, Van Ackere (F.), Delattre, Brutsaert.*

*Président : M. Van Dievoet.*

## IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg).

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Pepin, Pecher, Poncelet, Meysmans, Clynmans, Marek.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

*Verlaggever : de heer Meysmans.*

**9. Wijziging van de wet van 5 September 1919 tot instelling van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn.**

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 135 van 5 Augustus 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Masson, Delattre, Jaspar, Bologne, Rombauts, Heyman.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

**10. Wijziging der wetten van 29 Augustus 1919 op de regeling van het alkoholbedrijf en betreffende de slijterijen van gegiste dranken.**

Voorstel ingediend door den heer Pierco, Nr 136 van 5 Augustus 1925.

*Verdrag van den heer Rubbens, Nr 321 van 13 September 1928.*

*Amendementen van den heer Max, Nr 259 van 1925-1929.*

25 April 1929. — Verzonden naar de middenafdeeling tot aanvullend onderzoek.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Rubbens, Uytroever, Brunfaut, Masson, Delvigne, Bologne.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

*Verlaggever : de heer Rubbens.*

**11. Afschaffing van het godsdienstig formulier van den gerechtelijken eed.**

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 137 van 5 Augustus 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Verachtert, Fischer, Falony, Drion, Clynmans, De Bruycker.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

**12. Opheffing van zekere ongelijkheden, die de vrouw onder burgerlijk en onder strafrechtelijk oogpunt treffen<sup>(1)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 18 van 24 November 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van Belle, Amelot, de Liedekerke, Boens, Golenvaux, Cocq.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

*Verlaggevers : de heeren Jennissen en De Winde.*

**13. Regeling voor het vervaardigen, des nachts, van brood, banketgebak en andere gelijkaardige producten.**

Voorstel ingediend door den heer Uytroever, Nr 19 van 24 November 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Herbert, Ernest, Fieullien, Van Ackere (F.), Delattre, Brutsaert.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

(1) Voir les Nos 29 (p. 5), 35 (p. 27).

(1) Zie Nrs 29 (blz. 5), 35 (blz. 27).

EN SECTION CENTRALE (*suite*).**14. Protection et assurance maternelles<sup>(1)</sup>.**

Proposition présentée par M. Debruyne (R.), No 21 du 24 novembre 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Fischer, Périquet, Rubbens, Melekmans, Heyman, Duchatel.*

*Président :* M. Van Dievoet.

**15. Transfert à des associations sans but lucratif des biens des congrégations hospitalières qui renoncent au régime du décret du 18 février 1809.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 24 du 24 novembre 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Rubbens, Brusselmans, Verlinden, Van Hoeck, Van Dievoet, Ernest.*

*Président :* M. Poncelet.

*Rapporteur :* M. Brusselmans.

**16. Intervention des associations sans but lucratif dans la répression de certaines infractions<sup>(2)</sup>.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 36 du 2 décembre 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Carton de Wiart, Piérard, David, Bologne, de Schauzen, Marek.*

*Président :* M. Hallet.

**17. Protection morale de l'enfance. (Images, figures ou objets indécents.)<sup>(3)</sup>.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 37 du 2 décembre 1925.

*Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Desaegher, Merget, Golenvaux, van den Corput, Melekmans.*

*Président :* M. Hallet.

**18. Complément à l'article 55 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières. (Allocation de maladie et fourniture de charbon gratuit aux ouvriers mineurs.)**

Proposition présentée par M. Delattre, No 146 du 27 janvier 1926.

*Composition de la section centrale : MM. Fischer, Van Belle, Lombard, Pepin, Delor, Winandy.*

*Président :* M. Van Dievoet.

**19. Liquidation des droits de succession par la remise de titres de rente sur l'Etat.**

Proposition présentée par M. Wauwermans, No 153 du 3 février 1926.

*Composition de la section centrale : MM. Drion, Van Isacker, De Winde, Ernest, Hallet, Vanden Eynde de Rivieren.*

*Président :* M. Cocq.

IN DE MIDDENAFDEELING (*vervolg*).**14. Bescherming en verzekering van het moederschap<sup>(1)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), Nr 21 van 24 November 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fischer, Périquet, Rubbens, Melekmans, Heyman, Duchatel.*

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**15. Overdracht, aan vereenigingen zonder winstgevend doel, van de goederen der liefdadige congregatiën die afzien van het bij decreet van 18 Februari 1809 ingevoerd regime.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 24 van 24 November 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Rubbens, Brusselmans, Verlinden, Van Hoeck, Van Dievoet, Ernest.*

*Voorzitter :* de heer Poncelet.

*Verlaggever :* de heer Brusselmans.

**16. Optreden van de vereenigingen zonder winstgevend doel, bij de bestrafing van zekere misdrijven<sup>(2)</sup>.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 36 van 2 December 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Carton de Wiart, Piérard, David, Bologne, de Schauzen, Marek.*

*Voorzitter :* de heer Hallet.

**17. Zedelijke bescherming van de jeugd. (Onwelvoeglijke prenten, beelden of voorwerpen.)<sup>(3)</sup>.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 37 van 2 December 1925.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Desaegher, Merget, Golenvaux, van den Corput, Melekmans.*

*Voorzitter :* de heer Hallet.

**18. Aanvulling van artikel 55 der samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen. (Ziekteoelage en kosteloze kolenverdeling voor de mijnarbeiders.)**

Voorstel ingediend door den heer Delattre, Nr 146 van 27 Januari 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fischer, Van Belle, Lombard, Pepin, Delor, Winandy.*

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**19. Kwijting van de successierechten door overmaking van rentetitels op den Staat.**

Voorstel ingediend door den heer Wauwermans, Nr 153 van 3 Februari 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Drion, Van Isacker, De Winde, Ernest, Hallet, Vanden Eynde de Rivieren.*

*Voorzitter :* de heer Cocq.

(1) Voir les Nos 2 (p. 9), 32 et 35 (p. 14), 43 (p. 16), 45 (p. 29), 47 ((p. 30), 11 (p. 33).

(2) Voir les Nos 4 (p. 9), 17 (p. 11).

(3) Voir les Nos 4 (p. 9), 16 (p. 11).

(1) Zie Nrs 2 (blz. 9), 32 en 35 (blz. 14), 43 (blz. 16), 45 (blz. 29), 47 (blz. 30), 11 (blz. 33).

(2) Zie Nrs 4 (blz. 9), 17 (blz. 11).

(3) Zie Nrs 4 (blz. 9), 16 (blz. 11).

EN SECTION CENTRALE (*suite*).

**20. Admission des porteurs du certificat d'humanités gréco-latines ou modernes à l'obtention du diplôme d'instituteur ou d'institutrice après une année d'études pédagogiques théoriques et pratiques passée dans une école normale.**

Proposition présentée par M. Devèze, No 172 du 11 février 1926.

*Composition de la section centrale* : MM. Bologne, Herbert, Blavier, Huysmans, Fischer, Poncelet.

*Président* : M. Cocq.

**21. Complément aux lois organiques de l'enseignement moyen en vue de la création d'un enseignement moyen du degré supérieur pour jeunes filles.**

Proposition présentée par M. Devèze, No 173 du 11 février 1926.

*Composition de la section centrale* : MM. de Liedekerke, De Winde, Bouchery, Melckmans, Destree, Poncelet.

*Président* : M. Cocq.

**22. Fixation des conditions légales du travail des employés.**

Proposition présentée par M. Bologne, No 174 du 11 février 1926.

*Composition de la section centrale* : MM. Vandervelde, Lepage, Vandemeulebroucke, Troclet, Merlot, Debruyne (R.).

*Président* : M. Van Dievoet.

**23. Complément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1922 relative à l'association de communes dans un but d'utilité publique.**

Proposition présentée par M. Fieullien, No 223 du 18 mars 1926.

*Composition de la section centrale* : MM. Raemdonck, Van den Eynde (J.), Rubbens, Ernest, Uytroever, Rombauts.

*Président* : M. Cocq.

*Rapporteur* : M. Rubbens.

**24. Revision des indemnités allouées pour dommages de guerre.**

Proposition présentée par M. Van Walleghem, No 377 du 1<sup>er</sup> juillet 1926.

*Composition de la section centrale* : MM. de Liedekerke, Drion, Debunne, Dejardin (J.), Glynmans, Brusselmans.

*Président* : M. Hallet.

**25. Baux à loyer (1).**

Le 8 décembre 1926. -- Renvoi à la section centrale des amendements de M. Poncelet (art. 15bis) et de M. Masson (art. 16bis), relatifs à la révision de certains baux, No 427 (Session 1925-1926). Amendements IV et V.

IN DE MIDDENAFDEELING (*vervolg*).

**20. Toelating aan de houders van het diploma der Grieksche Latijnsche of Moderne humaniora tot het bekomen van het onderwijzers- of onderwijzeressendiploma, na een jaar van theoretische en praktische pædagogische studiën in eenen normaalschool doorgebracht.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 172 van 11 Februari 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heeren Bologne, Herbert, Blavier, Huysmans, Fischer, Poncelet.

*Voorzitter* : de heer Cocq.

**21. Aanvulling van de wetten tot regeling van het middelbaar onderwijs met het oog op het tot stand brengen van een middelbaar onderwijs van den hoogeren graad voor meisjes.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 173 van 11 Februari 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heeren de Liedekerke, De Winde, Bouchery, Melckmans, Destree, Poncelet.

*Voorzitter* : de heer Cocq.

**22. Wettelijke bepaling van de arbeidsvooraarden der bedienden.**

Voorstel ingediend door den heer Bologne, Nr 174 van 11 Februari 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heeren Vandervelde, Lepage, Vandemeulebroucke, Troclet, Merlot, Debruyne (R.).

*Voorzitter* : de heer Van Dievoet.

**23. Aanvulling der wet van 1 Maart 1922 op de vereeniging van gemeenten tot nut van 't algemeen.**

Voorstel ingediend door den heer Fieullien, Nr 223 van 18 Maart 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heeren Raemdonck, Van den Eynde (J.), Rubbens, Ernest, Uytroever, Rombauts.

*Voorzitter* : de heer Cocq.

*Verslaggever* : de heer Rubbens.

**24. Herziening van de vergoedingen wegens oorlogsschade.**

Voorstel ingediend door den heer Van Walleghem, Nr 377 van 1 Juli 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heeren de Liedekerke, Drion, Debunne, Dejardin (J.), Glynmans, Brusselmans.

*Voorzitter* : de heer Hallet.

**25. Huurovereenkomsten (1).**

Op 8 December 1926. -- Verzending naar de middenafdeeling, van de amendementen van den heer Poncelet (art. 15bis) en van den heer Masson (art. 16bis), betreffende de herziening van sommige huurovereenkomsten, Nr 427 (Zittingsjaar 1925-1926). Amendementen IV en V.

(1) Voir les Nos 27 (p. 4), 37 (p. 6), 46 (p. 16).

(1) Zie Nrs 27 (blz. 4), 37 (blz. 6), 46 (blz. 16).

**EN SECTION CENTRALE (suite).**

*Compositon de la section centrale : MM. Meysmans, Bouchery, Bologne, Glynnmans, Fieullien, Marek.*

*Président : M. Poncelet.*

**26. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 opérant la répartition proportionnelle des sièges législatifs par circonscription provinciale (¹).**

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 433 du 20 octobre 1926.

*Rapport provisoire de M. Fieullien, No 132 du 6 mars 1929.*

*Compositon de la section centrale : MM. Fieullien, Van de Vyvere, Brunfaut, Gelders, Van Belle, Pussemier.*

*Président : M. Cocq.*

*Rapporteur : M. Fieullien.*

**27. Destruction des lapins sauvages (²).**

Proposition présentée par M. de Kerchove d'Exaerde, No 434 du 20 octobre 1926.

*Composition de la section centrale : MM. de Géradon, Van den Eynde (J.), de Wouters d'Oplinter, Rutten, Merget, de Montpellier.*

*Président : M. Hallet.*

*Rapporteur : M. Van den Eynde (J.).*

**28. Dépôt légal.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 48 du 17 décembre 1926.

*Composition de la section centrale : MM. De Bruycker, Wauwermans, Galopin, Van Dievoet, Carton de Wiart, Kreglinger.*

*Président : M. Hallet.*

*Rapporteur : M. Van Dievoet.*

**29. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 et substitution de la province à l'arrondissement comme circonscription électorale (³).**

Proposition présentée par M. Kreglinger, No 51 du 21 décembre 1926.

*Rapport provisoire de M. Van Belle, No 142 du 7 mars 1929.*

*Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Delacollette, Galopin, Gelders, Van Belle, Pussemier.*

*Président : M. Poncelet.*

*Rapporteur : M. Van Belle.*

**30. Institution d'une caisse nationale d'allocations familiales (⁴).**

Proposition présentée par M. Delvigne, No 54 du 21 décembre 1926.

**IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg).**

*Samenstelling van de middenaafdeeling : de heeren Meysmans, Bouchery, Bologne, Glynnmans, Fieullien, Marek.*

*Voorzitter : de heer Poncelet.*

**26. Intrekking van de wet van 22 Oktober 1919, waarbij de zetels voor de Wetgevende Kamers bij provinciale omschrijving worden verdeeld (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 433 van 20 October 1926.

*Voorlooping verslag van den heer Fieullien, Nr 132 van 6 Maart 1929.*

*Samenstelling van de middenaafdeeling : de heeren Fieullien, Van de Vyvere, Brunfaut, Gelders, Van Belle, Pussemier.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

*Verslaggever : de heer Fieullien.*

**27. Verdelging van de wilde konijnen (²).**

Voorstel ingediend door den heer de Kerchove d'Exaerde, Nr 434 van 20 October 1926.

*Samenstelling van de middenaafdeeling : de heeren de Géradon, Van den Eynde (J.), de Wouters d'Oplicher, Rutten, Merget, de Montpellier.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

*Verslaggever : de heer Van den Eynde (J.).*

**28. Verplichte inzending.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 48 van 17 December 1926.

*Samenstelling van de middenaafdeeling : de heeren De Bruycker, Wauwermans, Galopin, Van Dievoet, Carton de Wiart, Kreglinger.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

*Verslaggever : de heer Van Dievoet.*

**29. Intrekking van de wet van 22 October 1919 en vervanging van het arrondissement, als kiesomschrijving door de provincie (³).**

Voorstel ingediend door den heer Kreglinger, Nr 51 van 21 December 1926.

*Voorlooping verslag van den heer Van Belle, Nr 142 van 7 Maart 1929.*

*Samenstelling van de middenaafdeeling : de heeren Fieullien, Delacollette, Galopin, Gelders, Van Belle, Pussemier.*

*Voorzitter : de heer Poncelet.*

*Verslaggever : de heer Van Belle.*

**30. Oprichting van een Nationale Kas voor gezinstoelagen (⁴).**

Voorstel ingediend door den heer Delvigne, Nr 54 van 21 December 1926.

(¹) Voir les Nos 29 (p. 13), 48 et 49 (p. 17).

(²) Voir les Nos 35 (p. 6), 60 (p. 19), 14 (p. 24), 4 (p. 32).

(³) Voir les Nos 26 (p. 13), 48 et 49 (p. 17).

(⁴) Voir le No 2 (p. 33).

(¹) Zie Nrs 29 (blz. 13), 48 en 49 (blz. 17).

(²) Zie Nrs 35 (blz. 6), 60 (blz. 19), 14 (blz. 24), 4 (blz. 32).

(³) Zie Nrs 26 (blz. 13), 48 en 49 (blz. 17).

(⁴) Zie Nr 2 (blz. 33).

*Composition de la section centrale :* MM. Van Acker (A.), Duchesne, De Winde, Troclet, Masson, Mam-paeuy.

*Président :* M. Hallet.

*Rapporteur :* M. Troclet.

**31. Modification des articles 174 et 203 du Code d'instruction criminelle. (Appel en matière pénale.)**

Proposition présentée par M. Sinzot, No 55 du 21 décembre 1926.

*Composition de la section centrale :* MM. Marek, Jen-nissen, Claes, Carton de Wiart, Renkin, Glynmans.

*Président :* M. Meysmans.

**32. 1<sup>e</sup> Abrogation des lois des 10 mars 1925 et 10 juin 1926 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés;**

**2<sup>e</sup> Modification des articles 1 et 2 de la loi du 10 décem-bre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (¹).**

Proposition présentée par M. Pater, No 57 du 21 décembre 1926.

*Composition de la section centrale :* MM. Carlier, Delattre, Van Dievoet, Delor, Galopin, David.

*Président :* M. Van Dievoet.

**33. Prorogation de la loi du 9 avril 1921 modifiant la légis-lation sur le bail à ferme dans les régions dévastées.**

Proposition présentée par M. Brusselmans, No 122 du 3 mars 1927.

*Composition de la section centrale :* MM. De Schrijver, de Kerchove d'Exaerde, Goetgebuer, Van Dievoet, Gelders, Vandemeulebroucke.

*Président :* M. Cocq.

**34. Fermeture obligatoire des magasins.**

Proposition présentée par M. Glynmans, No 175 du 7 avril 1927.

*Composition de la section centrale :* MM. Vergels, Theelen, Fieulien, Gelders, Wauters, Eekelaers.

*Président :* M. Van Dievoet.

**35. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité (²).**

Proposition présentée par M. Heyman, No 303 du 12 juillet 1927.

*Composition de la section centrale :* MM. Amelot, Péri-quet, Van Isacker, Delor, de Liedekerke, Delattre.

*Président :* M. Van Dievoet.

*Rapporteur :* M. Van Isacker.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Van Acker (A.), Duchesne, De Winde, Troclet, Masson, Mam-paeuy.

*Voorzitter :* de heer Hallet.

*Verslaggever :* de heer Troclet.

**31. Wijziging van de artikelen 174 en 203 van het Wet-boek van Strafvordering. (Beroep in strafrechtelijke zaken.)**

Voorstel ingediend door den heer Sinzot, Nr 55 van 21 December 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Marek, Jennissen, Claes, Carton de Wiart, Renkin, Glynmans.

*Voorzitter :* de heer Meysmans.

**32. 1<sup>e</sup> Intrekking van de wetten van 10 Maart 1925 en 10 Juni 1926, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood der bedienden;**

**2<sup>e</sup> Wijziging van artikelen 1 en 2 van de wet van 10 December 1924, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Pater, Nr 57 van 21 December 1926.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Garlier, Delattre, Van Dievoet, Delor, Galopin, David.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**33. Verlenging van den geldigheidsduur der wet van 9 April 1921, houdende wijziging van de wetgeving op de landpacht in de verwoeste gewesten.**

Voorstel ingediend door den heer Brusselmans, Nr 122, van 3 Maart 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren De Schrijver, de Kerchove d'Exaerde, Goetgebuer, Van Dievoet, Gelders, Vandemeulebroucke.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**34. Verplichte winkelsluiting.**

Voorstel ingediend door den heer Glynmans, Nr 175 van 7 April 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Vergels, Theelen, Fieulien, Gelders, Wauters, Eekelaers.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**35. Verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ziekte en invaliditeit (²).**

Voorstel ingediend door den heer Heyman, Nr 303 van 12 Juli 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Amelot, Périquet, Van Isacker, Delor, de Liedekerke, Delattre.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

*Verslaggever :* de heer Van Isacker.

(¹) Voir les Nos 2 (p. 9), 14 (p. 10), 35 (p. 14), 43 (p. 16), 45 (p. 29), 47 (p. 30), 11 (p. 33).

(²) Voir les Nos 2 (p. 9), 14 (p. 10), 32 (p. 14), 43 (p. 16), 45 (p. 29), 47 (p. 30), 11 (p. 33).

(¹) Zie Nrs 2 (blz. 9), 14 (blz. 11), 35 (blz. 14), 43 (blz. 16), 45 (blz. 29), 47 (blz. 30), 11 (blz. 33).

(²) Zie Nrs 2 (blz. 9), 14 (blz. 11), 32 (blz. 14), 43 (blz. 16), 45 (blz. 29), 47 (blz. 30), 11 (blz. 33).

## EN SECTION CENTRALE (suite).

## 36. Crédation d'un Fonds national de la Littérature.

Proposition présentée par M. Piérard, No 304 du 12 juillet 1927.

*Composition de la section centrale* : MM. Wauwermans, Fischer, Carton de Wiart, Huysmans, Carton, Branquart.

*Président* : M. Hallet.

*Rapporteur* : M. Huysmans.

## 37. Institution d'une Caisse nationale des Beaux-Arts.

Proposition présentée par M. Destrée, No 305 du 12 juillet 1927.

*Composition de la section centrale* : MM. Wauwermans, Fischer, Blavier, Carpentier, Carton de Wiart, Branquart.

*Président* : M. Hallet.

*Rapporteur* : M. Fischer.

## 38. Autorisation à certaines communes de la frontière linguistique de demander leur rattachement à une province ou à un arrondissement voisins.

Proposition présentée par M. Jennissen, No 323 du 14 juillet 1927.

*Composition de la section centrale* : MM. Brusselmans, de Kerchove d'Exaerde, Van Isacker, Carton de Wiart, Pepin, Hubin.

*Président* : M. Cocq.

## 39. Institution d'une caisse centrale de pensions en faveur des fonctionnaires et employés communaux, y compris le personnel de la police, de leurs veuves et orphelins (¹).

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 39 du 15 décembre 1927.

*Composition de la section centrale* : MM. Merlot, Uytroever, Delacollette, Petit, Bologne, De Winde.

*Président* : M. Cocq.

## 40. Réglementation de la charge des frais des parquets près les tribunaux de police.

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 76 du 26 janvier 1928.

*Composition de la section centrale* : MM. Maenhaut, Fieullien, van den Corput, Rubbens, Mernier, Van Isacker.

*Président* : M. Hallet.

*Rapporteur* : M. Fieullien.

## 41. Autorisation de l'emploi de la saccharine.

Proposition présentée par M. de Kerchove d'Exaerde, No 220 du 24 mai 1928.

*Composition de la section centrale* : MM. Merget, Golenvaux, de Liedekerke, Max, Delvigne, Fischer.

*Président* : M. Hallet.

*Rapporteur* : M. Golenvaux.

## IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg.).

## 36. Instelling van een Nationaal Fonds voor de Letterkunde.

Voorstel ingediend door den heer Piérard, Nr 304 van 12 Juli 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heren Wauwermans, Fischer, Carton de Wiart, Huysmans, Carton, Branquart.

*Voorzitter* : de heer Hallet.

*Verlaggever* : de heer Huysmans.

## 37. Instelling van een Nationaal Fonds voor de Schoone Kunsten.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 305 van 12 Juli 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heren Wauwermans, Fischer, Blavier, Carpentier, Carton de Wiart, Branquart.

*Voorzitter* : de heer Hallet.

*Verlaggever* : de heer Fischer.

## 38. Toelating aan sommige gemeenten van de taalgrens om hunne aanhechting te vragen bij een naburige provincie of een naburig arrondissement.

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 323 van 14 Juli 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heren Brusselmans, de Kerchove d'Exaerde, Van Isacker, Carton de Wiart, Pepin, Hubin.

*Voorzitter* : de heer Cocq.

## 39. Instelling van een Centrale Pensioenkas ten voordele van de gemeentelijke ambtenaren en beambten, met inbegrip van het politiepersoneel, van hunne weduwen en weezens (¹).

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 39 van 15 December 1927.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heren Merlot, Uytroever, Delacollette, Petit, Bologne, De Winde.

*Voorzitter* : de heer Cocq.

## 40. Regeling van den last der onkosten van het parket bij de politierechtbanken.

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 76 van 26 Januari 1928.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heren Maenhaut, Fieullien, van den Corput, Rubbens, Mernier, Van Isacker.

*Voorzitter* : de heer Hallet.

*Verlaggever* : de heer Fieullien.

## 41. Machtiging tot het gebruik van saccharine.

Voorstel ingediend door den heer de Kerchove d'Exaerde, Nr 220 van 24 Mei 1928.

*Samenstelling van de middenafdeeling* : de heren Merget, Golenvaux, de Liedekerke, Max, Delvigne, Fischer.

*Voorzitter* : de heer Hallet.

*Verlaggever* : de heer Golenvaux.

(¹) Voir les Nos 32 et 33 (p. 27).

(¹) Zie Nrs 32 en 33 (blz. 27).

## EN SECTION CENTRALE (suite).

## 42. Délais et significations en matière civile, commerciale et répressive.

Projet présenté par le Gouvernement, No 298 du 3 août 1928.

*Amendements du Gouvernement, No 265 (1928-1929). Composition de la section centrale : MM. Desaegher, Claes, Van Dievoet, Merlot, Verachtert, Vanden Eynde de Rivieren.*

*Président : M. Meysmans.*

*Rapporteur : M. Desaegher.*

## 43. Attribution d'indemnités pour cause de maladie, d'accident, d'invalidité ou de vieillesse, et réglementation des services médico-pharmaceutiques dans les entreprises industrielles et commerciales (¹).

Proposition présentée par M. Delvigne, No 327 du 20 septembre 1928.

*Composition de la section centrale : MM. Mampaey, Périquet, Delacollette, De Schrijver, Bologne, Joris.*

*Président : M. Van Dievoet.*

## 44. Organisation de l'enseignement de la seconde langue dans les écoles primaires (²).

Proposition présentée par M. Amelot, No 328 du 20 septembre 1928.

*Composition de la section centrale : MM. Blavier, Van Hoeck, Boedt, Vindevogel, Lepage, de Montpellier.*

*Président : M. Cocq.*

## 45. Répression de certains crimes et délits contre l'intégrité de l'État.

Proposition présentée par M. Desaegher, No 22 du 6 décembre 1928.

*Composition de la section centrale : MM. Van den Eynde (J.), Huysmans, Van Dievoet, David, Debruyne (R.), Piérard.*

*Président : M. Cocq.*

## 46. Enquête parlementaire sur l'application de la loi du 26 décembre 1926 relative aux baux à loyer (³).

Proposition présentée par M. Fischer, No 31 du 13 décembre 1928.

*Composition de la section centrale : MM. Soudan, Lepage, Jennissen, Merlot, Van Walleghem, Branquart.*

*Président : M. Van Dievoet.*

*Rapporteur : M. Jennissen.*

## 47. Complément à l'article 5 de la loi du 18 mai 1912 relatif au mode de calcul de la pension des instituteurs mis en disponibilité par suppression d'emploi (⁴).

Proposition présentée par M. Buyl, No 81 du 24 janvier 1929.

## IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg.).

## 42. Termijnen en betekenissen in burgerlijke zaken, handelszaken en strafzaken.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 298 van 3 Augustus 1928.

*Amendementen van de Regeering, Nr 265 (1928-1929). Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Desaegher, Claes, Van Dievoet, Merlot, Verachtert, Vanden Eynde de Rivieren.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

*Verslaggever : de heer Desaegher.*

## 43. Toekennung van vergoedingen wegens ziekte, ongeval, invaliditeit of ouderdom, en regeling van de medische en pharmaceutische diensten in de nijverheids- en handelsbedrijven (¹).

Voorstel ingediend door den heer Delvigne, Nr 327 van 20 September 1928.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Mampaey, Périquet, Delacollette, De Schrijver, Bologne, Joris.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

## 44. Regeling van het onderwijs der tweede taaf in de lagere scholen (²).

Voorstel ingediend door den heer Amelot, Nr 328 van 20 September 1928.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Blavier, Van Hoeck, Boedt, Vindevogel, Lepage, de Montpellier.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

## 45. Beteugeling van sommige misdaden en wanbedrijven tegen de onschendbaarheid van den Staat.

Voorstel ingediend door den heer Desaegher, Nr 22 van 6 December 1928.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van den Eynde (J.), Huysmans, Van Dievoet, David, Debruyne (R.), Piérard.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

## 46. Parlementair onderzoek over de toepassing der wet van 26 December 1926 betreffende de huurovereenkomsten (³).

Voorstel ingediend door den heer Fischer, Nr 31 van 13 December 1928.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Soudan, Lepage, Jennissen, Merlot, Van Walleghem, Branquart.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

*Verslaggever : de heer Jennissen.*

## 47. Aanvulling van artikel 5 der wet van 18 Mei 1912 betreffende de wijze van berekening van het pensioen der onderwijzers, op non-activiteit gesteld wegens afschaffing van de bediening (⁴).

Voorstel ingediend door den heer Buyl, Nr 81 van 24 Januari 1929.

(¹) Voir les Nos 2 (p. 9), 14 (p. 11), 32 et 35 (p. 14), 45 (p. 29), 47 (p. 30), 11 (p. 33).

(²) Voir les Nos 12 et 15 (p. 34).

(³) Voir les Nos 27 (p. 4), 37 (p. 6), 25 (p. 12).

(⁴) Voir les Nos 17 (p. 34), 34 (p. 35).

(¹) Zie Nrs 2 (blz. 9), 14 (blz. 11), 32 en 35 (bl. 14), 45 (blz. 29), 47 (blz. 30), 11 (blz. 33).

(²) Zie Nrs 12 en 15 (blz. 34).

(³) Zie Nrs 27 (blz. 4), 37 (blz. 6), 25 (blz. 12).

(⁴) Zie Nrs 17 (blz. 34), 34 (blz. 35).

**EN SECTION CENTRALE (suite).**

*Composition de la section centrale :* MM. Doms, Fieullien, de Wouters d'Opinter, Coeq, Dhavé, Huysmans.

*Président :* M. Van Dievoet.

**48. Modification de l'article 176 de la loi électorale. (Diviseur électoral). (1)**

Proposition présentée par M. Buyl, № 82 du 24 janvier 1929.

*Rapport provisoire* de M. Drion, № 131 du 6 mars 1929.

*Composition de la section centrale :* MM. Huysmans, Drion, Wauwermans, de Lièdekerke, Hubin, Branquart.

*Président :* M. Coeq.

*Rapporteur :* M. Drion.

**49. Suppression des élections partielles (2).**

Proposition présentée par M. de Gérardon, № 83 du 24 janvier 1929.

*Composition de la section centrale :* MM. de Schuetzen, Trolet, de Pierpont, Delattre, Ramakers, De Winde.

*Président :* M. Coeq.

**50. Modification à la loi du 30 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès pré-maturé des ouvriers mineurs.**

Proposition présentée par M. Delattre, № 84 du 24 janvier 1929.

*Composition de la section centrale :* MM. Van de Vyvere, Mansart, Vergels, Masson, de Pierpont, Piérard.

*Président :* M. Van Dievoet.

*Rapporteur :* M. de Pierpont.

**51. Octroi aux agents pensionnés de l'État du bénéfice de toutes les améliorations de traitements ou d'allocations quelconques accordées au personnel en activité de service (3).**

Proposition présentée par M. Buyl, № 87 du 24 janvier 1929.

*Composition de la section centrale :* MM. Van Ackere (F.), Fieullien, Van Dievoet, Masson, Mernier, De Bruyn (P.).

*Président :* M. Coeq.

*Rapporteur :* M. Fieullien.

**52. Modification de certaines dispositions de la loi organique de l'enseignement primaire.**

Projet présenté par le Gouvernement, № 91 du 24 janvier 1929.

*Composition de la section centrale :* MM. Marek, Eekelaers, Poulet, Doms, Clerckx, Joris.

*Président :* M. Poncelet.

*Rapporteur :* M. Joris.

**IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg).**

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Doms, Fieullien, de Wouters d'Opinter, Coeq, Dhavé, Huysmans.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**48. Wijziging van artikel 176 der Kieswet. (Kiesdeeler) (1).**

Voorstel ingediend door den heer Buyl, № 82 van 24 Januari 1929.

*Voorloopig verslag* van den heer Drion, № 131 van 6 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Huysmans, Drion, Wauwermans, de Lièdekerke, Hubin, Branquart.

*Voorzitter :* de heer Coeq.

*Verslaggever :* de heer Drion.

**49. Afslachting van de gedeeltelijke verkiezingen (2).**

Voorstel ingediend door den heer de Gérardon, № 83, van 24 Januari 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren de Schuetzen, Trolet, de Pierpont, Delattre, Ramakers, De Winde.

*Voorzitter :* de heer Coeq.

**50. Wijziging en aanvulling der wet van 30 December 1924 op de verzekering tegen ouderdom en vroegen dood der mijnwerkers.**

Voorstel ingediend door den heer Delattre, № 84, van 24 Januari 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Van de Vyvere, Mansart, Vergels, Masson, de Pierpont, Piérard.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

*Verslaggever :* de heer de Pierpont.

**51. Verleening, van ambtswege, aan de gepensioneerde Staatsbedienden van al de weddeverbeteringen of om het even welke tegemoetkomingen die aan het personeel in werkelijken dienst worden toegekend (3).**

Voorstel ingediend door den heer Buyl, № 87 van 24 Januari 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Van Ackere (F.), Fieullien, Van Dievoet, Masson, Mernier, De Bruyn (P.).

*Voorzitter :* de heer Coeq.

*Verslaggever :* de heer Fieullien.

**52. Wijziging van sommige bepalingen der wet tot regeling van het lager onderwijs.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, № 91 van 24 Januari 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Marek, Eekelaers, Poulet, Doms, Clerckx, Joris.

*Voorzitter :* de heer Poncelet.

*Verslaggever :* de heer Joris.

(1) Voir les Nos 26 et 29 (p. 13), 49 (p. 17).

(2) Voir les Nos 26 et 29 (p. 13), 48 (p. 17).

(3) Voir les Nos 26 (p. 5), 33 (p. 35).

(1) Zie Nrs 26 en 29 (blz. 13), 49 (blz. 17).

(2) Zie Nrs 26 en 29 (blz. 13), 48 (blz. 17).

(3) Zie Nrs 26 (blz. 4), 33 (blz. 35).

**EN SECTION CENTRALE (suite).****53. Simplification du jugement des affaires de police.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 136 du 7 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Boedt, Jenissen, Somerhausen, Marek, Max, Rubbens.*

*Président : M. Meysmans.*

**54. Détention préventive.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 137 du 7 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Boedt, Sinzot, Amelot, Clae, Standaert, De Schryver.*

*Président : M. Meysmans.*

**55. Institution d'une Société nationale immobilière des Métiers et Négocios.**

Proposition présentée par M. Van Ackere (F.), No 139 du 7 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Van den Eynde (J.), Gelders, Brassine, Standaert, Pepin.*

*Président : M. Cocq.*

**56. Institution d'un Fonds national de défense familiale contre les conséquences du chômage des tuberculeux.**

Projet transmis par le Sénat, No 162 du 20 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Catteeuw, Cocq, Ernest, Masson, Rombauts, Brutsaert.*

*Président : M. Van Dievoet.*

*Rapporteur : M. Brutsaert.*

**57. Autorisation aux communes de décréter sur leur territoire des zones protégées contre l'établissement d'industries classées comme dangereuses, insalubres ou incommodes.**

Proposition présentée par M. Melckmans, No 164 du 20 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Van den Eynde (J.), Van Belle, de Liedekerke, Marek, Carpentier, Van Hoeck.*

*Président : M. Cocq.*

*Rapporteur : M. Carpentier.*

**58. Modification et simplification de certaines dispositions des lois coordonnées concernant les impôts sur les revenus<sup>(1)</sup>.**

Proposition présentée par M. Clynmans, No 165 du 20 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. De Bruycker, Housiaux, Gelders, Van Dievoet, De Winde, de Liedekerke.*

*Président : M. Hallet.*

**IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg).****53. Vereenvoudiging van het vonnis in politiezaken.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 136, van 7 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Boedt, Jenissen, Somerhausen, Marek, Max, Rubbens.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

**54. Voorloopige hechtenis.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 137 van 7 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Boedt, Sinzot, Amelot, Clae, Standaert, De Schrijver.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

**55. Inrichting einer Nationale Maatschappij der Ambachten en Neringen, met recht van onroerend bezit.**

Voorstel ingediend door den heer Van Ackere (F.), Nr 139 van 7 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Van den Eynde (J.), Gelders, Brassine, Standaert, Pepin.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

**56. Instelling van een Nationaal Fonds tot bestrijding van de gevolgen van werkloosheid voor de gezinnen van teringlijders.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 162 van 20 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Catteeuw, Cocq, Ernest, Masson, Rombauts, Brutsaert.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

*Ver slagge ver : de heer Brutsaert.*

**57. Machtiging voor de gemeenten om, op haar grondgebied, bij verordening, strooken te bepalen, beveiligd tegen de vestiging van nijverheidsbedrijven welke onder de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke geclasseerd worden.**

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 164 van 20 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van den Eynde (J.), Van Belle, de Liedekerke, Marek, Carpentier, Van Hoeck.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

*Ver slagge ver : de heer Carpentier.*

**58. Wijziging en vereenvoudiging van sommige bepalingen der samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten<sup>(1)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Clynmans, Nr 165 van 20 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren De Bruycker, Housiaux, Gelders, Van Dievoet, De Winde, de Liedekerke.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

(1) Devenu sans objet.

(1) Heeft geen reden meer tot bestaan.

## EN SECTION CENTRALE (suite).

**59. Abrégation de l'article 5 de la loi du 27 Ventose, an IX.  
(Enregistrement.)**

Proposition présentée par M. Carton, Nr 199 du 27 mars 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Masson, Soudan, Beeckx, De Bruycker, Mundeleer, Rutten.*

*Président :* M. Meysmans.

**60. Loi sur la chasse (¹).**

Proposition présentée par M. Colleaux, Nr 244 du 24 avril 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Van den Eynde (J.), Périquet, van den Corput, de Wouters d'Oplinter, Petit, Housiaux.*

*Président :* M. Cocq.

**61. Stabilisation des traitements et statut des secrétaires communaux (²).**

Proposition présentée par M. Maenhaut, Nr 245 du 24 avril 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Glaes, Fesler, de Liedekerke, Marek, Pepin, Van Hoeck.*

*Président :* M. Cocq.

**62. Modification des lois coordonnées des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur la réparation à accorder aux victimes civiles de la guerre (³).**

Proposition présentée par M. Ernest, Nr 254 du 25 avril 1929.

*Composition de la section centrale : MM. de Pierpont, Van Hoeck, De Schryver, Schevenels, Theelen, Mampaey.*

*Président :* M. Cocq.

**63. Institution des vacances ouvrières (⁴).**

Proposition présentée par M. Delvigne, Nr 51 du 18 décembre 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Masson, Hoen, Delacollette, Winandy, Bologne, Vergels.*

*Président :* M. Van Dievoet.

**64. Octroi de congés annuels payés aux ouvriers de l'industrie et du commerce (⁵).**

Proposition présentée par M. Debruyne (R.), Nr 52 du 18 décembre 1929.

*Composition de la section centrale : MM. Masson, Hoen, van den Corput, Winandy, Bologne, Vergels.*

*Président :* M. Van Dievoet.

**65. Affiliation obligatoire des communes au Fonds national de Crise.**

Proposition présentée par M. Debruyne (R.), Nr 53 du 18 décembre 1929.

## IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg).

**59. Intrekking van artikel 5 der wet van 27 Ventose, jaargang IX. (Registratie.)**

Voorstel ingediend door den heer Carton, Nr 199 van 27 Maart 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Masson, Soudan, Beeckx, De Bruycker, Mundeleer, Rutten.*

*Voorzitter :* de heer Meysmans.

**60. Jachtwet (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Colleaux, Nr 244 van 24 April 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Van den Eynde (J.), Périquet, van den Corput, de Wouters d'Oplinter, Petit, Housiaux.*

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**61. Stabilisatie der wedden en statuut van de gemeente-secretarissen (²).**

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 245 van 24 April 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Glaes, Fesler, de Liedekerke, Marek, Pepin, Van Hoeck.*

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**62. Wijziging van de samengeordende wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 betreffende de schadeloosstelling te verleenen aan de burgerlijke slachtoffers van den oorlog (³).**

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 254 van 23 April 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren de Pierpont, Van Hoeck, De Schryver, Schevenels, Theelen, Mampaey.*

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**63. Invoering van betaalde verlofdagen voor de arbeiders (⁴).**

Voorstel ingediend door den heer Delvigne, Nr 51 van 18 December 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Masson, Hoen, Delacollette, Winandy, Bologne, Vergels.*

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**64. Verleening van betaalde jaarlijksche verlofdagen aan de arbeiders in de nijverheid en in den handel (⁵).**

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), Nr 52 van 18 December 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Masson, Hoen, van den Corput, Winandy, Bologne, Vergels.*

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

**65. Verplichte aansluiting der gemeenten bij het Nationaal Crisisfonds.**

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), Nr 53 van 18 December 1929.

(¹) Voir les Nos 35 (p. 6), 27 (p. 13), 14 (p. 23), 4 (p. 32).

(²) Voir le No 49 (p. 30).

(³) Voir les Nos 48 (p. 7), 75 (p. 21).

(⁴) Voir le numéro suivant.

(⁵) Voir le numéro précédent.

(¹) Zie Nrs 35 (blz. 6), 27 (blz. 13), 14 (blz. 21), 4 (blz. 32).

(²) Zie Nr 49 (blz. 30).

(³) Zie Nrs 48 (blz. 7), 75 (blz. 21).

(⁴) Zie volgend nummer.

(⁵) Zie voorgaand nummer.

**EN SECTION CENTRALE (suite).**

*Composition de la section centrale :* MM. Mampeay, Balthazar, Van Walleghem, Dhavé, Carpentier, Vroome.

*Président :* M. Van Dievoet.

*Rapporteur :* M. Carpentier.

**66. Droits des exécutants en matière de radio-diffusion et de reproduction mécanique.**

Proposition présentée par M. Destrée, Nr 54 du 18 décembre 1929.

*Composition de la section centrale :* MM. De Rasquinet, Wauwermans, Van Ackere (F.), Hallet, Piérard, Brutsaert.

*Président :* M. Cocq.

**67. Fiscalité provinciale et communale.**

Projet présenté par le Gouvernement, Nr 145 du 5 mars 1930 (1).

*Composition de la section centrale :* MM. Debunne, Fieullien, Max, Vandervelde (J.), Amelot, Drion.

*Président :* M. Poncelet.

*Rapporteur :* M. Fieullien.

**68. Rente de déportation.**

Proposition présentée par M. Glynnmans, Nr 157 du 13 mars 1930.

*Composition de la section centrale :* MM. Debunne, Van Walleghem, Delattre, Beeckx, de Géradon, Huysmans.

*Président :* M. Cocq.

**69. Fonds des communes (2).**

Proposition présentée par M. Fesler, Nr 160 du 13 mars 1930.

*Composition de la section centrale :* MM. Debunne, Fieullien, Max, Vandervelde, Amelot, Drion.

*Président :* M. Poncelet.

**70. Complément à l'article 41 de la loi sur les sociétés commerciales.**

Proposition présentée par M. Mathieu (J.), Nr 203 du 3 avril 1930.

*Composition de la section centrale :* MM. Mundeleer, de Liedekerke, Carton, Beeckx, Marquet, Hubin.

*Président :* M. Meysmans.

**71. Organisation autonome de la régie du travail pénitentiaire.**

Projet présenté par le Gouvernement, Nr 231 du 12 avril 1930.

*Composition de la section centrale :* MM. Glynnmans, Vandervelde (E.), Bologne, Troclet, Van Isacker, Masson.

*Président :* M. Cocq.

*Rapporteur :* M. Van Isacker.

**IN DE MIDDENAFDEELING (vervolg).**

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Mampeay, Balthazar, Van Walleghem, Dhavé, Carpentier, Vroome.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

*Verlaggever :* de heer Carpentier.

**66. Rechten der uitvoerenden in zake van radio-uitzending en van mechanische reproductie.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 54 van 18 December 1929.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren De Rasquinet, Wauwermans, Van Ackere (F.), Hallet, Piérard, Brutsaert.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**67. Provinciaal en gemeentelijk belastingwezen.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 143 van 5 Maart 1930 (1).

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Debunne, Fieullien, Max, Vandervelde (J.), Amelot, Drion.

*Voorzitter :* de heer Poncelet.

*Verlaggever :* de heer Fieullien.

**68. Deportatierente.**

Voorstel ingediend door den heer Glynnmans, Nr 157 van 13 Maart 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Debunne, Van Walleghem, Delattre, Beeckx, de Géradon, Huysmans.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**69. Fonds der gemeenten (2).**

Voorstel ingediend door den heer Fesler, Nr 160 van 13 Maart 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Debunne, Fieullien, Max, Vandervelde, Amelot, Drion.

*Voorzitter :* de heer Poncelet.

**70. Aanvulling van artikel 41 der wet op de handelsvenootschappen.**

Voorstel ingediend door den heer Mathieu (J.), Nr 203 van 3 April 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Mundeleer, de Liedekerke, Carton, Beeckx, Marquet, Hubin.

*Voorzitter :* de heer Meysmans.

**71. Inrichting van de regie van den gevangenisarbeid.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 231 van 12 April 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling :* de heeren Glynnmans, Vandervelde (E.), Bologne, Troclet, Van Isacker, Masson.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

*Verlaggever :* de heer Van Isacker.

(1) Voir le Nr 69 (p. 20).

(2) Voir le Nr 67 (p. 20).

(1) Zie Nr 69 (blz. 20).

(2) Zie Nr 67 (blz. 20).

EN SECTION CENTRALE (<sup>1</sup>).**72. Création d'une cour du contentieux administratif.**

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 243 du 15 mai 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Baelde, Mundeleer, de Wouters d'Oplinter, De Schryver, de Géradon, Brusselmans.*

*Président : M. Meysmans.*

**73. Amnistie administrative (<sup>1</sup>).**

Proposition présentée par M. Declercq, No 245 du 15 mai 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Carton, Mundeleer, Colleaux, Blavier, de Géradon, Koelman.*

*Président : M. Coeq.*

**74. Complément à la loi du 7 août 1922 sur le contrat d'emploi par une disposition relative aux vacances des employés.**

Proposition présentée par M. Debruyne (R.), No 247 du 15 mai 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Bologne, Troclet, Henon, Dhavé, Allewaert, Bodart.*

*Président : M. Van Dievoet.*

**75. Relèvement au coefficient 5 du taux des pensions pour victimes civiles de la guerre (<sup>2</sup>).**

Proposition présentée par M. Vandemeulebroucke, No 255 du 22 mai 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Van Hoeck, Petit, Colleaux, Blavier, Van der Gracht, Masson.*

*Président : M. Van Dievoet.*

**76. Modification de la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 289 du 11 juin 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Joris, Vandervelde (E.), Bouchery, Mathieu (F.), Piérard, Hoen.*

*Président : M. Van Dievoet.*

**77. Police des étrangers (<sup>3</sup>).**

Projet présenté par le Gouvernement, No 291 du 11 juin 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Dejardin (L.), Jennissen, Carlier, De Schryver, Van Isacker, Koelman.*

*Président : M. Meysmans.*

**78. Institution d'une œuvre nationale des orphelins des victimes du travail.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 322 du 20 juin 1930.

*Composition de la section centrale : MM. Vergels, Dierkens, Falony, Van Walleghem, Delor, Carton de Wiart.*

*Président : M. Hallet.*

*Rapporteur : M. Dierkens.*

## IN DE MIDDENAFDEELING (slot).

**72. Instelling van een hof voor geschillen van bestuur.**

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 243 van 15 Mei 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Baelde, Mundeleer, de Wouters d'Oplinter, De Schryver, de Géradon, Brusselmans.*

*Président : M. Meysmans.*

**73. Bestuurlijke amnestie (<sup>1</sup>).**

Voorstel ingediend door den heer Declercq, Nr 245 van 15 Mei 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Carton, Mundeleer, Colleaux, Blavier, de Géradon, Koelman.*

*Voorzitter : de heer Coeq.*

**74. Aanvulling van de wet van 7 Augustus 1922 op de arbeidsovereenkomst voor bedienden, door een bepaling betreffende de verlofdagen der bedienden.**

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), Nr 247 van 15 Mei 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Bologne, Troclet, Henon, Dhavé, Allewaert, Bodart.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

**75. Invoering van den coëfficient 5 voor het pensioen der burgerlijke slachtoffers van den oorlog (<sup>2</sup>).**

Voorstel ingediend door den heer Vandemeulebroucke, Nr 255 van 22 Mei 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Van Hoeck, Petit, Colleaux, Blavier, Van der Gracht, Masson.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

**76. Wijziging van de wet van 24 October 1902 betreffende het spel.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 289 van 11 Juni 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Joris, Vandervelde (E.), Bouchery, Mathieu (F.), Piérard, Hoen.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet.*

**77. Politie der vreemdelingen (<sup>3</sup>).**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 291 van 11 Juni 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Dejardin (L.), Jennissen, Carlier, De Schryver, Van Isacker, Koelman.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

**78. Instelling van een Nationaal Werk voor de weezen der slachtoffers van den arbeid.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 322 van 20 Juni 1930.

*Samenstelling van de middenafdeeling : de heren Vergels, Dierkens, Falony, Van Walleghem, Delor, Carton de Wiart.*

*Voorzitter : de heer Hallet.*

*Verslaggever : de heer Dierkens.*

(1) Voir le No 6 (p. 32).

(2) Voir les Nos 48 (p. 7), 62 (p. 19).

(3) Voir le No 3 (p. 32).

(1) Zie Nr 6 (blz. 32).

(2) Zie Nrs 48 (blz. 7), 62 (blz. 19).

(3) Zie Nr 3 (blz. 32).

### III. --- PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI RENVOYÉS A DES COMMISSIONS.

#### 1. Automobilisme.

Projet transmis par le Sénat, No 211 du 14 juillet 1909.

*Composition de la Commission :* MM. Hoyois, Hymans, Imperiali, Vandervelde (E.), Versteylen.

*Président-Rapporteur :* M. Versteylen.

#### 2. Modifications de certaines dispositions des lois sur les cours et tribunaux des dommages de guerre et sur la réparation des dommages résultant des faits de la guerre. — Articles 6 et 7 réservés.

Projet transmis par le Sénat, No 344 du 13 juin 1923.

*Rapport de M. Carton de Wiart*, No 401 du 18 juillet 1923. — Renvoi à la Commission des articles 6 et 7 réservés, le 25 juillet 1923.

*Composition de la Commission :* MM. Carton de Wiart, Colleaux, De Bruycker, Cocq, Van Isacker, Van Walleghem, Verachtert.

*Président :* M. Cocq.

#### 3. Revision du titre IV du Livre I<sup>e</sup> du Code civil relatif à l'absence.

Projet transmis par le Sénat, No 146 du 10 février 1925.

*Composition de la Commission :* MM. Buysse, Carton de Wiart, Dejardin (J.), Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

#### 4. Modification des articles 12 et 16 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validité des actes de l'état civil, la rectification des actes de décès dressés pendant la guerre et la déclaration judiciaire du décès.

Projet transmis par le Sénat, No 147 du 10 février 1925.

*Composition de la Commission :* MM. Buyl, Carton de Wiart, Colleaux, Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

*Président-Rapporteur :* M. Carton de Wiart.

#### 5. Complément à l'article 71 du Code pénal afin de consacrer la responsabilité civile des déments<sup>(1)</sup>.

Proposition présentée par M. Destrée, No 31 du 2 juillet 1925.

*Amendement de M. Destrée*, No 21 du 7 décembre 1927, disjoint du projet de loi relatif à la défense sociale à l'égard des anormaux.

*Amendement du Gouvernement*, No 282 du 25 juillet 1928.

*Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

*Président :* M. Meysmans.

<sup>(1)</sup> Voir les Nos 38 et 41 (p. 6), 8 (p. 9), 23 (p. 26).

### III. --- WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN NAAR DE COMMISSIE VERWEZEN.

#### 1. Verkeer van motorrijtuigen.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 211 van 14 Juli 1909.

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Hoyois, Hymans, Imperiali, Vandervelde (E.), Versteylen.

*Voorzitter-Verslaggever :* de heer Versteylen.

#### 2. Wijziging van zekere beschikkingen der wetten op de hoven en rechtbanken voor oorlogsschade, en op het herstel van de uit de oorlogseiten voortvloeiende schade. — Artikelen 6 en 7 voorbehouden.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 344 van 13 Juni 1923.

*Verdrag van den heer Carton de Wiart*, No 401 van 18 Juli 1923. — Verzonden naar de Commissie de voorbehouden artikelen 6 en 7, op 25 Juli 1923.

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Carton de Wiart, Colleaux, De Bruycker, Cocq, Van Isacker, Van Walleghem, Verachtert.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

#### 3. Herziening van Titel IV van het I<sup>e</sup> Boek van het Burgerlijk Wetboek betreffende de afwezigheid.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 146 van 10 Februari 1925.

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Buysse, Carton de Wiart, Dejardin (J.), Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

#### 4. Wijziging van de artikelen 12 en 16 der wet van 28 Juli 1921 betreffende de geldigverklaring van de akten van den burgerlijken stand, de verbetering der tijdens den oorlog opgemaakte akten van overlijden en de rechterlijke bevestiging van het overlijden.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 147 van 10 Februari 1925.

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Buyl, Carton de Wiart, Colleaux, Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

*Voorzitter-Verslaggever :* de heer Carton de Wiart.

#### 5. Aanvulling van artikel 71 van het Strafwetboek ten einde de burgerlijke verantwoordelijkheid der krankzinnigen te bekraftigen<sup>(1)</sup>.

*Voorstel ingediend door den heer Destrée*, Nr 31 van 2 Juli 1925.

*Amendement door de heer Destrée*, Nr 21 van 7 December 1927, afgescheiden van het wetsontwerp betreffende de maatschappelijke bescherming jegens de abnormalen.

*Amendement van de Regeering*, Nr 282 van 25 Juli 1928.

*Bestendige Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.*

*Voorzitter :* de heer Meysmans.

<sup>(1)</sup> Zie Nrs 38 en 41 (blz. 6), 8 (blz. 9), 23 (blz. 26).

**EN COMMISSION (suite).****6. Contrôle des sociétés d'épargne et de capitalisation.**

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 129 du 5 août 1925.

*Composition de la Commission :* MM. Debruyne (R.), de Liedekerke, Hallet, Hubin, Kreglinger, Troclet, Van Dievoet.

*Président :* M. Hallet.

**7. Complément à la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 45 du 3 décembre 1925.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission permanente de la Défense Nationale;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Carlier, Van Caenegem, Jaspar, Blavier, Gendebien, Pirmez.

*Président :* M. Cocq.

**8. Modification de l'article 603 du Code d'instruction criminelle. (Fixation du nombre et du siège des prisons.)**

Projet transmis par le Sénat, No 112 du 30 décembre 1925.

*Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

*Président :* M. Meysmans.

**9. Conventions collectives du travail.**

Proposition présentée par M. Devèze, No 155 du 3 février 1926.

*Commission permanente de l'Industrie, du Travail, des Assurances et de la Prévoyance sociales.*

*Président :* M. Van Dievoet.

*Rapporteur :* M. Van Caenegem.

**10. Approbation du Traité collectif conclu à Paris le 22 mai 1926 concernant l'abrogation des traités de garantie de 1839.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 319 du 2 juin 1926.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission permanente des Affaires Etrangères.

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. de Géradon, Fischer, Fieullien, Masson, Clynmans, de Montpellier.

*Président :* M. Poncelet.

*Rapporteur :* M. Van Cauwelaert.

**11. Commerce des vins de la Moselle luxembourgeoise.**

Proposition présentée par M. van den Corput, No 339 du 10 juin 1926.

**IN COMMISSIE (vervolg.).****8. Contrôle over de spaar- en kapitalisatiemaatschappijen.**

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 129 van 5 Augustus 1925.

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Debruyne (R.), de Liedekerke, Hallet, Hubin, Kreglinger, Troclet, Van Dievoet.

*Voorzitter :* de heer Hallet.

**7. Aanvulling der wet van 15 September 1924 betreffende den stand en de bevordering der officieren.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 45 van 3 December 1925.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Landverdediging;

2<sup>e</sup> De leden door de afdeelingen benoemd : de heeren Carlier, Van Caenegem, Jaspar, Blavier, Gendebien, Pirmez.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**8. Wijziging van artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering. (Bepaling van het getal en den zetel der gevangenissen.)**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 112 van 30 December 1925.

*Bestendige Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.*

*Voorzitter :* de heer Meysmans.

**9. Gemeenschappelijke arbeidsovereenkomsten.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 155 van 3 Februari 1926.

*Bestendige Commissie voor Handel, Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg.*

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

*Verslaggever :* de heer Van Caenegem.

**10. Goedkeuring van het Collectief Verdrag, gesloten te Parijs op 22 Mei 1926, aangaande de afschaffing der waarborgverdragen van 1839.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 319 van 2 Juni 1926.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Buitenlandsche Zaken;

2<sup>e</sup> De leden door de afdeelingen benoemd : de heeren de Géradon, Fischer, Fieullien, Masson, Clynmans, de Montpellier.

*Voorzitter :* de heer Poncelet.

*Verslaggever :* de heer Van Cauwelaert.

**11. Handel in de Luxemburgsche Moezelwijnen.**

Voorstel ingediend door den heer van den Corput, Nr 339 van 10 Juni 1926.

**EN COMMISSION (suite).**

*Composition de la Commission : MM. Bologne, de Selys Longchamps, Fischer, Piérard, Poncelet, Van Ackere (F.), Wauwermans.*

*Président : M. Bologne.*

*Rapporteur : M. Wauwermans.*

**12. Suppression du Conseil des mines.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 404 du 13 juillet 1926.

*Commission permanente de l'Industrie, du Travail, des Assurances et de la Prévoyance sociale.*

*Président : M. Van Dievoet.*

*Rapporteur : M. de Pierpont.*

**13. Statuts des sous-officiers, des volontaires et rengagés de l'armée, non compris la gendarmerie.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 22 du 2 décembre 1926.

*Amendements du Gouvernement, No 203 du 10 mai 1928.*

*Commission permanente de la Défense Nationale.*

*Président : M. Cocq.*

*Rapporteur : M. Theelen.*

**14. Droit de chasse (¹).**

*Amendements présentés par MM. Chalmet et Declercq (No 84 du 3 février 1927) et disjoints du projet de loi relatif au bail à ferme.*

*Composition de la Commission : MM. Brunet, de Géradon, De Keersmaecker, de Montpellier, de Wouters d'Oplinter, Hallet, Huart, Lepage, Maenhaut, Mathieu (J.), Merget, Rutten, Troclet, Van den Eynde (J.), Van Dievoet.*

*Président : M. Brunet.*

**15. Procédure sur requête et en matière de saisie.**

Proposition présentée par M. Poulet, No 233 du 9 juin 1927.

*Composition de la Commission : MM. Carton de Wiart, Colleaux, Dejardin (J.), Desaegher, Jennissen, Marck, Meysmans, Poncelet.*

*Président : M. Jennissen.*

*Rapporteur : M. Carton de Wiart.*

**16. Placement en nourrice ou en garde des enfants âgés de moins de sept ans.**

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 259 du 23 juin 1927.

*Composition de la Commission : MM. Branquart, Briart, Brutsaert, Mansart, Melckmans, Pussemier, Rubbens.*

*Président-Rapporteur : M. Pussemier.*

**17. Modification des limites de la ville d'Arlon et de la commune de Bonnert.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 270 du 29 juin 1927.

**IN COMMISSIE (vervolg).**

*Samenstelling van de Commissie : de heeren Bologne, de Selys Longchamps, Fischer, Piérard, Poncelet, Van Ackere (F.), Wauwermans.*

*Voorzitter : de heer Bologne.*

*Verslaggever : de heer Wauwermans.*

**12. Afschaffing van den Mijnraad.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 404 van 13 Juli 1926.

*Bestendige Commissie voor Handel, Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg.*

*Voorzitter : de heer Van Dievoet*

*Verslaggever : de heer Pierpont.*

**13. Statuut van de onderofficieren, de vrijwilligers en de opnieuwdienden van het leger, gendarmerie niet inbegrepen.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 22 van 2 December 1926.

*Amendementen van de Regeering, Nr 203 van 10 Mei 1928.*

*Bestendige Commissie voor de Landverdediging.*

*Voorzitter : de heer Cocq.*

*Verslaggever : de heer Theelen.*

**14. Jachtrecht (¹).**

*Amendementen ingediend door de heeren Chalmet en Declercq (Nr 84 van 3 Februari 1927) en afgescheiden van het wetsontwerp op de landpacht.*

*Samenstelling van de Commissie : de heeren Brunet, de Géradon, De Keersmaecker, de Montpellier, de Wouters d'Oplinter, Hallet, Huart, Lepage, Maenhaut, Mathieu (J.), Merget, Rutten, Troclet, Van den Eynde (J.), Van Dievoet.*

*Voorzitter : de heer Brunet.*

**15. Rechtspleging op verzoekschrift en in zake van beslag.**

Voortstel ingediend door den heer Poulet, Nr 233 van 9 Juni 1927.

*Samenstelling van de Commissie : de heeren Carton de Wiart, Colleaux, Dejardin (J.), Desaegher, Jennissen, Marck, Meysmans, Poncelet.*

*Voorzitter : de heer Jennissen.*

*Verslaggever : de heer Carton de Wiart.*

**16. Plaatsing van kinderen beneden zeven jaar bij een voedster of ter bewaring.**

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 259 van 23 Juni 1927.

*Samenstelling van de Commissie : de heeren Branquart, Briart, Brutsaert, Mansart, Melckmans, Pussemier, Rubbens.*

*Voorzitter-Verslaggever : de heer Pussemier.*

**17. Wijziging der grensscheiding van de stad Aarlen en de gemeente Bonnert.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 270 van 29 Juni 1927.

(¹) Voir les Nos 35 (p. 6), 27 (p. 13), 60 (p. 19), 4 (p. 32).

(¹) Zie Nrs 35 (blz. 6), 27 (blz. 13), 60 (blz. 19), 4 (blz. 32).

**EN COMMISSION (suite).**

*Composition de la Commission :* MM. Colleaux, de Sels Longchamps, Goffaux, Merget, Mernier, van den Corpul.

*Président-Rapporteur :* M. van den Corpul.

**18. Éducation physique et préparation au service militaire.**

Proposition présentée par M. Devèze, N° 8 du 16 novembre 1927.

*Commission permanente de la Défense Nationale.*

*Président :* M. Coeq.

**19. Emplois civils et militaires réservés aux engagés et rengagés de l'armée<sup>(1)</sup>.**

Proposition présentée par M. Devèze, N° 9 du 16 novembre 1927.

*Commission permanente de la Défense Nationale.*

*Président :* M. Coeq.

**20. État et position des officiers de réserve et assimilés.**

Projet présenté par le Gouvernement, N° 26 du 13 décembre 1927.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>o</sup> Les membres de la Commission permanente de la Défense Nationale;

2<sup>o</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Galopin, Eekelers, Claes, Mernier, de Burlet, Van Hoeck.

*Président :* M. Coeq.

**21. Avantages accordés aux engagés et rengagés de l'armée et notamment les emplois civils et militaires qui leur sont réservés<sup>(2)</sup>.**

Projet présenté par le Gouvernement, N° 28 du 13 décembre 1927.

*Amendements du Gouvernement, N° 204 du 10 mai 1928.*

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>o</sup> Les membres de la Commission permanente de la Défense Nationale;

2<sup>o</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Van Wallegem, Berloz, Rombauts, Mernier, de Burlet, Van Hoeck.

*Président :* M. Coeq.

**22. Institution d'une Caisse nationale des dégâts houillers.**

Proposition présentée par M. Falony, N° 37 du 15 décembre 1927.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>o</sup> Les membres de la Commission permanente de l'Industrie, du Travail, des Assurances et de la Prévoyance sociales;

2<sup>o</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Desaegher, Jentissen, Carton, de Pierpont, Masson, Drion.

*Président :* M. Van Dievoet.

**IN COMMISSION (vervolg).**

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Colleaux, de Sels Longchamps, Goffaux, Merget, Mernier, van den Corpul.

*Voorzitter-Verslaggever :* de heer van den Corpul.

**18. Lichamelijke opvoeding en militaire voorbereidheid.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 8 van 16 November 1927.

*Bestendige Commissie voor de Landsverdediging.*

*Voorzitter :* de heer Coeq.

**19. Burgerlijke en militaire betrekkingen voorbehouden aan de vrijwilligers en de opnieuwdienden van het leger<sup>(1)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 9 van 16 November 1927.

*Bestendige Commissie voor de Landsverdediging.*

*Voorzitter :* de heer Coeq.

**20. Vaststelling van staat en stand der reserve-officieren en gelijkgestelden.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 26 van 13 December 1927.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>o</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>o</sup> De leden door de afdeelingen aangewezen : de heer Galopin, Eekelers, Claes, Mernier, de Burlet, Van Hoeck.

*Voorzitter :* de heer Coeq.

**21. Voordelen verleend aan de geëngageerden en gereengeerde van het leger en inzonderheid aangaande de voor hen bestemde burgerlijke en militaire betrekkingen<sup>(2)</sup>.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 28 van 13 December 1927.

*Amendementen van de Regeering, Nr 204 van 10 Mei 1928.*

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>o</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>o</sup> De leden door de afdeelingen aangewezen : de heer Van Wallegem, Berloz, Rombauts, Mernier, de Burlet, Van Hoeck.

*Voorzitter :* de heer Coeq.

**22. Instelling van een Nationaal Fonds ter bestrijding van de schade door kolenmijnen veroorzaakt.**

Voorstel ingediend door den heer Falony, Nr 37 van 15 December 1927.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>o</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg;

2<sup>o</sup> De leden door de afdeelingen aangewezen : de heer Desaegher, Jentissen, Carton, de Pierpont, Masson, Drion.

*Voorzitter :* de heer Van Dievoet.

(1) Voir les Nos 21 (p. 25), 38 (p. 28).

(2) Voir les Nos 19 (p. 25), 38 (p. 28).

(1) Zie Nrs 21 (blz. 25), 38 (blz. 28).

(2) Zie Nrs 19 (blz. 25), 38 (blz. 28).

EN COMMISSION (*suite*).

**23. Adolescence coupable.** *Chapitre VI et dispositions diverses, disjointes le 19 janvier 1928 du projet de loi de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et de l'adolescence coupable, n° 71 (1927-1928)* (¹).

*Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

*Président :* M. Meysmans..

**24. Modification des lois coordonnées sur les pensions militaires** (²).

Proposition présentée par M. Ernest, N° 115 du 23 février 1928.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, De Winde, Mampaey, Petit, Gelders.

*Président :* M. Cocq.

**25. Majoration de la pension, accordée, du chef d'enfants dont elles ont la charge, aux veuves des militaires décédés ou disparus** (³).

Proposition présentée par M. de Burlet, N° 116 du 23 février 1928.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Petit, Melckmans.

*Président :* M. Cocq.

*Rapporteur :* M. Delacollette.

**26. Emploi de la langue flamande en matière civile et commerciale.**

Proposition présentée par M. Van Isacker, N° 138 du 8 mars 1928.

**27. Emploi des langues en matières civile et commerciale dans les provinces de la Flandre occidentale, de la Flandre orientale, d'Anvers et du Limbourg, ainsi que dans les arrondissements de Bruxelles et de Louvain.**

Projet présenté par le Gouvernement, N° 149 du 12 mars 1930.

**28. Emploi des langues devant la Cour de cassation.**

Projet présenté par le Gouvernement, N° 150 du 12 mars 1930.

**29. Emploi de la langue néerlandaise en matière judiciaire.**

Proposition présentée par M. Romsée, N° 200 du 3 avril 1930.

*Composition de la Commission :* MM. Bouchery, Carton de Wiart, Claes, Hallet, Marck, Masson, Meys-

IN COMMISSIE (*vervolg*).

**23. Schuldige jeugd.** *Hoofdstuk VI en onderscheidene bepalingen afgescheiden op 19 Januari 1928, van het wetsontwerp voor sociale bescherming jegens de abnormalen, de gewoontemisdadigers en de schuldige jeugd, n° 71 (1927-1928)* (¹).

*Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.*

*Voorzitter :* de heer Meysmans.

**24. Wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen** (²).

Voorstel ingediend door den heer Ernest, N° 115 van 23 Februari 1928.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>e</sup> De leden door de afdelingen aangewezen : de heeren Masson, Colleaux, De Winde, Mampaey, Petit, Gelders.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

**25. Verhoging van het pensioen wegens kinderen ten laste, toegekend aan de weduwen der overleden of vermist militairen** (³).

Voorstel ingediend door den heer de Burlet, N° 116 van 23 Februari 1928.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>e</sup> De leden door de afdelingen aangewezen : de heeren Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Petit, Melckmans.

*Voorzitter :* de heer Cocq.

*Verslaggever :* de heer Delacollette.

**26. Gebruik van de Nederlandsche taal in burgerlijke en handelszaken.**

Voorstel ingediend door den heer Van Isacker, N° 138 van 8 Maart 1928.

**27. Taalgebruik in burgerlijke en handelszaken, in de provinciën West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen en Limburg, alsmede in de arrondissementen Brussel en Leuven.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 149 van 12 Maart 1930.

**28. Taalgebruik voor het Hof van Cassatie.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 150 van 12 Maart 1930.

**29. Gebruik der Nederlandsche taal in rechterlijke zaken.**

Voorstel ingediend door den heer Romsée, N° 200 van 3 April 1930.

*Samenstelling van de Commissie :* de heeren Bouchery, Carton de Wiart, Claes, Hallet, Marck, Mas-

(¹) Voir les Nos 38 et 41 (p. 6), 8 (p. 9), 5 (p. 22).

(²) Voir le numéro suivant.

(³) Voir le numéro précédent.

(¹) Zie Nrs 38 en 41 (blz. 6), 8 (blz. 9), 5 (blz. 22).

(²) Zie volgend nummer.

(³) Zie voorgaand nummer.

**EN COMMISSION (suite).**

mans, Rubbens, Sap, Soudan, Van den Eynde (J.), Vandervelde (J.), Van Dievoet, Van Isacker.

*Président* : M. Meysmans.

**30. Pouvoirs des présidents des tribunaux.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 140 du 8 mars 1928.

*Commission permanente de la Justice et de la Législation criminelle.*

*Président* : M. Meysmans.

*Rapporteur* : M. Soudan.

**31. Saisie conservatoire et exécution forcée.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 141 du 8 mars 1928.

*Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

*Président* : M. Meysmans.

*Rapporteur* : M. Soudan.

**32. Modification de l'article 4 de la loi du 30 mars 1861 organique de la Caisse centrale de Prévoyance des secrétaires communaux<sup>(1)</sup>.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 184 du 29 mars 1928.

*Commission permanente des Finances, des Budgets et des Économies.*

*Président* : M. Hallet.

*Rapporteur* : M. Pussemier.

**33. Institution d'une caisse centrale de prévoyance pour les fonctionnaires et agents de la police urbaine et rurale<sup>(2)</sup>.**

Proposition présentée par M. Vergels, No 189 du 26 avril 1928.

*Composition de la Commission* : MM. Bologne, Delacollette, De Winde, Cocq, Merlot, Petit, Uytroever.

*Président* : M. Cocq.

**34. Dépôt des testaments olographes et des testaments mystiques.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 273 du 11 juillet 1928.

*Composition de la Commission spéciale* :

1<sup>o</sup> Les membres de la Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle;

2<sup>o</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Raemdonck, Baelde, de Liedekerke, Soudan, De Bruycker, De Keersmaecker.

*Président* : M. Meysmans.

*Rapporteur* : M. Mernier.

**35. Régime de l'hypothèque légale de la femme mariée<sup>(3)</sup>.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 304 du 16 août 1928.

**IN COMMISSIE (vervolg).**

son, Meysmans, Rubbens, Sap, Soudan, Van den Eynde (J.), Vandervelde (J.), Van Dievoet, Van Isacker.

*Voorzitter* : de heer Meysmans.

**30. Bevoegdheid van de voorzitters der rechthoven.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 140 van 8 Maart 1928.

*Bestendige Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.*

*Voorzitter* : de heer Meysmans.

*Ver slaggever* : de heer Soudan.

**31. Conservatoir beslag en gedwongen tenuitvoerlegging.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 141 van 8 Maart 1928.

*Bestendige Commissie voor de Justitie en de Strafrechtelijke Wetgeving.*

*Voorzitter* : de heer Meysmans.

*Ver slaggever* : de heer Soudan.

**32. Wijziging van artikel 4 van de organieke wet van 30 Maart 1861 op het Centraal Voorzieningsfonds der gemeentesecretarissen<sup>(1)</sup>.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 184 van 29 Maart 1928.

*Bestendige Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen.*

*Voorzitter* : de heer Hallet.

*Ver slaggever* : de heer Pussemier.

**33. Oprichting van eene centrale voorzorgskas ten voordeele van de ambtenaren en agenten der stedelijke en plattelandsche politie<sup>(2)</sup>.**

Voorstel ingediend door den heer Vergels, Nr 189 van 26 April 1928.

*Samenstelling van de Commissie* : de heeren Bologne, Delacollette, De Winde, Cocq, Merlot, Petit, Uytroever.

*Voorzitter* : de heer Cocq.

**34. Bewaargeving van de eigenhandige en van de besloten testamenten.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 273 van 11 Juli 1928.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie* :

1<sup>o</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Justitie en de Burgerlijke en Strafrechtelijke Wetgeving;

2<sup>o</sup> De leden, aangesteld door de afdeelingen : de heeren Raemdonck, Baelde, de Liedekerke, Soudan, De Bruycker, De Keersmaecker.

*Voorzitter* : de heer Meysmans.

*Ver slaggever* : de heer Mernier.

**35. Wettelijke hypothek van de gehuwde vrouw<sup>(3)</sup>.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 304 van 16 Augustus 1928.

(1) Voir les Nos 39 (p. 15), 33 (p. 27).

(2) Voir les Nos 39 (p. 15), 32 (p. 27).

(3) Voir les Nos 29 (p. 5), 12 (p. 10).

(1) Zie Nrs 39 (blz. 15), 33 (blz. 27).

(2) Zie Nrs 39 (blz. 15), 32 (blz. 27).

(3) Zie Nrs 29 (blz. 5), 12 (blz. 10).

**EN COMMISSION (suite).**

*Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

*Président : M. Meysmans.*

**36. Approbation de la Convention consulaire, conclue le 12 juin 1928, entre la Belgique et la Pologne.**

Projet présenté par le Gouvernement, Nr 310 du 24 août 1928.

*Composition de la Commission : MM. Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, Eekelaers, Hubin, Troelst, Van Cauwelaert.*

*Président : M. Carton de Wiart.*

*Rapporteur : M. de Kerchove d'Exaerde.*

**37. Modification de la loi relative à la rente des chevrons de front et institution d'une rente de service (¹).**

Proposition présentée par M. Boeckx, Nr 326 du 20 septembre 1928.

*Rapport de M. de Burlet, Nr 155 du 14 mars 1929.*

Le 22 mars 1929. — Renvoi à la Commission spéciale primitive pour examen complémentaire.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission permanente de la Défense Nationale;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debuunne.

*Président : M. Cocq.*

**38. Maintien aux sous-officiers en activité de service du bénéfice des droits acquis antérieurement à la mise en vigueur de la loi de milice du 7 novembre 1928 (²).**

Proposition présentée par M. Vandemeulebroucke, Nr 138 du 7 mars 1929.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission permanente de la Défense Nationale;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Catteeuw, de Burlet, Gris, de Montpellier, Pierco, De Bruyn (P.).

*Président : M. Cocq.*

**39. Taux de la rente des chevrons de front (³).**

Amendements de la Commission et de MM. Ernest, Vandemeulebroucke et de Burlet (Nr 185 du 22 mars 1929) disjoints du projet de loi relevant le taux de la rente des chevrons de front et abaissant l'âge de l'entrée en jouissance de ladite rente, et renvoyés à la Commission spéciale.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission permanente de la Défense Nationale;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debuunne, Hubin.

*Président : M. Cocq.*

**IN COMMISSIE (vervolg).**

*Bestendige Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke Wetgeving.*

*Voorzitter : de heer Meysmans.*

**36. Goedkeuring van de consulaire Overeenkomst gesloten op 12 Juni 1928 tuschen België en Polen.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 310 van 24 Augustus 1928.

*Samenstelling van de Commissie : de heeren Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, Eekelaers, Hubin, Troelst, Van Cauwelaert.*

*Voorzitter : de heer Carton de Wiart.*

*Verslaggever : de heer de Kerchove d'Exaerde.*

**37. Wijziging van de wet op de frontchevronsrente en instelling einer dienstrente (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Boeckx, Nr 326 van 20 September 1928.

*Verslag van den heer de Burlet, Nr 155 van 14 Maart 1929.*

Op 22 Maart 1929. --- Verwijzing naar de vroegere bijzondere Commissie tot aanvullend onderzoek.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>e</sup> De leden aangesteld door de afdeelingen : de heeren Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debuunne.

*Voorzitter : de heer Cocq.*

**38. In-stand-houding ten bate van de onderofficieren in werkelijken dienst, van het voordeel der rechten, verkregen vóór het in werking treden der militiewet van 7 November 1928 (²).**

Voorstel ingediend door den heer Vandemeulebroucke, Nr 138 van 7 Maart 1929.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>e</sup> De leden aangesteld door de afdeelingen : de heeren Catteeuw, de Burlet, Gris, de Montpellier, Pierco, De Bruyn (P.).

*Voorzitter : de heer Cocq.*

**39. Bedrag der frontchevronsrente (³).**

Amendementen van de Commissie en van de heeren Ernest, Vandemeulebroucke en de Burlet (Nr 185 van 22 Maart 1929) afgescheiden van het wetsontwerp tot opvoering van het bedrag der frontchevronsrente en vervroeging van den ouderdom verleidt voor het bekennen der rente, verwezen naar de bijzondere Commissie.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Bestendige Commissie voor de Landsverdediging;

2<sup>e</sup> De leden aangesteld door de afdeelingen : de heeren Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debuunne, Hubin.

*Voorzitter : de heer Cocq.*

(¹) Voir les Nos 39 (p. 28), 50 (p. 30), 53 (p. 31), 14 (p. 35).

(²) Voir les Nos 19 et 21 (p. 25).

(³) Voir les Nos 37 (p. 28), 50 (p. 30), 53 (p. 31), 14 (p. 34).

(¹) Zie Nrs 39 (blz. 28), 50 (blz. 30), 53 (blz. 31), 14 (blz. 34).

(²) Zie Nrs 19 en 21 (blz. 25).

(³) Zie Nrs 37 (blz. 28), 50 (blz. 30), 53 (blz. 31), 14 (blz. 34).

EN COMMISSION (*suite*).**40. Modification de la loi du 16 avril 1927 sur la compétence territoriale des notaires.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 193 du 27 mars 1929.

*Composition de la Commission* : MM. Amelot, Carton, De Bruycker, Mathieu (J.), Poncelet, Meysmans, Soudan.

**41. Modifications au livre III du Code civil en vue de corriger certaines conséquences iniques qui peuvent naître de l'enrichissement sans cause ou de la disproportion excessive entre les obligations des parties.**

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 198 du 27 mars 1929.

*Composition de la Commission* : MM. Amelot, Carton, Hallet, Marek, Mathieu (J.), Meysmans, Poncelet.

*Président* : M. Poncelet.

*Rapporteur* : M. Carton.

**42. Modification des lois des 21 mai 1897 et 23 juin 1924 portant réduction des droits d'enregistrement et de transcription pour l'acquisition de petites propriétés rurales et des lois des 16 mai 1900 et 23 juin 1924 sur le régime successoral des petits héritages.**

Proposition présentée par M. Mernier, No 200 du 27 mars 1929.

*Commission permanente des Finances, des Budgets et des Economies.*

*Président* : M. Hallet.

**43. Amnistie des délits fiscaux.**

Proposition présentée par M. Mernier, No 201 du 27 mars 1929.

*Commission permanente des Finances, des Budgets et des Economies.*

*Président* : M. Hallet.

**44. Code électoral. — Article 120, alinéas 2 à 6 (disjoint du projet de loi n° 202).**

(Candidats privés du droit d'éligibilité à raison d'une condamnation à une peine criminelle.)

Dispositions disjointes du projet du Gouvernement, No 248, du 25 avril 1929.

*Commission permanente de l'Intérieur et de l'Hygiène.*

*Président* : M. Coeq.

**45. Assurances sociales<sup>(1)</sup>.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 22 du 10 décembre 1929.

*Composition de la Commission spéciale* :

1<sup>o</sup> Les membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociale;

2<sup>o</sup> Les membres désignés par les sections : MM. Brutsaert, de Pierpont, Van Isacker, Blavier, Delor, Vergels.

*Président* : M. Van Dievoet.

IN COMMISSIE (*vervolg*).**40. Wijziging van de wet van 16 April 1927 op het ambtelijk gebied der notarissen.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 193 van 27 Maart 1929.

*Samenstelling van de Commissie* : de heeren Amelot, Carton, De Bruycker, Mathieu (J.), Poncelet, Meysmans, Soudan.

**41. Wijzigingen in Boek III van het Burgerlijk Wetboek om zekere onbillijke gevolgen te verbeteren, die kunnen ontstaan uit de verrijking zonder oorzaak of uit de overdreven wanverhouding tusschen de verplichtingen van partijen.**

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 198 van 27 Maart 1929.

*Samenstelling van de Commissie* : de heeren Amelot, Carton, Hallet, Marek, Mathieu (J.), Meysmans, Poncelet.

*Voorzitter* : de heer Poncelet.

*Verzaggever* : de heer Carton.

**42. Wijziging der wetten van 21 Mei 1897 en 23 Juni 1924 houdende vermindering van de registratie- en overschrijvingsrechten voor den aankoop van geringe landeigendommen, alsmede der wetten van 16 Mei 1900 en 23 Juni 1924 op de erfregeling der kleine nalatenschappen.**

Voorstel ingediend door den heer Mernier, Nr 200 van 27 Maart 1929.

*Bestendige Commissie voor de Financiën, de Begrotingen et de Bezuinigingen.*

*Voorzitter* : de heer Hallet.

**43. Amnestie voor fiskale wanbedrijven.**

Voorstel ingediend door den heer Mernier, Nr 201 van 27 Maart 1929.

*Bestendige Commissie voor de Justitie, de Burgerlijke en Strafrechtelijke wetgering.*

*Voorzitter* : de heer Hallet.

**44. Kieswetboek. — Artikel 120, alinea's 2 tot 6 (afgescheiden van het wetsontwerp n° 202).**

(Verlies van het recht van verkiebaarheid wegens veroordeeling tot eene criminelle straf.)

Bepalingen afgescheiden van het ontwerp der Regeering, Nr 248 van 25 April 1929.

*Bestendige Commissie voor de Binnenlandsche Zaken en de Volksgezondheid.*)

*Voorzitter* : de heer Coeq.

**45. Sociale verzekeringen<sup>(1)</sup>.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 22 van 10 December 1929.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie* :

1<sup>o</sup> De leden van de Commissie voor de Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale voorzorg;

2<sup>o</sup> De leden aangesteld door de Afdeelingen : de heeren Brutsaert, de Pierpont, Van Isacker, Blavier, Delor, Vergels.

*Voorzitter* : de heer Van Dievoet.

(1) Voir les Nos 2 (p. 9), 14 (p. 11), 32 et 35 (p. 14), 43 (p. 16), 47 (p. 30), 11 (p. 33).

(1) Zie Nes 2 (blz. 9), 14 (blz. 11), 32 en 35 (blz. 14), 43 (blz. 16), 47 (blz. 30), 11 (blz. 33).

## EN COMMISSION (suite).

**46. Règlement définitif des Budgets des exercices 1915 à 1918.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 62 du 20 décembre 1929.

*Commission permanente des Finances, des Budgets et des Economies.*

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Pussemier.

**47. Augmentation des pensions gratuites prévues par la loi du 20 août 1920, des majorations et allocations gratuites prévues par la loi du 10 décembre 1924, des majorations de rentes prévues par l'article 33 de la loi du 31 décembre 1924, des compléments de pensions prévus par la loi du 20 juillet 1927 (¹).**

Proposition présentée par M. Van Walleghem, No 80 du 23 janvier 1930.

*Commission permanente de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales.*

Président : M. Van Dievoet.

**48. Extension à toutes les personnes civiles, du bénéfice de l'acceptation provisoire des libéralités faites par actes entre vifs.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 142 du 4 mars 1930.

*Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Hallet.

**49. Statut du personnel communal (²).**

Projet présenté par le Gouvernement, No 189 du 27 mars 1930.

*Rapport de M. Marek, No 340 du 27 juin 1930.*

*Composition de la Commission :* MM. Balthazar, Carpentier, de Liedekerke, Fesler, Maenhaut, Marek, Mathieu (F.), Max, Uytroever, Van Belle, Van Oudenbosch, Vergels.

Président : M. Max.

Rapporteur : M. Marek.

**50. Rente de service (³).**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 204 du 3 avril 1930.

*Commission permanente de la Défense Nationale :*

Président : M. Cocq.

**51. Complément aux lois sur la réparation des dommages de guerre. (Effets civils.)**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 205 du 3 avril 1930.

*Commission permanente de la Défense Nationale :*

Président : M. Cocq.

**52. Péréquation de l'allocation de 100 francs prévue par l'article 15 de la loi du 1<sup>er</sup> juin 1919 au profit des anciens combattants en cas de naissance d'un enfant.**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 206 du 3 avril 1930.

*Commission permanente de la Défense Nationale :*

Président : M. Cocq.

(¹) Voir les Nos 2 (p. 9), 14 (p. 11), 32 et 35 (p. 13), 43 (p. 16), 45 (p. 29), 11 (p. 33).

(²) Voir le No 61 (p. 19).

Péréquation du traitement légal minimum. Disposition provisoire adoptée par la Chambre le 2 juillet 1930 et soumise au Sénat. (Doc. Sénat, No 201 de 1929-1930.)

(³) Voir les Nos 37 et 39 (p. 28), 53 (p. 31), 14 (p. 34).

## IN COMMISSIE (vervolg).

**46. Eindregelingen van de Begrotingen der dienstjaren 1915 tot 1918.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 62 van 20 December 1929.

*Bestendige Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen.*

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Pussemier.

**47. Verhoging van de bij de wet van 20 Augustus 1920 voorziene kosteloze pensioenen, van de bij de wet van 10 December 1924 voorziene kosteloze verhogingen en tegemoetkomingen, van de bij artikel 33 van de wet van 31 December 1924 voorziene renteverhogingen, van de bij de wet van 20 Juli 1927 voorziene pensioensaanzuilingen (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Van Walleghem, Nr 80 van 23 Januari 1930.

*Bestendige Commissie voor de Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale voorzorg.*

Voorzitter : de heer Van Dievoet.

**48. Uitbreiding tot alle rechtspersonen, van het voordeel van de voorlopige aanvaarding van bij akten gedane schenkingen onder de levenden.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 142 van 4 Maart 1930.

*Bestendige Commissie voor de Justitie, de Burgerlijke en Strafrechtelijke wetgering.*

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Hallet.

**49. Standsregeering van het gemeentepersoneel (²).**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 189 van 27 Maart 1930.

*Verslag van den heer Marek, Nr 340 van 27 Juni 1930.*

*Samenstelling van de Commissie :* de heren Balthazar, Carpentier, de Liedekerke, Fesler, Maenhaut, Marek, Mathieu (F.), Max, Uytroever, Van Belle, Van Oudenbosch, Vergels.

Voorzitter : de heer Max.

Verslaggever : de heer Marek.

**50. Dienstrente (³).**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 204 van 3 April 1930.

*Bestendige Commissie voor de Landsverdediging :*

Voorzitter : de heer Cocq.

**51. Aanvulling der wetten op de oorlogsschade. (Burgerkleeren.)**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 205 van 3 April 1930.

*Bestendige Commissie voor de Landsverdediging .*

Voorzitter : de heer Cocq.

**52. Perequatie van de tegemoetkoming van 100 frank, bij artikel 15 van de wet van 1 juni 1919 bij de geboorte verleend aan de kinderen van de oudstrijders.**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 206 van 3 April 1930.

*Bestendige Commissie voor de Landsverdediging :*

Voorzitter : de heer Cocq.

(¹) Zie Nrs 2 (blz. 9), 14 (blz. 11), 32 en 35 (blz. 13), 43 (blz. 16), 45 (blz. 29), 11 (blz. 33).

(²) Zie Nr 61 (blz. 19).

Perequatie van de wettelijke minimumwedde. Voorlopige bepa ling door de Kamer aangenomen den 2<sup>n</sup> Juli 1930 en naar den Senaat verzonden. (Doc. Senaat, Nr 201 van 1929-1930.)

(³) Zie Nrs 37 en 39 (blz. 28), 53 (blz. 31), 14 (blz. 34).

## EN COMMISSION (suite)

**53. Modification de la loi du 25 août 1919 sur l'octroi des chevrons de front (¹).**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 207 du 3 avril 1930.

*Commission permanente de la Défense Nationale :*  
Président : M. Coeq.

**54. Modification de l'appellation du « Musée professionnel de l'État à Morlanwelz » en celle d'« Institut technique supérieur de l'État ».**

Projet présenté par le Gouvernement, No 238 du 6 mai 1930.

*Composition de la Commission spéciale :*

1<sup>e</sup> Les membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales;

2<sup>e</sup> Les membres désignés par les sections : MM. De Bruycker, de Pierpont, Rubbens, Debruyne (R.), Delor, Joris, Van de Vyvere, Mansart, Vergels, Masson, Piérard.

Président : M. Van Dievoet.

**55. Approbation de l'arrangement concernant la frontière commune à la Belgique et à l'Allemagne, signée à Aix-la-Chapelle, le 7 novembre 1929, ainsi que les deux Accords et le Protocole annexés, signés le même jour.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 274 du 4 juin 1930.

*Commission permanente des Affaires Etrangères :*

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. Sinzot.

**56. Modification des articles 119, 333 et 428 du Code de procédure civile.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 290 du 11 juin 1930.

*Commission permanente de la Justice et de la Législation civile et criminelle.*

Président : M. Meysmans.

**57. Revision de la législation sur les services publics d'autobus et d'autocars.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 330 du 25 juin 1930.

*Composition de la Commission :* MM. Allewaert, Amelot, David, Debeuckelaere, De Winde, Eekelaers, Hallet, Poncelet, Trolet.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. De Winde.

**58. Crédit maritime.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 332 du 25 juin 1930.

*Composition de la Commission :* MM. Anseele, Brusselmans, Jamar, Joris, Marck, Koelman, Samyn, Van Ackere (F.).

Président : M. Anseele.

Secrétaire : M. Koelman.

## IN COMMISSIE (vervolg).

**53. Wijziging der wet van 25 Augustus 1919 op de verleining van de frontchevrons (¹).**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 207 van 3 April 1930.

*Bestendige Commissie voor de Landsverdediging :*  
Voorzitter : de heer Coeq.

**54. Wijziging der benaming van het « Rijksvakmuseum » te Morlanwelz in « Hooger technisch Rijksinstituut ».**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 238 van 6 Mei 1930.

*Samenstelling van de Bijzondere Commissie :*

1<sup>e</sup> De leden van de Commissie voor de Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale voorzorg;

2<sup>e</sup> De leden aangesteld door de afdelingen : de heren De Bruycker, de Pierpont, Rubbens, Debruyne (R.), Delor, Joris, Van de Vyvere, Mansart, Vergels, Masson, Piérard.

Voorzitter : de heer Van Dievoet.

**55. Goedkeuring der schikking betreffende de gemeenschappelijke grens tuschen België en Duitschland, onderteekend te Aken op 7 November 1929, alsmede der bijgevoegde twee Akkoorden en Protocol denzelfden dag onderteekend.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 274 van 4 Juni 1930.

*Bestendige Commissie voor de Buitentlandsche Zaken :*

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer Sinzot.

**56. Wijziging van de artikelen 119, 333 en 428 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 290 van 11 Juni 1930.

*Bestendige Commissie voor de Justitie, de Burgerlijke en Strafrechtelijke wetgering.*

Voorzitter : de heer Meysmans.

**57. Herziening van de wetgeving betreffende de openbare autobus- en autocardiensten.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 330 van 25 Juni 1930.

*Samenstelling van de Commissie :* de heren Allewaert, Amelot, David, Debeuckelaere, De Winde, Eekelaers, Hallet, Poncelet, Trolet.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer De Winde.

**58. Crediet aan de koopvaardij.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 332 van 25 Juni 1930.

*Samenstelling van de Commissie :* de heren Anseele, Brusselmans, Jamar, Joris, Marck, Koelman, Samyn, Van Ackere (F.).

Voorzitter : de heer Anseele.

Secretaris : de heer Koelman.

(¹) Voir les Nos 37 et 39 (p. 28), 50 (p. 30), 14 (p. 34).

(¹) Zie Nrs 37 en 39 (blz. 28), 50 (blz. 30), 14 (blz. 34).

EN COMMISSION (*fin*).

**59. Approbation de la Convention concernant les expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 345 du 1<sup>er</sup> juillet 1930.

*Commission permanente des Affaires Etrangères : Président : M. Poncelet.*

**IV. - PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI RENVOYÉS AUX SECTIONS.**

A. -- SECTIONS DU MOIS DE JANVIER 1930.

**1. Proposition de loi portant modification de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire, n° 85 (¹).**

Présentée par M. Buyl, le 24 janvier 1929.

**2. Proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1924, relative aux bonifications d'ancienneté accordées aux invalides de guerre occupant un emploi de l'Etat, n° 86 (²).**

Présentée par M. Buyl, le 24 janvier 1929.

**3. Proposition de loi modifiant la loi du 12 février 1897 sur les étrangers, n° 197 (³).**

Présentée par M. Sommerhausen, le 27 mars 1929.

B. -- SECTIONS DU MOIS DE MAI 1930.

**4. Projet de la modifiant les articles 6<sup>bis</sup>, 7<sup>ter</sup>, 9, 10, 13 et 24 de la loi sur la chasse du 28 février 1882, modifiée par la loi du 4 avril 1900, n° 251 (⁴).**

Présenté par le Gouvernement, le 16 mai 1930.

C. -- SECTIONS DU MOIS DE JUILLET 1930.

**5. Projet de loi ayant pour objet de ramener de 8 à 6 %, le taux des intérêts dus en cas de retard dans le paiement des droits de douane et d'accise, n° 349.**

Présenté par le Gouvernement, le 1<sup>er</sup> juillet 1930.

**6. Proposition de loi modifiant la loi du 19 janvier 1929 sur l'extinction des poursuites répressives et des peines relatives à certains crimes et délits commis entre le 4 août 1914 et le 4 août 1919, n° 335 (⁵).**

Présentée par M. Vos, le 26 juin 1930.

**7. Proposition de loi tendant à mettre à la disposition du Gouvernement un crédit pour aider les communes riveraines de la Meuse et de la Sambre à exécuter les travaux extraordinaires qui doivent préserver leur territoire des inondations, n° 336 (⁶).**

Présentée par M. Van Belle, le 26 juin 1930.

IN COMMISSIE (*stot*).

**59. Goedkeuring der Overeenkomst betreffende de internationale tentoonstellingen, geteekend te Parijs, den 22<sup>e</sup> November 1928.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 345 van 1 Juli 1930.

*Bestendige Commissie voor de Buitenlandsche Zaken. Voorzitter : de heer Poncelet.*

**IV. - WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN NAAR DE AFDEELINGEN VERZONDEN.**

A. -- AFDEELINGEN VOOR DE MAAND JANUARI 1930.

**1. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 31 van de wet houdende inrichting van het lager onderwijs, n° 85 (¹).**

Ingediend door den heer Buyl, op 24 Januari 1929.

**2. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 Juli 1924 op de ancieniteitsvergoedingen toegestaan aan de oorlogsinvaliden die een Staatsambt bekleeden, n° 86 (²).**

Ingediend door den heer Buyl, op 24 Januari 1929.

**3. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 12 Februari 1897 betreffende de vreemdelingen, n° 197 (³).**

Ingediend door den heer Sommerhausen, op 27 Maart 1929.

B. -- AFDEELINGEN VOOR DE MAAND MAART 1930.

**4. Wetsontwerp tot wijziging der artikelen 6<sup>bis</sup>, 7<sup>ter</sup>, 9, 10, 13 en 24 der wet op de jacht van 28 Februari 1882, gewijzigd bij de wet van A April 1900, n° 251 (⁴).**

Ingediend door de Regeering, op 16 Mei 1930.

C. -- AFDEELINGEN VOOR DE MAAND JULI 1930.

**5. Wetsontwerp houdende vermindering van 8 tot 6 t. h. van den intrest verschuldigd in geval van ten achtereën zijn met de betaling van douanen- en accijnsschichten, n° 349.**

Ingediend door de Regeering, op 1 Juli 1930.

**6. Wetsvoorstel tot wijziging der wet van 19 Januari 1929 over het verval van de vervolging tot straf en van de straffen betreffende sommige misdaden en wanbedrijven gepleegd tusschen 4 Augustus 1914 en 4 Augustus 1919, n° 335 (⁵).**

Ingediend door den heer Vos, op 26 Juni 1930.

**7. Wetsvoorstel waarbij ter beschikking van de Regeering een crediet wordt gesteld om de langs de Maas en den Samber liggende gemeenten te helpen om de buitengewone werken uit te voeren, die hun grondgebied van watersnood moeten vrijwaren, n° 336 (⁶).**

Ingediend door den heer Van Belle, op 26 Juni 1930.

(¹) Voir les Nos 19 et suivants (p. 35).

(²) Voir le No 4 (p. 33).

(³) Voir le No 77 (p. 21).

(⁴) Voir les Nos 35 (p. 6), 27 (p. 13), 60 (p. 19), 14 (p. 24).

(⁵) Voir le No 73 (p. 21).

(⁶) Voir le No 51 (p. 8).

(⁹) Zie Nrs 19 en volgende (blz. 34).

(²) Zie Nr 4 (blz. 33).

(³) Zie Nr 77 (blz. 21).

(⁴) Zie Nrs 35 (blz. 6), 27 (blz. 13), 60 (blz. 19), 14 (blz. 24).

(⁵) Zie Nr 73 (blz. 21).

(⁶) Zie Nr 51 (blz. 8).

**V. - PROPOSITIONS DE LOI NON ENCORE PRISES  
EN CONSIDÉRATION.**

**1. Proposition de loi réglant la fixation du revenu cadastral des terres défrichées, n° 184 (1926-1927).**

Présentée par M. de Kerchove d'Exaerde, le 28 avril 1927.

**2. Proposition de loi instituant un Office National pour allocations familiales, n° 231 (1926-1927) (¹).**

Présentée par M. Rubbens, le 9 juin 1927.

**3. Proposition de loi complétant la législation instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille, n° 48 (1927-1928).**

Présentée par M. Devèze, le 20 décembre 1927.

**4. Proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1924 relative aux bonifications d'ancienneté, n° 219 (1927-1928) (²).**

Présentée par M. Ernest, le 24 mai 1928.

**5. Proposition de loi ayant pour objet l'institution et l'organisation d'associations en vue de créer, d'améliorer et d'entretenir des chemins d'exploitation rurale ou forestière, n° 247 (1927-1928).**

Présentée par M. van den Corput, le 21 juin 1928.

**6. Proposition de loi sur le transfert des digues à l'Etat, n° 219 (1928-1929).**

Présentée par M. Libbrecht, le 18 avril 1929.

**7. Proposition de loi tendant à assurer un nouveau délai aux militaires ayant participé à la campagne 1914-1918 pour faire valoir leurs droits à la pension d'invalidité prévue par les lois coordonnées sur les pensions militaires, n° 255 (1928-1929) (³).**

Présentée par M. Ernest, le 25 avril 1929.

**8. Proposition de loi modifiant et complétant la loi organique de l'enseignement primaire coordonnée par arrêté royal du 25 octobre 1921 et modifiée par la loi du 1<sup>er</sup> août 1923, n° 55 (1929-1930).**

Présentée par M. Devèze, le 18 décembre 1929.

**9. Proposition de loi déterminant le régime linguistique dans les athénées et écoles moyennes, n° 56.**

Présentée par M. Devèze, le 18 décembre 1929.

**10. Proposition de loi supprimant les délais pour l'introduction, par les anciens combattants, de demandes de pension d'invalidité, n° 78 (⁴).**

Présentée par M. Hermans, le 23 janvier 1930.

**11. Proposition de loi relative à l'assurance en vue de la maladie et de l'invalidité prématûrée, n° 79 (⁵).**

Présentée par M. Van Walleghem, le 23 janvier 1930.

**V. - WETSVOORSTELLEN WELKE NOG MOETEN IN OVERWEGING GENOMEN WORDEN.**

**1. Wetsvoorstel tot het vaststellen van het kadastraal inkomen der ontgonnen gronden, n° 184 (1926-1927).**

Ingediend door den heer de Kerchove d'Exaerde, op 28 April 1927.

**2. Wetsvoorstel tot instelling van een Nationalen Dienst voor gezinstoelagen, n° 231 (1926-1927) (¹).**

Ingediend door den heer Rubbens, op 9 Juni 1927.

**3. Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet waarbij werkliden-afgevaardigden bij het toezicht in de kolenmijnen worden aangesteld, n° 48 (1927-1928).**

Ingediend door den heer Devèze, op 20 December 1927.

**4. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 Juli 1924 betreffende de anciënniteitsvergoedingen, n° 219 (1927-1928) (²).**

Ingediend door den heer Ernest, op 24 Mei 1928.

**5. Wetsvoorstel tot op- en inrichting van verenigingen voor het aanleggen, het verbeteren en het onderhouden van wegen dienstig voor land- of boschbouw, n° 247 (1927-1928).**

Ingediend door den heer van den Corput, op 21 Juni 1928.

**6. Wetsvoorstel betreffende het overdragen van de dijken aan den Staat, n° 219 (1928-1929).**

Ingediend door den heer Libbrecht, op 18 April 1929.

**7. Wetsvoorstel er toe strekkende aan de militairen van den oorlog 1914-1918 een nieuw uitstel te verleenen om hun rechten te doen gelden op het bij de samengestelde wetten op de militaire pensioenen voorziene invaliditeitspensioen, n° 255 (1928-1929) (³).**

Ingediend door den heer Ernest, op 25 April 1929.

**8. Wetsvoorstel houdende wijziging en aanvulling van de wet tot regeling van het lager onderwijs, samengesteld bij Koninklijk besluit van 25 October 1921 en gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1923, n° 55 (1929-1930).**

Ingediend door den heer Devèze, op 18 December 1929.

**9. Wetsvoorstel tot regeling van het taalgebruik in de athenaea en middelbare scholen, n° 56.**

Ingediend door den heer Devèze, op 18 December 1929.

**10. Wetsvoorstel houdende afschaffing van de termijnen binnen welke de oudstrijders hunne aanvraag om invaliditeitspensioenen kunnen indienen, n° 78 (⁴).**

Ingediend door den heer Hermans, op 23 Januari 1930.

**11. Wetsvoorstel betreffende de verzekering tegen ziekte en voortijdige invaliditeit, n° 79 (⁵).**

Ingediend door den heer Van Walleghem, op 23 Ja-nuari 1930.

(¹) Voir le No 30 (p. 13).

(²) Voir le No 2 (p. 32).

(³) Voir le No 10 (p. 33).

(⁴) Voir le No 7 (p. 33).

(⁵) Voir les Nos 2 (p. 9), 14 (p. 11), 32 et 35 (p. 14), 33 (p. 16), 45 (p. 29), 47 (p. 30).

(¹) Zie Nr 30 (blz. 13).

(²) Zie Nr 2 (blz. 32).

(³) Zie Nr 10 (blz. 33).

(⁴) Zie Nr 7 (blz. 33).

(⁵) Zie Nrs 2 (blz. 9), 14 (blz. 11), 32 en 35 (blz. 14), 33 (blz. 15), 45 (blz. 29), 47 (blz. 30).

NON PRISES EN CONSIDÉRATION (*fin*).

- 12. Proposition de loi réglant l'emploi des langues dans les athénées et les écoles moyennes et primaires, n° 103** (¹).

Présentée par M. Hermans, le 13 février 1930.

- 13. Proposition de loi modifiant l'article 4 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos dominical, n° 106.**

Présentée par M. Vergels, le 13 février 1930.

- 14. Proposition de loi tendant à faire payer la rente de chevrons de front prévue par la loi du 23 mai 1929, avec effet rétroactif au jour où les intéressés ont atteint l'âge de 45 ans pour autant que ce soit postérieurement au 31 mai 1919, n° 158** (²).

Présentée par M. Mundeleer, le 13 mars 1930.

- 15. Proposition de loi relative à l'emploi de la langue véhiculaire dans l'enseignement, n° 159** (³).

Présentée par M. Huysmans, le 13 mars 1930.

- 16. Proposition de loi complétant l'article 57 de la loi de milice, n° 161.**

Présentée par M. Hubin, le 13 mars 1930.

- 17. Proposition de loi relative au remboursement de sommes que certaines catégories d'instituteurs ont perçus erronément pendant la guerre, n° 162** (⁴).

Présentée par M. Mundeleer, le 13 mars 1930.

- 18. Proposition de loi complétant l'article 77 de la loi communale, n° 163.**

Présentée par M. Mundeleer, le 13 mars 1930.

- 19. Proposition de loi modifiant l'article 29, n° 4<sup>e</sup> et l'article 31<sup>b</sup>, alinéa 3 de la loi organique de l'enseignement primaire du 30 juillet 1928, n° 201** (⁵).

Présentée par M. Marek, le 3 avril 1930.

- 20. Proposition de loi relative à la rétribution des membres du personnel enseignant primaire et gardien, n° 337** (⁶).

Présentée par M. Melekman, le 26 juin 1930.

- 21. Proposition de loi portant modification aux conditions qui fixent le montant d'une indemnité de résidence, payée aux instituteurs primaires, n° 366** (⁷).

Présentée par M. Mundeleer, le 4 juillet 1930.

- 22. Proposition de loi portant révision des articles 29 et 31 de la loi organique de l'enseignement primaire, n° 367** (⁸).

Présentée par M. Mundeleer, le 4 juillet 1930.

- 23. Proposition de loi portant que les services rendus par les « assistantes » dans les écoles gardiennes entrent en compte pour l'augmentation des traitements, n° 369** (⁹).

Présentée par M. Vroome, le 4 juillet 1930.

NIET IN OVERWEGING GENOMEN (*vervolg*).

- 12. Wetsvoorstel tot regeling van het taalgebruik in de athenaea, en de middelbare en lagere scholen, n° 103** (¹).

Ingediend door den heer Hermans, op 13 Februari 1930.

- 13. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 4 der wet van 17 Juli 1905 op de Zondagsrust, n° 106.**

Ingediend door den heer Vergels, op 13 Februari 1930.

- 14. Wetsvoorstel tot uitbetaling van de rente wegens frontstrepen, voorzien bij de wet van 23 Mei 1929, met terugwerkende kracht tot op den datum dat de rechthebbenden den leeftijd van 45 jaar hebben bereikt, met dezen verstande dat die datum valt na 31 Mai 1919, n° 158** (²).

Ingediend door den heer Mundeleer, op 13 Maart 1930.

- 15. Wetsvoorstel betreffende het gebruik van de voertaal in het onderwijs, n° 159** (³).

Ingediend door den heer Huysmans, op 13 Maart 1930.

- 16. Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 57 der militiewet, n° 161.**

Ingediend door den heer Hubin, op 13 Maart 1930.

- 17. Wetsvoorstel betreffende de terugbetaling van de sommen welke door sommige categorieën van onderwijzers, bij vergissing, gedurende den oorlog werden opgetrokken, n° 162** (⁴).

Ingediend door den heer Mundeleer, op 13 Maart 1930.

- 18. Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 77 der gemeentewet, n° 163.**

Ingediend door den heer Mundeleer, op 13 Maart 1930.

- 19. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 29, n° 4<sup>e</sup>, en artikel 31<sup>b</sup>, alinea 3 der organieke wet op het lager onderwijs, van 30 Juli 1928, n° 201** (⁵).

Ingediend door den heer Marek, op 3 April 1930.

- 20. Wetsvoorstel betreffende de bezoldiging der leden van het lager onderwijs en van de bewaarscholen, n° 337** (⁶).

Ingediend door den heer Melekman, op 26 Juni 1930.

- 21. Wetsvoorstel houdende wijziging van de vereischten tot vaststelling van het bedrag eener verblijfsvergoeding aan de onderwijzers uitgekeerd, n° 366** (⁷).

Ingediend door den heer Mundeleer, op 4 Juli 1930.

- 22. Wetsvoorstel tot herziening van de artikelen 29 en 31 der organieke wet op het lager onderwijs, n° 367** (⁸).

Ingediend door den heer Mundeleer, op 4 Juli 1930.

- 23. Wetsvoorstel waarbij de diensten door de « assistentes » in de bewaarscholen bewezen, in acht worden genomen voor de wedeverhoging, n° 369** (⁹).

Ingediend door den heer Vroome, op 4 Juli 1930.

(¹) Voir les Nos 44 (p. 16), 15 (p. 34).

(²) Voir les Nos 37 et 39 (p. 28), 50 (p. 30), 53 (p. 31).

(³) Voir les Nos 44 (p. 16), 12 (p. 34).

(⁴) Voir les Nos 47 (p. 16), 34 (p. 35).

(⁵) Voir le No 1 (p. 32) et les divers numéros compris sous l'accordade.

(¹) Zie Nrs 44 (blz. 16), 15 (blz. 34).

(²) Zie Nrs 37 en 39 (blz. 28), 50 (blz. 30), 53 (blz. 31).

(³) Zie Nrs 44 (blz. 16), 12 (blz. 34).

(⁴) Zie Nrs 47 (blz. 16), 34 (blz. 35).

(⁵) Zie Nr 1 (blz. 32) en de verschillende nummers begrepen onder de accolade.

NON PRISES EN CONSIDERATION (*suite*).

- 24. Proposition de loi rendant applicable aux membres du personnel enseignant primaire et frœbel en disponibilité, toute augmentation de traitement ou toute allocation de vie chère, n° 371 (¹).**  
Présentée par M. Mundeleer, le 4 juillet 1930.
- 25. Proposition de loi complétant l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire, n° 372 (¹).**  
Présentée par M. Mundeleer, le 4 juillet 1930.
- 26. Proposition de loi portant que les services rendus pendant la guerre par des instituteurs non diplômés, entrent en compte pour les augmentations de traitement à partir de 19 ans, n° 373 (¹).**  
Présentée par M. Mundeleer, le 4 juillet 1930.
- 27. Proposition de loi instituant un Conseil de prud'hommes à Arlon et à Marche, n° 202.**  
Présentée par M. Jacques, le 3 avril 1930.
- 28. Proposition de loi complétant l'article 10 de la loi du 31 juillet 1920 portant augmentation des traitements des membres de l'ordre judiciaire, n° 244.**  
Présentée par M. Van Dievoet, le 15 mai 1930.
- 29. Proposition de loi organisant le statut des référendaires et greffiers près les tribunaux de commerce, n° 246.**  
Présentée par M. Sinzot, le 15 mai 1930.
- 30. Proposition de loi tendant à l'érection en commune distincte du hameau de Bois-d'Acren, n° 253.**  
Présentée par M. Branquart, le 22 mai 1930.
- 31. Proposition de loi tendant à l'érection en commune du hameau de Weywertz (Wévercé), n° 254.**  
Présentée par M. David, le 22 mai 1930.
- 32. Proposition de loi portant révision de la loi du 10 mai 1919 sur la réparation des dommages de guerre, n° 364.**  
Présentée par M. Samyn, le 4 juillet 1930.
- 33. Proposition de loi portant modification à l'article 7 de la loi du 29 juillet 1926, portant péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des caisses de prévoyance, etc., n° 365 (²).**  
Présentée par M. Mundeleer, le 4 juillet 1930.
- 34. Proposition de loi portant révision de l'article 7 de la loi du 25 août 1901 relative à la pension des instituteurs communaux, des instituteurs primaires adoptés et des membres démissionnaires du personnel des écoles normales de l'Etat, de l'inspection et du corps enseignant des écoles primaires, n° 368 (³).**  
Présentée par M. Butaye, le 4 juillet 1930.
- 35. Proposition de loi portant majoration des pensions pour enfants, n° 370.**  
Présentée par M. Vroome, le 4 juillet 1930.

NIET IN OVERWEGING GENOMEN (*slet*).

- 24. Wetsvoorstel waarbij alle weddeverhooging of duurtoeslag ook tot de leden van het op non-activiteit gesteld personeel van het lager en frœbel-onderwijs uitegbreid wordt, n° 371 (¹).**  
Ingediend door den heer Mundeleer, op 4 Juli 1930.
- 25. Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 31 van de wet tot regeling van het lager onderwijs, n° 372 (¹).**  
Ingediend door den heer Mundeleer, op 4 Juli 1930.
- 26. Wetsvoorstel waarbij de diensten, gedurende den oorlog bewezen door niet gediplomeerde onderwijzers, in rekening worden gebracht voor de weddeverhogeningen, van af den leeftijd van 19 jaar, n° 373 (¹).**  
Ingediend door den heer Mundeleer, op 4 Juli 1930.
- 27. Wetsvoorstel tot instelling van een Werkrechtersraad te Aarlen en Marche, n° 202.**  
Ingediend door den heer Jacques, op 3 April 1930.
- 28. Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 10 der wet van 31 Juli 1920, houdende verhoging der wedden van de leden der rechterlijke orde, n° 244.**  
Ingediend door den heer Van Dievoet, op 15 Mei 1930.
- 29. Wetsvoorstel tot regeling van het statuut der referendarissen en der griffiers bij de rechtbanken van koophandel, n° 246.**  
Ingediend door den heer Sinzot, op 15 Mei 1930.
- 30. Wetsvoorstel tot oprichting, als afzonderlijke gemeente, van het gehucht Akrenbosch, n° 253.**  
Ingediend door den heer Branquart, op 22 Mei 1930.
- 31. Wetsvoorstel tot oprichting, als gemeente, van het gehucht Weywertz (Wévercé), n° 254.**  
Ingediend door den heer David, op 22 Mei 1930.
- 32. Wetsvoorstel tot herziening der wet van 10 Mei 1919 op het herstel van oorlogsschade, n° 364.**  
Ingediend door den heer Samyn, op 4 Juli 1930.
- 33. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 7 der wet van 29 Juli 1926 houdende perequatie van de rustpensioenen uitgekeerd door de Staatskas, van de pensioenen ten laste der voorzorgskassen, n° 365 (²).**  
Ingediend door den heer Mundeleer, op 4 Juli 1930.
- 34. Wetsvoorstel tot herziening van artikel 7 van de wet van 25 Augustus 1901 op de pensioenen der gemeentelijke onderwijzers, der aangenomen lagere onderwijzers en der ontslagenmende leden van de Rijksnormaalscholen, van het toezicht en van het personeel der lagere scholen, n° 368 (³).**  
Ingediend door den heer Butaye, op 4 Juli 1930.
- 35. Wetsvoorstel tot verhoging van de kinderpensioenen, n° 370.**  
Ingediend door den heer Vroome, op 4 Juli 1930.

(¹) Voir les Nos 1 (p. 32), 19 et suivants (p. 34) compris sous l'accolade.

(²) Voir les Nos 26 (p. 4), 51 (p. 17).

(³) Voir les Nos 47 (p. 16), 17 (p. 34).

(¹) Zie Nrs 1 (blz. 32), 19 en volg. (blz. 34) begrepen onder de accolade.

(²) Zie Nrs 26 (blz. 4), 51 (blz. 17).

(³) Zie Nrs 47 (blz. 16), 17 (blz. 34).

## TABLE DES MATIÈRES

(CLASSEMENT D'APRÈS L'ORIGINE DES PROJETS  
ET PROPOSITIONS DE LOI)

## INHOUDSTAFEL

(RANGSCHIKKING VOLGENS OORSPRONG  
DER ONTWERPEN- EN WETSVOORSTELLEN)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>A. — PROJETS TRANSMIS PAR LE SÉNAT.</b>		
1. Modification de l'article 12 du décret impérial du 14 décembre 1810 contenant le règlement de la profession d'avocat et le règlement de discipline du barreau. <i>(Rapport fait.)</i>	1, n° 4	A. — <b>ONTWERPEN OVERGEMAAKT DOOR DEN SENAAT.</b>
2. Institution de la représentation proportionnelle pour la nomination des députés permanents. <i>(Rapport fait.)</i>	1, n° 2	1. Wijziging van artikel 12 van het keizerlijk decreet d.d. 14 December 1810, tot regeling van het beroep van advocaat en van de tucht der balie. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
3. Modification de la procédure en matière de divorce et de séparation de corps. (Titre VI du livre Ier du Code civil) <i>(Rapport fait.)</i>	1, n° 3	2. Invoering van de evenredige vertegenwoordiging voor de benoeming van deleden der Bestendige Deputatie. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
4. Modification des dispositions du chapitre VI, titre V, livre Ier du Code civil: « Des droits et des devoirs respectifs des époux. » <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 29	3. Wijziging der rechtspleging in zake scheiding van tafel en bed. (Titel VI van boek I van het Burgerlijk Wetboek). <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
5. Modification de l'article 8 de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions de l'énergie électrique par la fixation d'un délai dans lequel la Députation permanente du Conseil provincial sera tenue de statuer sur les propositions des administrations communales. <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 44	4. Wijziging van de bepalingen van het hoofdstuk VI, titel V, book I van het Burgerlijk Wetboek: « De wederzijdse rechten en plichten van de echtgenooten ». <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
6. Modification de l'article 298 du Code civil. (Mariage des complices d'adultère.) <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 45	5. Wijziging van artikel 8 der wet van 10 Maart 1925, op de electriciteitsvoorziening, door het bepalen van een termijn, binnen welken de Bestendige Deputatie van den Provinciaal Raad gehouden is uitspraak te doen over de voorstellen der gemeentebesturen. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
7. Octroi du bénéfice de l'éméritat aux lieutenants généraux titulaires du Grand Gordon de l'Ordre de Léopold. <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 47	6. Wijziging van artikel 298 van het Burgerlijk Wetboek. (Huwelijk van medeplichtigen in overspel.) <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
8. Mise à la disposition du Gouvernement d'un nouveau crédit pour secourir les victimes des inondations provoquées par les ruptures de digues en novembre 1928. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 51	7. Emeritaat verleend aan de fuitenant-generaals, houders van het Grootlint der Leopoldsorde. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
9. Conservation des monuments et des sites. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 52	8. Nieuw crediet, ter beschikking gesteld van de Regeering om de stachtoffers van overstromingen, veroorzaakt door de dijkbreuken in November 1928, ter hulp te komen. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
10. Modification de certaines dispositions de la loi sur l'organisation judiciaire, du Code d'instruction criminelle et de la loi du 3 mai 1889 concernant l'emploi de la langue flamande en matière répressive. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 53	9. Behoud van monumenten en landschappen. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
11. Elévation du taux de la compétence et extension du ressort des juridictions. <i>(En section centrale.)</i>	8, n° 4	10. Wijziging van sommige bepalingen der wet betreffende de rechterlijke inrichting, het Wetboek van Strafvordering en der wet van 3 Mei 1889 betreffende het gebruik van het Nederlandsch in strafzaken. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
12. Institution d'un Fonds national de défense familiale contre les conséquences du chômage des tuberculeux. <i>(En section centrale.)</i>	18, n° 56	11. Verruiming van de bevoegdheid en den aanleg der rechtseolleges. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
13. Automobilisme. <i>(En Commissie.)</i>	22, n° 1	12. Instelling van een Nationaal Fonds tot bestrijding van de gevolgen van werkloosheid voor de gezinnen der teringlijders. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
		13. Verkeer van motorrijtuigen. <i>(In Commissie.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages, Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
14. Modification de certaines dispositions des lois sur les cours et tribunaux des dommages de guerre et sur la réparation des dommages résultant des faits de guerre. -- Articles 6 et 7 réservés. <i>(En Commission.)</i>	22, n° 2	14. Wijziging van zekere beschikkingen der wetten op de hoven en rechtbanken voor oorlogsschade, en op het herstel van de uit de oorlogstijden voortvloedende schade. -- Artikelen 6 en 7 voorbehouden. <i>(In Commissie.)</i>
15. Revision du titre IV du livre Ier du Code civil relatif à l'absence. <i>(En Commission.)</i>	22, n° 3	15. Herziening van titel IV van het boek I van het Burgerlijk Wetboek betreffende de afwezigheid. <i>(In Commissie.)</i>
16. Modification des articles 12 et 16 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validité des actes de l'état civil, la rectification des actes de décès dressés pendant la guerre et la déclaration judiciaire du décès. <i>(En Commission.)</i>	22, n° 4	16. Wijziging van de artikelen 12 en 16 der wet van 28 Juli 1921 betreffende de geldigheid der akten van den burgerlijken stand, de verbetering der tijdens den oorlog opgemaakte akten van overlijden en de rechterlijke bevestiging van het overlijden. <i>(In Commissie.)</i>
17. Modification de l'article 603 du Code d'instruction criminelle. (Fixation du nombre et du siège des prisons.) <i>(En Commission.)</i>	23, n° 8	17. Wijziging van artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering. (Bepaling van het aantal en den zeel der gevangenissen.) <i>(In Commissie.)</i>
18. Revision de la législation sur les services publics d'autobus et d'autocars. <i>(En Commission.)</i>	31, n° 57	18. Herziening van de wetgeving betreffende de openbare autobus- en autocarsdiensten. <i>(In Commissie.)</i>
<b>B. — PROJETS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.</b>		
<b>Affaires Étrangères :</b>		<b>B. — ONTWERPEN OVERGEMAAKT DOOR DE REGEERING.</b>
1. Exécution en Belgique des décisions des juridictions instituées par la Convention de Mannheim du 17 octobre 1888, modifiée et rendue commune à la Belgique par la partie XII du Traité de Versailles du 28 juin 1919. <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 39	1. Tenultvoerlegging in België van de beslissingen der rechtsmachten ingesteld bij Overeenkomst van Mannheim van 17 oktober 1888, gewijzigd en voor België geldig gemaakt bij deel XII van het Verdrag van Versailles op 28 Juni 1919. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Approbation du Traité collectif conclu à Paris le 23 mai 1926 concernant l'abrogation des traités de garantie de 1839. <i>(En Commission.)</i>	23, n° 10	2. Goedkeuring van het officieel Verdrag, gesloten te Parijs op 23 Mei 1926, aangaande de afschaffing der waarborgverdragen van 1839. <i>(In Commissie.)</i>
3. Approbation de la Convention consulaire conclue, le 12 juin 1928, entre la Belgique et la Pologne. <i>(En Commission.)</i>	28, n° 36	3. Goedkeuring van de consulaire Overeenkomst gesloten op 12 Juni 1928 tuschen België en Polen. <i>(In Commissie.)</i>
4. Approbation de l'Arrangement concernant la frontière commune à la Belgique et à l'Allemagne, signé à Aix-la-Chapelle le 7 novembre 1929, ainsi que des deux accords et du protocole annexes signés le même jour. <i>(En Commission.)</i>	31, n° 55	4. Goedkeuring van de Overeenkomst betreffende de gemeenschappelijke grens tuschen België en Duitsland, geteekend te Aken op 7 November 1929, alsmede van de twee accorden en bijgevoegd protocol, geteekend op denzelfden dag. <i>(In Commissie.)</i>
5. Approbation de la Convention concernant les expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928. <i>(En Commission.)</i>	32, n° 39	5. Goedkeuring van de Overeenkomst betreffende de internationale tentoonstellingen, geteekend te Parijs op 22 November 1928. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Agriculture :</b>		<b>Landbouw :</b>
1. Octroi de l'autonomie aux exploitations agricoles dépendant des institutions d'éducation ou de bienfaisance organisées par les provinces. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 17	1. Verleening van autonomie aan de landbouwbedrijven, welke afhangen van de door de provinciën ingestelde opvoedings- en weldadigheidsinrichtingen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Entretien, amélioration et police des cours d'eau non navigables. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 20	2. Onderhoud, verbetering en politie der niet bevaarbare waterlopen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
3. Réglementation du commerce des semences, des plants de pommes de terre, des engrangis et des substances destinées à l'alimentation des animaux. <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 42	3. Regeling van den handel in zaden, pootaardappelen, meststoffen en veevoeder. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
4. Recrutement du personnel de la pêche maritime. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 50	4. Aanwerving van het personeel der zeevisscherij. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
5. Modification des articles 6bis, 7ter, 9, 10, 13 et 24 de la loi sur la chasse du 28 février 1882, modifiée par la loi du 4 avril 1900. <i>(Aux sections de mai 1930.)</i>	32, n° 4	5. Wijziging der artikelen 6bis, 7ter, 9, 10, 13 en 24 der wet op de jacht van 28 Februari 1882, gewijzigd door de wet van 4 April 1900. <i>(In de afdeelingen van Mei 1930.)</i>
<b>Défense Nationale :</b>		<b>Landsverdediging :</b>
1. Complément à la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers. <i>(En Commission.)</i>	23, n° 7	1. Aanvulling der wet van 15 September 1924 betreffende den stand en de bevordering der officieren. <i>(In Commissie.)</i>
2. Statuts des sous-officiers, des volontaires et engagés de l'armée, non compris la gendarmerie. <i>(En Commission.)</i>	24, n° 13	2. Statut van de onderofficieren, vrijwilligers en opnieuw-dienenden van het leger, de gendarmerie niet inbegrepen. <i>(In Commissie.)</i>
3. État et position des officiers de réserve et assimilés. <i>(En Commission.)</i>	25, n° 20	3. Vaststelling van staat en stand der reserve-officieren en gelijkgestelden. <i>(In Commissie.)</i>
4. Avantages accordés aux engagés et rengagés de l'armée visant notamment les emplois civils et militaires qui leur sont réservés. <i>(En Commission.)</i>	25, n° 21	4. Voordeelen verleend aan de geëngageerden en gereëngageerden van het leger en inzonderheid aangaande de voor hen bestemde burgerlijke en militaire betrekkingen. <i>(In Commissie.)</i>
5. Relèvement du taux de la retraite des chevrons de front et abaissement de l'âge de l'entrée en jouissance de la dite rente. (Amendements de la Commission.) <i>(En Commission.)</i>	28, n° 39	5. Opvoering van het bedrag der frontchevronsrente en vervroeging van den ouderdom voor ingenottreding van die rente. (Amendementen van de Commissie.) <i>(In Commissie.)</i>
<b>Finances :</b>		<b>Financiën :</b>
1. Modification de la législation concernant les impôts sur les revenus. (Péréquation de la taxe professionnelle.) <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 34	1. Wijziging van de wetgeving in zake inkomenstbelastingen. (Perequatie van de bedrijfsbelasting.) <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Tarif des douanes. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 53	2. Tottarief. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
3. Règlement définitif des Budgets des exercices 1915 à 1918. <i>(En Commission.)</i>	30, n° 46	3. Eindregeling der Begrootingen voor de dienstjaren 1915 tot 1918. <i>(In Commissie.)</i>
4. Projet de loi ayant pour objet de ramener de 8 à 6 % le taux des intérêts de retard dus en cas de retard dans le paiement des droits de douane et d'accise. <i>(Aux sections de juillet 1930.)</i>	32, n° 5	4. Wetsontwerp waarbij het bedrag van den interest te betalen in geval van jaattijdige vereffening der tol- en accijnssrechten, van 8 op 6 t. h. word gebracht. <i>(In de afdeelingen van Juli 1930.)</i>
<b>Industrie, Travail et Prévoyance sociale :</b>		<b>Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg :</b>
1. Autorisation au Gouvernement de prendre des mesures relatives à la fixation du poids du pain. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 43	1. Toelating aan de Regeering om maatregelen te nemen aangaande het vaststellen van het gewicht van het brood. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Modification des lois du 5 juin 1911 et du 2 mai 1837, sur les mines, minières et carrières. <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 49	2. Wijziging der wetten van 5 Juni 1911 en van 2 Mei 1837, op de mijnen, steengroeven en graverijen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
3. Création d'une Cuvre Nationale des orphelins des victimes du travail. <i>(En section centrale.)</i>	21, n° 78	3. Oprichting van een Nationaal Werk voor de weezzen der slachtoffers van arbeidsongevallen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
4. Suppression du Conseil des mines. <i>(En Commission.)</i>	24, n° 12	4. Afsluiting van den Mijnraad. <i>(In Commissie.)</i>
5. Assurances sociales. <i>(En Commission.)</i>	29, n° 45	5. Sociale verzekeringen. <i>(In Commissie.)</i>
6. Modification de l'appellation du « Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz » en celle d'Institut technique supérieur de l'Etat. <i>(En Commission.)</i>	31, n° 54	6. Vervanging van de benaming : « Vakmuseum van den Staat te Morlanwelz » door de benaming : « Hooger technisch Instituut van den Staat ». <i>(In Commissie.)</i>
<b>Intérieur et Hygiène :</b>		
1. Modification des limites des communes de Cortenberg et Erps-Querbes. <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 30	1. Wijziging van de scheidslijnen der gemeenten Cortenberg en Erps-Querbes. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Fixation à cinq du nombre des échevins de la ville de Liège. <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 32	2. vaststelling op vijf van het aantal schepenen der stad Luik. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
3. Incorporation au territoire de la ville de Nieuwpoort de certaines parties des communes d'Oostduinkerke, Lombartijde, Westende, Saint-Georges et Ramscappelle. <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 33	3. Toelijving bij de stad Nieuwpoort van een gedeelte der gemeenten Oostduinkerke, Lombartijde, Westende Sint-Joris en Ramscappelle. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
4. Fiscalité provinciale et communale. <i>(En section centrale.)</i>	20, n° 67	4. Provinciaal en gemeentelijk belastingswezen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
5. Modification des limites de la ville d'Arlon et de la commune de Bonnert. <i>(En Commission.)</i>	24, n° 47	5. Wijziging der scheidslijnen van de stad Aarlen en de gemeente Bonnert. <i>(In Commissie.)</i>
6. Modification de l'article 4 de la loi du 30 mars 1861 organique de la Caisse centrale de Prévoyance des secrétaires communaux. <i>(En Commission.)</i>	27, n° 33	6. Wijziging van artikel 4 van de wet van 30 Maart 1861 tot inrichting van het Centraal Voorzieningsfonds der gemeentesecretarissen. <i>(In Commissie.)</i>
7. Code électoral. — (Article 120, alinéas 2 à 6 disjoints du projet de loi n° 202.) Candidats privés du droit d'éligibilité. <i>(En Commission.)</i>	29, n° 44	7. Kieswetboek. — (Artikel 120, alynea's 2 tot 6 afgescheiden van het wetsontwerp nr 202.) Candidaten welke niet verkiesbaar zijn. <i>(In Commissie.)</i>
8. Statut du personnel communal. <i>(En Commission.)</i>	30, n° 49	8. Standregeling van het gemeentepersoneel. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Justice :</b>		
1. Modification de l'article 9 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales en ce qui concerne la publication des actes de certaines sociétés coopératives. <i>(Rapport fait.)</i>	4, n° 21	1. Wijziging van artikel 9 der samengeordende wetten op de handelsvennootschappen, wat betreft het bekendmaken der akten van sommige samenwerkende vennootschappen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Modification de l'article 23 du Code pénal. (Tutelle des interdits.) <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 38	2. Wijziging van artikel 23 van het Wetboek van Strafrecht. (Voogdijschap over ontzette personen.) <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
3. Régime juridique des malades mentaux. <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 41	3. Rechtstoestand van de geesteszieken. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
4. Modification de la loi du 3 juillet 1928 sur les émoluments des turissiers pour les protêts. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 54	4. Wijziging der wet van 3 Juli 1928 op de vergoeding der daurwaarders in zake van protesten. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
5. Transfert à des associations sans but lucratif des biens des congrégations hospitalières qui renoncent au régime du décret du 18 février 1809. <i>(En section centrale.)</i>	11, t. 1, 15	5. Overdracht, aan verenigingen zonder winstgevend doel, van de goederen der liefdadige congeratiën die afzien van de bij decreet van 18 Februari 1809 ingevoerde regeling. <i>(In middenafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
6. Intervention des associations sans but lucratif dans la répression de certaines infractions. <i>(En section centrale.)</i>	41, n° 16	6. Optreden van de verenigingen zonder winstgevend doel bij de bestrafing van sommige misdrijven. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
7. Protection morale de l'enfance. (Images, figures et objets indécentes.) <i>(En section centrale.)</i>	41, n° 17	7. Zedelijke bescherming van de jeugd. (Onwelvoeglijke prenten, beelden of voorwerpen.) <i>(In middenaafdeeling.)</i>
8. Délais et significations en matière civile, commerciale et répressive. <i>(En section centrale.)</i>	46, n° 42	8. Termijnen en betekenissen in burgerlijke zaken, handelszaken en strafzaken. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
9. Organisation autonome de la régie du travail pénitentiaire. <i>(En section centrale.)</i>	20, n° 74	9. Inrichting der regie van den gevangenisarbeid. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
10. Modification de la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu. <i>(En section centrale.)</i>	21, n° 76	10. Wijziging der wet van 24 October 1902 betreffende het spel. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
11. Police des étrangers. <i>(En section centrale.)</i>	21, n° 77	11. Politie der vreemdelingen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
12. Adolescence coupable. -- Chapitre VI et dispositions générales diverses disjoints le 19 janvier 1928 du projet de loi de défense sociale contre les anomalies, les délinquants d'habitude et de l'adolescence coupable, n° 124 (S. E. 1925). <i>(En Commission.)</i>	26, n° 23	12. Schuldige jeugd. -- Hoofdstuk VI en onderscheidene algemeene bepalingen afgescheiden op 19 Januari 1928, van het wetsontwerp tot sociale bescherming jegens de abnormalen, de gewoontenisdadigers en de schuldige jeugd, n° 124 (B. Z. 1925). <i>(In Commissie.)</i>
13. Pouvoirs des présidents des tribunaux. <i>(En Commission.)</i>	27, n° 30	13. Bevoegdheid van de voorzitters der rechthoven. <i>(In Commissie.)</i>
14. Saisie conservatoire et exécution forcée. <i>(En Commission.)</i>	27, n° 31	14. Conservatoir bestag en gedwongen tenuitvoerlegging. <i>(In Commissie.)</i>
15. Dépôt des testaments olographes et des testaments mystiques. <i>(En Commission.)</i>	27, n° 34	15. Bewaargeving van de eigenhandige en van de besloten testamenten. <i>(In Commissie.)</i>
16. Régime de l'hypothèque légale de la femme mariée. <i>(En Commission.)</i>	27, n° 35	16. Wettelijke hypotheek van de gehuwde vrouw. <i>(In Commissie.)</i>
17. Modification de la loi du 16 avril 1927 sur la compétence territoriale des notaires. <i>(En Commission.)</i>	29, n° 40	17. Wijziging van de wet van 16 April 1927 op het ambtelijk gebied der notarissen. <i>(In Commissie.)</i>
18. Extension, à toutes les personnes civiles, du bénéfice de l'acceptation provisoire des libéralités faites par actes entre vifs. <i>(En Commission.)</i>	30, n° 48	18. Uitbreiding tot alle rechtspersonen, van het voordeel der voorlopige aanvaarding van de schenkingen gedaan bij akten onder levenden. <i>(In Commissie.)</i>
19. Emploi des langues en matière civile et commerciale dans les provinces de la Flandre occidentale, de la Flandre orientale, d'Anvers et du Limbourg ainsi que dans les arrondissements de Bruxelles et de Louvain. <i>(En Commission.)</i>	26, n° 27	19. Taalgebruik in burgerlijke en handelszaken, in de provinciën West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen en Limburg, alsmede in de arrondissementen Brussel en Leuven. <i>(In Commissie.)</i>
20. Emploi des langues devant la Cour de cassation. <i>(En Commission.)</i>	26, n° 28	20. Taalgebruik voor het Hof van Cassatie. <i>(In Commissie.)</i>
21. Modification des articles 119, 333 et 428 du Code de procédure civile. <i>(En Commission.)</i>	31, n° 56	21. Wijziging der artikelen 119, 333 en 428 van het Wetboek van burgerlijke rechtspleging. <i>(In Commissie.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Sciences et Arts :</b>		
1. Modification de l'article 45 de la loi organique sur l'enseignement primaire relatif au service d'inspection médicale scolaire. <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 40	1. Wijziging van artikel 45 der wet tot regeling van het lager onderwijs, in verband met het medisch schooltoezicht. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Dépôt légal. <i>(En section centrale.)</i>	13, n° 28	2. Verplichte inzending. <i>(In middenafdeeling.)</i>
3. Modification de certaines dispositions de la loi organique de l'enseignement primaire. <i>(En section centrale.)</i>	17, n° 52	3. Wijziging van sommige bepalingen der wet tot regeling van het lager onderwijs. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Transports :</b>		
1. Autorisation à la Société Nationale des Chemins de fer belges de contracter un emprunt de 600,000,000 de francs. <i>(Rapport fait.)</i>	8, n° 56	1. Toelating aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen om een lening van 600,000,000 frank aan te gaan. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Organisation du crédit maritime. <i>(En Commission.)</i>	31, n° 58	2. Krediet aan de koopvaardij. <i>(In Commissie.)</i>

C. -- PROPOSITIONS  
ÉMANANT DE MM. LES REPRÉSENTANTS.

C. -- VOORSTELLEN  
UITGAANDE VAN DE HH. LEDEN DER KAMERS.

<b>Amelot.</b>		
1. Organisation de l'enseignement de la seconde langue dans les écoles primaires. <i>(En section centrale.)</i>	16, n° 44	1. Regeling van het onderwijs der tweede taal in de lagere scholen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Boekx.</b>		
1. Modification de la loi relative à la rente des chevrons de front et institution d'une rente de service. <i>(En Commission.)</i>	28, n° 37	1. Wijziging van de wet op de frontchevronsrente en instelling eener dienstrente. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Boens.</b>		
1. Recrutement du personnel de la pêche maritime. <i>(Rapport fait.)</i>	4, n° 22	1. Aanwerving van het personeel voor de zeevisserij. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
<b>Bologne.</b>		
1. Fixation des conditions légales du travail des employés. <i>(En section centrale.)</i>	12, n° 22	1. Wetelijke bepaling van de arbeidsvoorwaarden der bedienden. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Branquart.</b>		
1. Erection en commune distincte du hameau de Bois-d'Acren. <i>(Non pris en considération.)</i>	33, n° 30	1. Oprichting als afzonderlijke gemeente van het gehucht Akreubosch. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Brusselmans.</b>		
1. Prorogation de la loi du 9 avril 1921 modifiant la législation sur le bail à ferme dans les régions dévastées. <i>(En section centrale.)</i>	14, n° 33	1. Verlenging van den geldigheidsduur der wet van 9 April 1921, houdende wijziging van de wetgeving op de landpacht in de verwoeste gewesten. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Butaye.</b>		
1. Revision de l'article 7 de la loi du 25 août 1901 relative à la pension des instituteurs primaires adoptés et des membres démissionnaires du personnel des écoles normales de l'Etat, de l'inspection et du corps enseignant des écoles primaires. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 34	1. Herziening van het artikel 7 der wet van 25 Augustus 1901 betreffende het pensioen van de onderwijzers der aangenomen lagere scholen en van de ontslagenmede leden van het personeel van de Rijksonderwijsnormalscholen, van de inspectie en van het onderwijzend personeel der lagere scholen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Bugl.</b>		
1. Complément de l'article 5 de la loi du 18 mai 1912 relatif au mode de calcul de la pension des instituteurs mis en disponibilité par suppression d'emploi.  <i>(En section centrale.)</i>	16, n° 47	1. Aanvulling van artikel 5 der wet van 18 Mei 1912 betreffende de wijze van berekening van het pensioen der onderwijzers, wegens ambtsafscheiding tijdelijk buiten dienst gesteld.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Modification de l'article 176 de la loi électorale.  <i>(En section centrale.)</i>	17, n° 48	2. Wijziging van artikel 176 der Kieswet.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
3. Octroi aux agents pensionnés de l'Etat de toutes les améliorations de traitements ou d'allocations quelconques accordées au personnel en activité de service.  <i>(En section centrale.)</i>	17, n° 51	3. Regeling er toe strokkende de gepensioneerde Staatsbedienden ambtshalve te laten genieten van al de weddeverbeteringen of om 't even welke tegemoetkomingen die aan het personeel in werkelijken dienst worden toegekend.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
4. Modification de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire.  <i>(Sections de janvier 1930.)</i>	32, n° 1	4. Wijziging van artikel 31 van de wet houdende inrichting van het lager onderwijs.  <i>(Afdeelingen van Januari 1930.)</i>
5. Modification à la loi du 21 juillet 1924, relative aux bonifications d'ancienneté accordées aux invalides de guerre occupant un emploi de l'Etat.  <i>(Sections de janvier 1930.)</i>	32, n° 2	5. Wijziging van de wet van 21 Juli 1924 op de aanciennitetsvergoedingen toegestaan aan de oorlogsinvaliden die een Staatsambt bekleeden.  <i>(Afdeelingen van Januari 1930.)</i>
<b>Carton.</b>		
1. Abrogation de l'article 5 de la loi du 27 Ventôse, an IX.  <i>(Enregistrement.)</i>	19, n° 59	1. Intrekking van artikel 5 der wet van 27 Ventôse, jaar IX.  <i>(Registratie.)</i>  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>Carton de Wiart.</b>		
1. Création d'une Cour du Contentieux administratif.  <i>(En section centrale.)</i>	21, n° 72	1. Oprichting van een Hof van geschillen van bestuur.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Contrôle des sociétés d'épargne et de capitalisation.  <i>(En Commission.)</i>	23, n° 6	2. Contrôle op de spaar- en kapitalisatiemaatschappijen.  <i>(In Commissie.)</i>
3. Placement en nourrice ou en garde des enfants âgés de moins de sept ans.  <i>(En Commission.)</i>	24, n° 16	3. Plaatsing van kinderen beneden zeven jaar bij een voedster of ter bewaring.  <i>(In Commissie.)</i>
4. Modification au livre III du Code civil en vue de corriger certaines conséquences iniques qui peuvent naître de l'enrichissement sans cause ou de la disproportion excessive entre les obligations des parties.  <i>(En Commission.)</i>	29, n° 41	4. Wijziging in Boek III van het Burgerlijk Wetboek om zekere onbillijke gevolgen te verbeteren, die kunnen ontstaan uit de verrijking zonder oorzaak of uit overdreven wanverhouding tusschen de verplichtingen van partijen.  <i>(In Commissie.)</i>
<b>Chalmet.</b>		
1. Droit de chasse.  <i>(En Commission.)</i>	24, n° 14	1. Jachtrecht.  <i>(In Commissie.)</i>
<b>Clymans.</b>		
1. Etablissement des impôts sur les revenus et recours judiciaire contre cet établissement.  <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 43	1. Invoering van de belastingen op de inkomsten en het verhaal in rechten tegen deze invoering.  <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Fermeture obligatoire des magasins.  <i>(En section centrale.)</i>	14, n° 34	2. Verplichte winkelsluiting.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
3. Modification et simplification de certaines dispositions des lois coordonnées concernant les impôts sur les revenus.  <i>(En section centrale.)</i>	48, n° 58	3. Wijziging en vereenvoudiging van sommige bepalingen der samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>
4. Rente de déportation.  <i>(En section centrale.)</i>	20, n° 68	4. Deportatie-rente.  <i>(In middenaafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde. —	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Colleaux.</b>		
1. Chasse. <i>(En section centrale.)</i>	19, n° 60	1. Jacht. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>David.</b>		
1. Erection en commune du hameau de Weywertz (Weyerce). <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 31	1. Oprichting als gemeente van het gehucht Weywertz (Weyerce). <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Debruyne (René).</b>		
1. Protection et assurance maternelles. <i>(En section centrale.)</i>	11, n° 11	1. Zorg en verzekering van het moederschap. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Octroi de congés annuels payés aux ouvriers de l'industrie et du commerce. <i>(En section centrale.)</i>	19, n° 64	2. Toekenning van betaalde jaarlijksche verlofdagen aan de arbeiders van de nijverheid en den handel. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
3. Affiliation obligatoire des communes au Fonds National de Crise. <i>(En section centrale.)</i>	19, n° 65	3. Verplichte aansluiting van de gemeenten bij het Nationaal Crisisfonds. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
4. Complément à la loi du 7 août 1922 sur le contrat d'emploi par une disposition relative aux vacances des employés. <i>(En section centrale.)</i>	21, n° 74	4. Aanvulling der wet van 7 Augustus 1922 op de arbeidsovereenkomst der bedienden, met een beschikking betreffende de verlofdagen voor de bedienden. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>de Burlet.</b>		
1. Majoration de la pension accordée du chef d'enfants dont elles ont la charge, aux veuves des militaires décédés ou disparus. <i>(En Commission.)</i>	26, n° 25	1. Verhoging van het pensioen wegens kinderen ten laste, toegekend aan de weduwen der overleden of vermiste militairen. <i>(In Commissie.)</i>
2. Taux de la rente des chevrons de front. <i>(En Commission.)</i>	28, n° 39	2. Bedrag van de rente der frontchevrons <i>(In Commissie.)</i>
<b>Declercq.</b>		
1. Amnistie administrative. <i>(En section centrale.)</i>	21, n° 73	1. Bestuurlijke amnestie. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Droit de chasse. <i>(En Commission.)</i>	24, n° 44	2. Jachtrecht. <i>(In Commissie.)</i>
<b>de Géradon.</b>		
1. Suppression des élections partielles. <i>(En section centrale.)</i>	47, n° 49	1. Afsluiting van de gedeeltelijke verkiezingen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>de Kerchove d'Exaerde.</b>		
1. Destruction des lapins sauvages. <i>(En section centrale.)</i>	13, n° 27	1. Verdaging van de wilde konijnen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Autorisation de l'emploi de la saccharine. <i>(En section centrale.)</i>	15, n° 41	2. Toelating tot het gebruik van saccharine. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
3. Fixation du revenu cadastral des terres defranchies. <i>(Non pris en considération.)</i>	33, n° 4	3. Vaststellen van het kadastraal inkomen der ontgonnen gronden. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Delattre.</b>		
1. Complément à l'article 55 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières. (Allocation de maladie et charbon gratuit aux ouvriers mineurs.) <i>(En section centrale.)</i>	11, n° 18	1. Aanvulling van artikel 55 der samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen. (Ziektebelage en kosteloze kolentoevoer voor de mijnarbeiders.) <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Modification et complément à la loi du 30 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des ouvriers mineurs. <i>(En section centrale.)</i>	17, n° 50	2. Wijziging en aanvulling der wet van 30 December 1924 op de verzekering tegen ouderdom en vroege dood der mijnwerkers. <i>(In middenaafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Deligne.</b>		
1. Institution d'une Caisse Nationale d'allocations familiales. <i>(En section centrale.)</i>	43, n° 30	1. Oprichting van een Nationale Kas voor gezinstoelagen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Réglementation de l'attribution d'indemnités pour cause de maladie, d'accident, d'invalidité ou de vieillesse, ainsi que des services médico-pharmaceutiques dans les entreprises industrielles et commerciales. <i>(En section centrale.)</i>	46, n° 43	2. Regeling voor de toeaking van vergoedingen wegens ziekte, ongeval, invaliditeit of ouderdom, alsmede van de genees- en artsenijkundige diensten, in de nijverheids- en handelsonderneimingen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
3. Institution des vacances ouvrières. <i>(En section centrale.)</i>	49, n° 63	3. Instelling van verlofdagen voor de arbeiders. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>Desaeger.</b>		
1. Répression de certains crimes et délits contre l'intégrité de l'Etat. <i>(En section centrale.)</i>	46, n° 45	1. Beteugeling van sommige misdaden en wanbedrijven tegen de onschendbaarheid van den Staat. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>Destrée.</b>		
1. Complément à l'article 230 du Code pénal afin d'assurer la protection des titres professionnels. <i>(Rapport fait.)</i>	2, n° 6	1. Aanvulling van artikel 230 van het Strafwetboek ten einde de bescherming van de bedrijfstitels te verzekeren. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Modification à l'article 9 de la loi du 31 mai 1888 sur la condamnation conditionnelle. <i>(Rapport fait.)</i>	2, n° 8	2. Wijziging van artikel 9 der wet van 31 Mei 1888 op de voorwaardelijke veroordeeling. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
3. Octroi aux communes, sièges d'établissements d'instruction, du droit de faire intervenir dans les frais d'entretien de ceux-ci les communes environnantes usant de ces établissements pour les enfants de leurs habitants. <i>(Rapport fait.)</i>	2, n° 9	3. Verleening van het recht aan de gemeenten, waar onderwijsinrichtingen zijn gevestigd, om de omtiggende gemeenten, die van deze inrichtingen gebruik maken voor de kinderen hunner inwoners, te verplichten in de onderhoudskosten daarvan bij te dragen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
4. Interprétation des dispositions de la loi sur les séquestrations relatives aux biens des femmes belges. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 13	4. Verklaring van de bepalingen der wet op de sequestratie in zake van de goederen van Belgische vrouwen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
5. Création d'arbitres d'Etat. <i>(En section centrale.)</i>	9, n° 5	5. Aanstelling van scheidsrechters van Staat. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
6. Institution d'une Caisse Nationale des beaux-arts. <i>(En section centrale.)</i>	15, n° 37	6. Instelling van een Nationaal Fonds voor de schoone kunsten. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
7. Simplification du jugement des affaires de police. <i>(En section centrale.)</i>	18, n° 53	7. Vereenvoudiging van het vonnis in politiezaken. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
8. Détentie préventive. <i>(En section centrale.)</i>	18, n° 54	8. Voorloopige hechtenis. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
9. Droits des exécutants en matière de radio-diffusion et de reproduction mécanique. <i>(En section centrale.)</i>	20, n° 66	9. Rechten der uitvoerders in zake van radio-uitzending en mechanische reproductie. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
10. Responsabilité civile des déments. <i>(En Commission.)</i>	22, n° 5	10. Burgerlijke verantwoordelijkheid der krankzinnigen. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Devèze.</b>		
1. Cessions et délégations de créances sur l'Etat belge en matière de travaux effectués pour compte de l'Etat ou de fournitures destinées à l'armée ou à la marine. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 16	1. Afstand en overzetting van schuldborderingen op den Belgischen Staat in zake van werken gedaan voor rekening van den Staat of van leveringen bestemd voor het leger of de marine. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
2. Admission des porteurs du certificat d'humanités gréco-latines ou modernes à l'obtention du diplôme d'instituteur ou d'institutrice, après une année d'études pédagogiques théoriques et pratiques passée dans une école normale.  (En section centrale.)	42, no 20	2. Toetating aan de houders van het diploma der grieks-latinse of moderne humaniora tot het bekomen van het onderwijsers- of onderwijzeressendiploma, na een jaar van theoretische en praktische paedagogische studien in een normalschool doorgebracht.  (In middenaafdeeling.)
3. Complément aux lois organiques de l'enseignement moyen en vue de la création d'un enseignement moyen du degré supérieur pour jeunes filles.  (En section centrale.)	42, no 21	3. Aanvulling van de wetten tot regeling van het middelbaar onderwijs met het oog op het tot stand brengen van een middelbaar onderwijs van den hogeren graad voor meisjes.  (In middenaafdeeling.)
4. Conventions collectives du travail.  (En Commission.)	23, no 9	4. Gemeenschappelijke arbeidsovereenkomsten.  (In Commissie.)
5. Education physique et préparation au service militaire.  (En Commission.)	25, no 18	5. Lichameijke opvoeding en militaire voorgeoefendheid.  (In Commissie.)
6. Emplois civils et militaires réservés aux engagés et renégats de l'armée.  (En Commission.)	25, no 19	6. Burgerlijke en militaire betrekkingen voorbehouden aan de vrijwilligers en de opnieuwdienenden van het leger.  (In Commissie.)
7. Complément à la législation instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille.  (Non pris en considération.)	33, no 3	7. Aanvulling van de wet waarbij werkliden-afgevaardigden bij het toezicht in de kolenmijnen worden aangesteld.  (Niet in overweging genomen.)
8. Modification et complément de la loi organique de l'enseignement primaire coordonnée par arrêté royal le 25 octobre 1921 et modifiée par la loi du 1 <sup>er</sup> août 1923.  (Non pris en considération.)	33, no 8	8. Wijziging en aanvulling van de organieke wet op het lager onderwijs, samengeordend bij Koninklijk besluit op 25 October 1921 en gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1923.  (Niet in overweging genomen.)
9. Détermination du régime linguistique dans les athénées et écoles moyennes.  (Non pris en considération.)	33, no 9	9. Bepaling van het taalgebruik in de athenea en middelbare scholen.  (Niet in overweging genomen.)
<b>Ernest.</b>		
1. Incinération facultative des cadavres humains.  (Rapport fait.)	2, no 41	1. Lijkverbranding.  (Verslag uitgebracht.)
2. Abrogation de l'arrêté-loi du 5 avril 1916, supprimant pour le militaire puni disciplinairement la faculté de recours devant le Conseil de guerre ou la Cour militaire.  (Rapport fait.)	4, no 24	2. Intrekking van het besluit-wet van 5 April 1916, waarbij aan den met een tuchtstraf gestraften militair het vermogen wordt ontnomen om zijn verhaal uit te oefenen bij den Krijgsraad of bij het Krijgshof.  (Verslag uitgebracht.)
3. Suppression de la formule religieuse dans le serment en justice.  (En section centrale.)	10, no 11	3. Afschaffing van het godsdienstig formulier van den gerechtelijken eed.  (In middenaafdeeling.)
4. Modification des lois coordonnées des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre.  (En section centrale.)	19, no 62	4. Wijziging van de samengeordende wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 op de schadeloosstelling van de burgerlijke slachtoffers van den oorlog.  (In middenaafdeeling.)
5. Modification des lois coordonnées sur les pensions militaires.  (En Commission.)	26, no 24	5. Wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen.  (In Commissie.)
6. Taux de la rente des chevrons de front.  (En Commission.)	28, no 39	6. Bedrag van de rente der frontchevrons.  (In Commissie.)
7. Modification de la loi du 21 juillet 1924 relative aux bontifications d'ancienneté.  (Non pris en considération.)	33, no 4	7. Wijziging van de wet van 21 Juli 1924 betreffende de ancienheitsvergoedingen.  (Niet in overweging genomen.)
8. Nouveau délai aux militaires ayant participé à la campagne 1914-1918 pour faire valoir leurs droits à la pension d'invalidité prévue par les lois coordonnées sur les pensions militaires.  (Non pris en considération.)	33, no 7	8. Verleening, aan de militairen van den oorlog 1914-1918 van een nieuw uitstel om hun rechten te doen gelden op het bij de samengeordende wetten op de militaire pensioenen voorziene invaliditeitspensioen.  (Niet in overweging genomen.)

OBJET ET SITUATION	Pages. <u>Bladzijde.</u>	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Falony.</b>		
1. Institution d'une Caisse Nationale des dégâts houillers. <i>(En Commission.)</i>	25, n° 22	1. Instelling van een Nationaal Fonds ter bestrijding van de schade door kolenmijnen veroorzaakt. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Fesler.</b>		
1. Fonds des communes. <i>(En section centrale.)</i>	20, n° 69	1. Fonds der gemeenten. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Fieullien.</b>		
1. Complément à la loi du 1 <sup>er</sup> mars 1922 relative à l'association de communes dans un but d'utilité publique. <i>(En section centrale.)</i>	12, n° 23	1. Aanvulling der wet van 1 Maart 1922 op de vereeninging van gemeenten tot nut van 't algemeen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Fischer.</b>		
1. Enquête parlementaire sur l'application de la loi du 28 décembre 1926 relative aux baux à loyer. <i>(En section centrale.)</i>	46, n° 46	1. Parlementair onderzoek over de toepassing der wet van 28 December 1926 betreffende de huurovereenkomsten. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Gelders.</b>		
1. Emploi des langues en matière de bail à ferme. <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 28	1. Taalgebruik in zake van landpacht <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
<b>Hallet.</b>		
1. Contrat de travail des gens de maison. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 14	1. Arbeitsovereenkomst voor de dienstboden. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
<b>Hermans.</b>		
1. Suppression des délais pour l'introduction, par les anciens combattants, de demandes de pension d'invalidité. <i>(Non pris en considération.)</i>	33, n° 10	1. Opheffing van de termijnen vastgesteld voor het aanvragen van invaliditeitspensioenen, door de oudstrijders. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
2. Emploi des langues dans les athénées et les écoles moyennes et primaires. <i>(Non pris en considération.)</i>	34, n° 42	2. Taalgebruik in de athenaea en de middelbare en lagere scholen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Heyman.</b>		
1. Modification de la loi du 15 août 1923 sur la milice. <i>(Familles nombreuses.)</i>	1, n° 3	1. Wijziging van de militiewet van 15 Augustus 1923. (Talrijke gezinnen.) <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Commissions professionnelles paritaires. <i>(En section centrale.)</i>	9, n° 3	2. Paritaire bedrijfscommissiën. <i>(In middenafdeeling.)</i>
3. Assurances en vue de la maladie et de l'invalidité. <i>(En section centrale.)</i>	14, n° 35	3. Verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ziekte en invaliditeit. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Housiaux.</b>		
1. Réparation des dégâts causés par le gibier et plus spécialement par les sangliers. <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 35	1. Herstellen van de schade aangericht door het wild en voornamelijk door de everzwijnen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
<b>Hubin.</b>		
1. Complément à l'article 57 de la loi de milice. <i>(Non pris en considération.)</i>	34, n° 16	1. Aanvulling van artikel 57 der militiewet. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Huysmans.</b>		
1. Emploi de la langue véhiculaire dans l'enseignement. <i>(Non pris en considération.)</i>	34, n° 15	1. Gebruik van de voertaal in het onderwijs. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladwijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
	Jacques.	
1. Institution d'un Conseil de prud'hommes à Aarlen et à Marche.  ( <i>Non pris en considération.</i> )	33, n° 27	1. Oprichting van een Werkrechtsraad te Aarlen en te Marche.  ( <i>Niet in overweging genomen.</i> )
	Jennissen.	
1. Revision des articles 9, 11 et 12 de la loi du 18 juin 1869 et des articles 2 et 8 de la loi du 3 mai 1912, en ce qui concerne les greffiers-adjoints des justices de paix.  ( <i>Rapport fait.</i> )	3, n° 18	1. Herziening van de artikelen 9, 11 en 12 van de wet van 18 Juni 1869 en de artikelen 2 en 8 der wet van 3 Mei 1912, betreffende de adjunct-griffiers van de vrederechten.  ( <i>Verdrag uitgebracht.</i> )
2. Dissolution du mariage pour cause d'alléiation mentale incurable d'un des époux.  ( <i>En section centrale.</i> )	9, n° 8	2. Ontbinding van het huwelijk wegens ongeneesbare geesteskrankheid van een der echtgenooten.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
3. Suppression de certaines inégalités qui frappent les femmes au point de vue civil et pénal.  ( <i>En section centrale.</i> )	10, n° 12	3. Opheffing van zekere ongelijkheden die de vrouw onder burgerlijk en onder strafrechtelijk oogpunt treffen.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
4. Autorisation à certaines communes de la frontière linguistique de demander leur rattachement à une province ou à un arrondissement voisins.  ( <i>En section centrale.</i> )	13, n° 38	4. Wetsvoorstel er toe strekkende om sommige gemeenten van de taalgrens toe te laten hunne aanhechting te vragen bij een naburige provincie of een naburig arrondissement.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
	Kreglinger.	
1. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 et substitution de la province à l'arrondissement comme circonscription électorale.  ( <i>En section centrale.</i> )	13, n° 29	1. Intrekking van de wet van 22 October 1919 en vervanging van het arrondissement, als kiesomschrijving, door de provincie.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
	Libbrecht.	
1. Transfert des digues à l'Etat.  ( <i>Non pris en considération.</i> )	33, n° 6	1. Overdracht van de dijken aan den Staat.  ( <i>Niet in overweging genomen.</i> )
	Maenhaut.	
1. Modification de la loi du 12 août 1903 ayant pour objet la répression des fraudes commises au moyen de la margarine.  ( <i>Rapport fait.</i> )	2, n° 10	1. Wijziging van de wet van 12 Augustus 1903 waarbij het door middel van margarine gepleegd bedrog wordt betreft.  ( <i>Verdrag uitgebracht.</i> )
2. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 opérant la répartition proportionnelle des sièges législatifs par circonscription provinciale.  ( <i>En section centrale.</i> )	13, n° 26	2. Intrekking van de wet van 22 October 1919, waarbij de zetels voor de Wetgevende Kamers bij provinciale omschrijving worden verdeeld.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
3. Institution d'une Caisse centrale de pension en faveur des fonctionnaires et employés communaux, y compris le personnel de la police, de leurs veuves et orphelins.  ( <i>En section centrale.</i> )	13, n° 39	3. Instelling van een Centrale Pensioenkas ten voordele van de gemeentelijke ambtenaren en beambten, met inbegrip van het politiepersoneel, van hunne weduwen en wezen.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
4. Stabilisation des traitements et statut des secrétaires communaux.  ( <i>En section centrale.</i> )	49, n° 61	4. Stabilisatie van de jaarwedden en statut van de gemeentesecretarissen.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
	March.	
1. Modification de l'article 29, n° 4 <sup>e</sup> et de l'article 31 <sup>b</sup> , alinéa 3 de la loi organique de l'enseignement primaire du 30 juillet 1928.  ( <i>Non pris en considération.</i> )	34, n° 19	1. Wijziging van artikel 29, n° 4 en van artikel 31 <sup>b</sup> , alinea 3 der organische wet op het lager onderwijs van 30 Juli 1928.  ( <i>Niet in overweging genomen.</i> )
	Masson.	
1. Baux à loyer. (Revision de certains baux.)  ( <i>En section centrale.</i> )	12, n° 25	1. Huurovereenkomsten. (Herziening van sommige pachten.)  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )
	Mathieu (Jules).	
1. Limitation du taux des fermages.  ( <i>Rapport fait.</i> )	2, n° 12	1. Beperking der pachtprijzen.  ( <i>Verdrag uitgebracht.</i> )
2. Complément à l'article 41 de la loi sur les sociétés commerciales.  ( <i>En section centrale.</i> )	20, n° 70	2. Aanvulling van artikel 41 der wet op de handelsvennotschappen.  ( <i>In middenaafdeeling.</i> )

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Melckmans.</b>		
1. Abrogation du huitième alinéa de l'article 9, ainsi que du deuxième alinéa de l'article 18 de la loi du 29 juillet 1926 relative à la péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des Caisses de prévoyance, etc.		1. Intrekking van de achtste alinea van artikel 9 alsmede van de tweede alinea van artikel 18 der wet van 29 Juli 1926 houdende perequatie van de rustpensioenen uitgekeerd door de Staatskas, van de pensioenen ten laste der Voorzorgskassen, enz.
(Rapport fait.)	4, n° 26	(Verslag uitgebracht.)
2. Modification de la loi du 28 décembre 1926, portant révision de la législation exceptionnelle en matière de baux à loyers. (Nomenclature des communes de l'agglomération bruxelloise.)		2. Wijziging van de wet van 28 December 1926 tot herziening van de uitzonderingswetgeving in zake van huurovereenkomsten. (Lijst der gemeenten van de Brusselse agglomeratie.)
(Rapport fait.)	4, n° 27	(Verslag uitgebracht.)
3. Modification de la loi du 5 septembre 1919 instituant l'Œuvre Nationale de l'Enfance.		3. Wijziging van de wet van 5 September 1919 tot instelling van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn.
(En section centrale.)	10, n° 9	(In middenaafdeeling.)
4. Autorisation pour les communes de décréter sur leur territoire des zones protégées contre l'établissement d'industries classées comme dangereuses, insalubres ou incommodes.		4. Machtiging van de gemeenten om bij verordening, op hun grondgebied, zekere strooken te bepalen, welke beschermd zijn tegen de oprichting van als gevaarlijke, ongezond of hinderlijk geklasseerde nijverheidsbedrijven.
(En section centrale.)	18, n° 57	(In middenaafdeeling.)
5. Rétribution des membres du personnel enseignant primaire et gardien.		5. Bezoldiging der leden van het onderwijsend personeel van lagere en bewaarscholen.
(Non pris en considération.)	31, n° 20	(Niet in overweging genomen.)
<b>Mernier.</b>		
1. Modification des lois des 21 mai 1897 et 23 juin 1924 portant réduction des droits d'enregistrement et de transcription pour l'acquisition de petites propriétés rurales et des lois des 16 mai 1900 et 23 juin 1924 sur le régime successoral des petits héritages.		1. Wijziging der wetten van 21 Mei 1897 en 23 Juni 1924 houdende vermindering van de registratie- en overschrijvingsrechten voor den aankoop van geringe landeigendommen, alsmede der wetten van 16 Mei 1900 en 23 Juni 1924, op de erfregeling der kleine nalatenschappen.
(En Commission.)	29, n° 42	(In Commissie.)
2. Amnistie des délits fiscaux.		2. Verleening van amnestie voor fiscale wanbedrijven.
(En Commission.)	29, n° 43	(In Commissie.)
<b>Mundeleer.</b>		
1. Paiement de la rente de chevrons de front prévue par la loi du 23 mai 1929, avec effet rétroactif au jour où les intéressés ont atteint l'âge de 45 ans pour autant que ce soit postérieurement au 31 mai 1919.		1. Betaling van de frontchevronsrente voorzien in de wet van 23 Mei 1929, met terugwerkende kracht tot den dag waarop de belanghebbenden den leeftijd van 45 jaar hebben bereikt inzoover dit geschied is na 31 Mei 1919.
(Non pris en considération.)	34, n° 14	(Niet in overweging genomen.)
2. Remboursement de sommes que certaines catégories d'instituteurs ont perçues erronément pendant la guerre.		2. Terugbetaling van sommen die sommige categorieën van onderwijzers ten onrechte ontvangen hebben gedurende den oorlog.
(Non pris en considération.)	34, n° 17	(Niet in overweging genomen.)
3. Complément à l'article 77 de la loi communale.		3. Aanvulling van artikel 77 der gemeentewet.
(Non pris en considération.)	34, n° 18	(Niet in overweging genomen.)
4. Modification à l'article 7 de la loi du 29 juillet 1926, portant péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des caisses de prévoyance, etc.		4. Wijziging van artikel 7 der wet van 29 Juli 1926 houdende perequatie van de rustpensioenen ten laste van de Schatkist, van de pensioenen ten laste van de voorzorgskassen, enz.
(Non pris en considération.)	35, n° 33	(Niet in overweging genomen.)
5. Modification aux conditions qui fixent le montant d'une indemnité de résidence, payée aux instituteurs primaires.		5. Wijziging van de voorwaarden die het bedrag van een verblijfsvergoeding bepalen, betaald aan de onderwijzers der lagere scholen.
(Non pris en considération.)	34, n° 21	(Niet in overweging genomen.)
6. Revision des articles 29 et 31 de la loi organique de l'enseignement primaire.		6. Herziening van artikelen 29 en 31 der organieke wet op het lager onderwijs.
(Non pris en considération.)	34, n° 22	(Niet in overweging genomen.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
7. Application aux membres du personnel enseignant primaire et fröbel en disponibilité, de toute augmentation de traitement ou de toute allocation de vie chère. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 24	7. Toepassing op de leden van het onderwijzend personeel der lagere en fröbelscholen, op non-activiteit gesteld, van alle weddeverhoogingen en duurtoeslagen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
8. Complément de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 25	8. Aanvulling van artikel 31 der organieke wet op het lager onderwijs. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
9. Computation des services rendus pendant la guerre par des instituteurs non diplômés en vue des augmentations de traitement à partir de 19 ans. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 26	9. Wet waarbij de diensten bewezen gedurende den oorlog door niet gediplomeerde onderwijzers, in aanmerking worden genomen voor de weddeverhoogingen vanaf 19 jaar. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Pater.</b>		
1. Abrogation des lois des 10 mars 1925 et 10 juin 1926 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et modification des articles 1 et 2 de la loi du 10 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. <i>(En section centrale.)</i>	14, n° 32	1. Intrekking van de wetten van 10 Maart 1925 en 10 Juni 1926, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroege dood der bedienden en wijziging van artikelen 1 en 2 der wet van 10 December 1924, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroege dood. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Pecher.</b>		
1. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité prématurée. <i>(En section centrale.)</i>	9, n° 2	1. Verzekering tegen ziekte en vroeglijdige invaliditeit. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Pepin.</b>		
1. Nomination des bourgmestres par les conseils communaux. <i>(Rapport fait.)</i>	4, n° 23	1. Benoeming van de burgemeesters door de gemeenteraden. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
<b>Piérard.</b>		
1. Création d'un Fonds National de la littérature. <i>(En section centrale.)</i>	15, n° 36	1. Instelling van een Nationaal Fonds voor de letterkunde. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Pierco.</b>		
1. Modification des lois du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool et concernant les débits de boissons fermentées. <i>(En section centrale.)</i>	10, n° 10	1. Wijziging der wetten van 29 Augustus op de regeling van het alcoholbedrijf en betreffende de stijlertijen van gegiste dranken. <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Poncelet.</b>		
1. Baux à loyer. (Revision de certains lois.) <i>(En section centrale.)</i>	12, n° 25	1. Huurovereenkomsten. (Herziening van sommige pachten.) <i>(In middenafdeeling.)</i>
<b>Pouillet.</b>		
1. Procédure sur requête et en matière de saisie. <i>(En Commission.)</i>	24, n° 45	1. Rechtspleging op verzoekschrift en in zake van beslag. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Romsée.</b>		
1. Emploi de la langue néerlandaise en matière judiciaire. <i>(En Commission.)</i>	26, n° 29	1. Gebruik der Nederlandsche taal in rechterlijke zaken. <i>(In Commissie.)</i>
<b>Rubbens.</b>		
1. Institution d'un Office National pour allocations familiales. <i>(Non pris en considération.)</i>	33, n° 2	1. Instelling van een Nationalen Dienst voor gezinstoelagen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde. —	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Samyn.</b>		
1. Revision de la loi du 10 mai 1919 sur la réparation des dommages de guerre. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 32	1. Herziening van de wet van 10 Mei 1919 op het herstel van de oorlogsschade. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Sinzot.</b>		
1. Abrogation de l'article 15 du Code de procédure civile. (Péremption de l'instance.) <i>(Rapport fait.)</i>	4, n° 25	1. Intrekking van artikel 15 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering. (Verval van den aanleg.) <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
2. Protection de la moralité publique contre le danger de la publication d'œuvres malsaines, de leur exposition, de leur vente et de leur représentation. <i>(En section centrale.)</i>	9, n° 4	2. Bescherming van de openbare zedelijkheid tegen het gevaar van verderfelijke werken niet te geven, uit te stellen, te verkoopen en dezelve op te voeren. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
3. Modification des articles 174 et 203 du Code d'instruction criminelle. (Appel en matière pénale.) <i>(En section centrale.)</i>	14, n° 31	3. Wijziging van de artikelen 174 en 203 van het Wetboek van strafvordering. (Beroep in strafrechtelijke zaken.) <i>(In middenaafdeeling.)</i>
4. Statut des référendaires et greffiers près les tribunaux de commerce. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 29	4. Statuut der referendarissen en griffiers bij de handelsrechtsbanken. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Somerhausen.</b>		
1. Loi de cadenas concernant les baux d'immeubles ou de parties d'immeubles à usage exclusivement commercial et à usage mixte. <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 37	1. Huurovereenkomsten van vaste goederen en gedeelten van vaste goederen voor uitsluitend handelsgebruik en voor gemengd gebruik. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
2. Modification de la loi du 12 février 1897 sur les étrangers. <i>(Sections de janvier 1930.)</i>	39, n° 3	2. Wijziging van de wet van 12 Februario 1897 betreffende de vreemdelingen. <i>(Afdeelingen van Januari 1930.)</i>
<b>Soudan.</b>		
1 Incompatibilités parlementaires et ministérielles. <i>(Rapport fait.)</i>	3, n° 19	1. Parlementaire en ministeriële onvereenbaarheden. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
<b>Standaert.</b>		
1. Sociétés familiales. <i>(Rapport fait.)</i>	6, n° 36	1. Familie-vennootschappen. <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
<b>Troclet.</b>		
1. Revision de la loi provinciale du 30 avril 1836. <i>(En section centrale.)</i>	9, n° 6	1. Herziening van de provinciale wet van 30 April 1836. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Organisation de l'assurance contre le chômage involontaire. <i>(En section centrale.)</i>	9, n° 7	2. Regeling van de verzekering tegen onvrijwillige werkloosheid. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>Uytroever.</b>		
1. Réglementation de la fabrication, pendant la nuit, du pain, de la pâtisserie et des produits similaires à base de farine. <i>(En section centrale.)</i>	10, n° 13	1. Begeleiden van het vervaardigen, des nachts, van brood, banketgebak en andere gelijkaardige producten. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
<b>Van Ackere (F.)</b>		
1. Modification au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1834 sur les pensions, modifié par la loi du 26 juin 1894. (Inspecteurs du travail.) <i>(Rapport fait.)</i>	7, n° 46	1. Wijziging van de tabel gehecht aan de wet van 21 Juli 1834 op de pensioenen, gewijzigd door de wet van 26 Juni 1894. (Opzieners van den arbeid.) <i>(Verstag uitgebracht.)</i>
2. Institution d'une Société Nationale immobilière des Métiers et Négociés. <i>(En section centrale.)</i>	18, n° 53	2. Inrichting einer Nationale Maatschappij der Ambachten en Neringen. <i>(In middenaafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
--------------------	----------------------	-----------------------

**Van Belle.**

1. Mise à la disposition du Gouvernement d'un crédit pour aider les communes riveraines de la Meuse et de la Sambre à exécuter des travaux extraordinaires qui doivent préserver leur territoire des inondations.

(Aux sections de juillet 1930.)

32, n° 7

1. Crédiet ter beschikking van de Regeering gesteld om de gemeenten langs de oevers van de Maas en de Samber bij te staan in het uitvoeren van buitengewone werken die hun grondgebied tegen overstromingen moeten beschermen.

(In de afdelingen van July 1930.)

**Vandemeulebroucke.**

1. Révision de la loi sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre.

(Rapport fait.)

7, n° 48

1. Herziening van de wet op het herstel te verleenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers.

(Verslag uitgebracht.)

2. Relèvement du taux des pensions pour victimes civiles de la guerre.

(En section centrale.)

21, n° 75

2. Coëfficiënt 5 voor het bedrag der pensioenen van de burgerlijke slachtoffers van den oorlog.

(In middenafdeling.)

3. Assurance aux sous-officiers en activité de service du bénéfice des droits acquis antérieurement à la mise en vigueur de la loi de milice du 7 novembre 1928.

(En Commission.)

28, n° 38

3. Verleening aan de onderofficieren in werkelijken dienst, van de rechten, verkregen voor het in werking treden der militiewet van 7 November 1928.

(In Commissie.)

4. Taux de la rente des chevrons de front.

(En Commission.)

28, n° 39

4. Bedrag van de rente der frontchevrons.

(In Commissie.)

**van den Corput.**

1. Commerce des vins provenant de la Moselle luxembourgeoise.

(En Commission.)

23, n° 44

1. Handel in de Luxemburgsche Moezelwijnen.

(In Commissie.)

2. Institution et organisation d'associations en vue de créer, d'améliorer et d'entretenir des chemins d'exploitation rurale ou forestière.

(Non pris en considération.)

33, n° 5

2. Op- en inrichting van vereenigingen voor het aanleggen, het verbeteren en het onderhouden van wegen, dienstig voor land- of boschbouw.

(Niet in overweging genomen.)

**Van Dievoet.**

1. Complément à l'article 10 de la loi du 31 juillet 1920 portant augmentation des traitements des membres de l'ordre judiciaire.

(Non pris en considération.)

35, n° 28

1. Aanvulling van artikel 10 van de wet van 31 Juli 1920 houdende verhoging van de wedden van de leden van de rechterlijke orde.

(Niet in overweging genomen.)

**Van Hoeck.**

1. Réglementation de la charge des frais des parquets près les tribunaux de police.

(En section centrale.)

15, n° 40

1. Regeling van den last der onkosten van het Parket bij de politierechtbanken.

(In middenafdeling.)

2. Rente de service.

(En Commission.)

30, n° 50

2. Dienstrente.

(In Commissie.)

3. Complément des lois sur la réparation des dommages de guerre (effets civils).

(En Commission.)

30, n° 51

3. Aanvulling van de wetten op het herstel van de oorlogsschade (burgerskleeren).

(In Commissie.)

4. Péréquation de l'allocation de 100 francs accordée, à leur naissance, aux enfants des anciens combattants par l'article 15 de la loi du 1er juin 1919.

(En Commission.)

30, n° 52

4. Perequatie van de tegemoetkoming van 100 frank verleend bij de geboorte, aan de kinderen van de oud-strijderskrachtens artikel 15 van de wet van 1 Juni 1919.

(In Commissie.)

5. Modification de la loi du 25 août 1919 sur l'octroi des chevrons de front.

(En Commission.)

31, n° 53

5. Wijziging van de wet van 25 Augustus op het verleenen van de frontstreeprente.

(In Commissie.)

**Van Hoeylandt.**

1. Ouverture d'écoles gardiennes.

(Rapport fait.)

4, n° 4

1. Opening van bewaarscholen.

(Verslag uitgebracht.)

**Van Isacker.**

1. Emploi de la langue flamande en matière civile et commerciale.

(En Commission.)

26, n° 26

1. Gebruik der Vlaamsche taal in burgerlijke zaken en in handelszaken.

(In Commissie.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
<b>Van Walleghem.</b>		
1. Revision des indemnités allouées pour dommages de guerre. <i>(En section centrale.)</i>	12, n° 24	1. Herziening van de vergoedingen wegens oorlogsschade. <i>(In middenaafdeeling.)</i>
2. Augmentation des pensions gratuites prévues par la loi du 20 août 1920, des majorations et allocations gratuites prévues par la loi d'10 décembre 1924, des majorations de rentes prévues par l'article 33 de la loi du 31 décembre 1924, des compléments de pension prévus par la loi du 20 juillet 1927. <i>(En Commission.)</i>	30, n° 47	2. Verhoging van de kosteloze pensioenen voorzien bij de wet van 20 Augustus 1920, de kosteloze verhogingen en tegemoetkomingen voorzien bij de wet van 10 December 1924, de verhogingen van de renten voorzien bij artikel 33 van de wet van 31 December 1924, de pensioensbijdragen voorzien bij de wet van 20 Juli 1927. <i>(In Commissie.)</i>
3. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité prématurée. <i>(Non pris en considération.)</i>	33, n° 44	3. Verzekering tegen vroegtijdige ziekte en werkondervlaamheid. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Vergels.</b>		
1. Institution d'une Caisse centrale de prévoyance pour les fonctionnaires et agents de la police urbaine et rurale. <i>(En Commission.)</i>	27, n° 33	1. Oprichting van een Centrale Voorzorgskas ten voordele van de ambtenaren en agenten der stedelijke en plattelandse politie. <i>(In Commissie.)</i>
2. Modification de l'article 4 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos dominical. <i>(Non pris en considération.)</i>	34, n° 43	2. Wijziging van artikel 4 van de wet van 17 Juli 1905 op de Zondagsrust. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Vos.</b>		
1. Modification de la loi du 19 janvier 1929 sur l'extinction des poursuites répressives et des peines relatives à certains crimes et délits commis entre le 4 août 1914 et le 4 août 1919. <i>(Aux sections de juillet 1930.)</i>	32, n° 6	1. Wijziging der wet van 19 Januari 1929 over het verval van de vervolging tot straf en van de straffen betreffende sommige misdaden en wanbedrijven gepleegd tussen 4 Augustus 1914 en 4 Augustus 1919. <i>(In de afdeelingen van Juli 1930.)</i>
<b>Vrome.</b>		
1. Comptation des services rendus par les « assistantes » dans les écoles gardiennes en vue de l'augmentation des traitements. <i>(Non pris en considération.)</i>	34, n° 23	1. Wet waarbij de diensten door de « assistenten » in de bewaarscholen bewezen, in acht worden genomen voor de weddeverhooging. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
2. Majoration des pensions du chef d'enfants. <i>(Non pris en considération.)</i>	35, n° 35	2. Verhoging van de kinderpensioenen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
<b>Wauwermans.</b>		
1. Diplôme et exercice de la profession d'architecte. <i>(Rapport fait.)</i>	2, n° 7	1. Diploma en uitvoering van het beroep van bouwmeester. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Exception de jeu, en matière d'opérations de bourse. <i>(Rapport fait.)</i>	5, n° 31	2. Exceptie van spel in zake van beursverrichtingen. <i>(Verlag uitgebracht.)</i>
3. Autorisation de la liquidation des droits de succession par la remise de titres de rente de l'Etat. <i>(En section centrale.)</i>	44, n° 49	3. Toelating tot kwijting van de successierechten door overmaking van rentetitels op den Staat. <i>(In middenaafdeeling.)</i>